EL DIARIO

Fundado por José Carrasco el 5 de Abril de 1904.

AÑO XLVII. — Nº. 16..176. Edición de 10 páginas — Precio del ejemplar Bs. 5. La Paz, Miércoles 7 de Noviembre de 1951.

La Unión Soviética advierte que está dispuesta a descargar un golpe de muerte contra cualquier agresor en su territorio

El Delegado Mexicano Luis Padilla Nervo Elegido Presidente de la Asamblea de la UN.

Por Edward KORRY

París, 6 (U.P.). — La Asamblea General de las Naciones Unidas inició su sexto período de sesiones y eligió presidente al jefe de la delegación mexicana Luis Padilla Nervo, al mismo tiempo que el presidente de Francia Vincent Auriol, hacía un llamamiento a los jefes de gobierno de las cuatro grandes potencias, para que se reunan y traten de solucionar los problemas que amenazan la paz internacional.

Padilla Nervo, de 53 años, que ha presidido la delegación de su país ante las Naciones Unidas desde que la Asamblea General se reunió por primera vez en 1946, obtuvo 44 de los 59 votos depositados, pese a que el bloque de naciones latinoamericanas no había podido ponerse de acuerdo sobre el candidato único. El delegado peruano Víctor Belaunde recibió 9 votos y el boliviano Costa Du Rels 6.

El nuevo presidente de la Asamblea hizo un emocionado llamamiento en favor de la paz internacional y aseguró que "pese a los grandes obstáculos, la labor de las Naciones Unidas nos está acercando día tras día al logro de las esperanzas de paz y justicia de los pueblos". Padilla Nervo advirtió que esa paz internacional, debe basarse en la libertad e igualdad.

El presidente saliente de la Asamblea Nasrollah Entezam, del Irán, declaró abierto el sexto período de sesiones ordinarias de la Asamblea General a las 22.22 p.m. hora de Greenwich, en la gran sala del palacio Chaillot. Tras un minuto de oración y meditación, Entezam concedió la palabra al presidente de Francia, Auriol, quien dijo: "Si los distinguidos hombres hacia quienes se vuelven hoy los ojos de todos los que vinieron para asistir a estas reuniones y tratarán conjuntamente de reducir los desacuerdos que paralizan al mundo, si esto sucediera, los recibiríamos con alegría, que, estoy seguro, se extendería a todo el mundo".

Auriol se refería evidentemente al presidente Truman, al primer Ministro Winston Churchill, al primer ministro Josef Stalin y al primer ministro francés, René Pleven. Auriol indicó que él no sugería que los jefes de gobierno de los 4 grandes, vinieran para asistir precisamente a las sesiones de la Asamblea sino, "para establecer un contacto humano entre sí, para intercalar personalmente las ideas, para estudiar sus diferencias, sin ningún temario ni debate público". La última reunión de los jefes de gobierno de los 4 grandes, ocurrió en Teherán en 1945. Truman ha dicho que está dispuesto a recibir a Stalin en cualquier momento, si éste va a Wáshington, pero el dirigente soviético ha indicado que no desea salir de Rusia. Churchill, por su parte, ha manifestado en distintas ocasiones que desearía conferenciar con el primer ministro ruso, para ver si podía aliviar la tirantez internacional.

Auriol dijo en su discurso que para poner fin a la actual crisis e impedir otro conflicto mundial, lo primero que debe hacerse "es desear la paz, es decir que no debemos aceptar que la guerra es inevitable, es decir, que no debemos dejarnos llevar por los acontecimientos, sino que por el contrario, debemos anticiparnos a ellos, guiarlos y dominarlos".

Tras de terminar el discurso de Auriol, se procedió a la elección de presidente de la Asamblea y Padilla Nervo fué elegido, el delegado mexicano, en el discurso en el que aceptó la elección, se refirió a la necesidad de terminar la guerra en Corea y la de fortalecer la Organización Internacional, para hacer frente a la agresión. Padilla Nervo manifestó que "la terminación de las hostilidades en Corea, de acuerdo con los objetivos políticos de las Naciones Unidas no solo serviría a la causa de la paz, sino que ayudaría a solucionar otros muchos problemas pendientes".

Después del discurso de Padilla, se procedió a nombrar la comisión de credenciales, que quedó formada por Bolivia, Haití, Rusia Blanca, Etiopía, Francia, Indonesia, Irak, Nueva Zelandia y Noruega. Después, Padilla levantó la sesión a las 3.27 p.m. hora de Greenwich hasta mañana.

Mientras tanto, el principal tema de los comentarios en los pasillos de la Asamblea continúa siendo "la propuesta de paz" que se ha dicho que presentará el secretario de Estado norteamericano, Dean Acheson. El portavoz oficial norteamericano, desmintió los rumores de que la delegación de Estados Unidos hubiera establecido contacto con la soviética, sobre esas propuestas, pero se admitió que el delegado soviético S. Tsarapkin y el norteamericano Ernest Gross, se reunieron recientemente "para tratar la cuestión de la presidencia de las comisiones".

Los vicepresidentes de la Asamblea, serán elegidos en la sesión de mañana que comenzará a las 14, hora de Greenwich.

Debido a comentarios que se hicieron con motivo del discurso de Auriol, el portavoz del ministerio de Relaciones Exteriores, declaró porteriormente en rueda de periodistas que las manifestaciones del presidente "no deben considerarse como una petición oficial de que se celebre una reunión de los 4 grandes, sino como una expresión del deseo del pueblo francés No se trata de una propuesta política".

El portavoz agregó que la reunión celebrada esta mañana en el Quai D'Orsay, entre el ministro de Relaciones Exteriores, Robert Schuman y el ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Vishinsky, ha sido simplemente una visita de cortesía hecha por este último al canciller francés.

ESTUDIOS DEL ESTAÑO MALAYO

Singapur, 6 (U.P.).— Una misión de Estados Unidos llegó para un estudio durante dos semanas de las condiciones de la producción y del mercado del estaño en Malaya.

La misión de cinco norteamericanos está presidida por el general de brigada Thomas Wilson. Este dijo que Estados Unidos está interesado en que sigan produciendo las minas de estaño de la Malaya, y que desea aumentar sus compras de estaño en la Malaya.

CHILE PROHIBIO UNA REUNION COMUNISTA

Santiago de Chile, 6 (U.P.).— El ministro del Interior Alfonso Quintana Burgos, declaró que el gobierno impedirá por todos los medios legales a su disposición, la realización del congreso continental pro-paz, anunciado para fines de noviembre.

Quintana dijo que la actitud del gobierno se basa en el informe de la dirección general de investigaciones, que manifesta que en movimiento pro paz en Chile es de origen e inspiración comunista. Quintana añadió: "Este movimiento es de franca inspiración comunista y la actitud del gobierno es parecida a la adoptada por otros gobiernos del mundo, respecto a la realización de torneos de esta naturaleza, pero esto no quiere decir, como han dado en calificar los comunistas a quienes no comparten las modalidades inherentes al gobierno ruso, que los chilenos sean belicistas".

23 Días de Huelga en Nueva York

Nueva York, 6 (U.P.).— La huelga de estibadores en el puerto de Nueva York, que lleva 23 días, obligó a una mayoría de las empresas de navegadores de EE.UU. a trasladar los barcos de pasajeros a Baltimore.

Al mismo tiempo, los portavoces de la indutsria, advirtieron que quizá dichas empresas dejen de utilizar el puerto de Nueva York, con carácter permanente, debido a las dificultades obreras. La American Export Lines, anunció que su buque de pasajeros "Excordia" fué trasladado de su habitual muelle en Jersey City, situado frente a Manhattan, a Baltimore. El "Excordia" debe zarpar el viernes en la tarde para el Mediterráneo con 70 pasajeros. La empresa dijo que facilitará a los pasajeros el traslado por tren de N. York a Baltimore.

La Asociación de Comercio e Industria, que representa a las más importantes empresas industriales y comerciales del país, informó que muchos barcos que traían carga a Nueva York han sido desviados a otros puertos debido a la huelga. Añadió que a consecuencia de los elevados derechos portuarios que se cobran en Nueva York y a las frecuentes dificultades obreras, el uso de otros puertos amenaza en convertirse en una práctica permanente, lo que privaría a Nueva York de buena parte de sus lucrativas actividades navieras.

La Junta Investigadora, entretanto, estudia el conflicto entre los sindicatos de obreros portuarios y los estibadores rebeldes que han paralizado este puerto. La policía calculó que hoy trabajaron en los muelles comerciales unos 2.000 estibadores.

Ministro Surcoreano Obligado a Renunciar

Pusan, miércoles 7 (U.P.).— La asamblea nacional surcoreana acusó el martes al ministro del interior de actuación ineficaz frente al aumento de los reciente desórdenes internos, y pidió que sea separado de su cargo por el presidente, Syhgman Rhee. La resolución aprobada por mayoría abrumadora y preparada por la sub-comisión de seguridad, pide que el ministro del interior, Lee-Soon-Yong, renuncie o sea separado.

Durante el mes de octubre hubo 5 ataques de bandidos contra trenes y poblaciones en Corea meridional.

Egipto Piensa Sitiar a la Guarnición Británica en Suez

Por Wálter COLLINS

El Cairo, 6 (U.P.).— El teniente general sir George Erskine, jefe de las tropas británicas en el Egipto, acusó al gobierno de El Cairo de estar haciendo todo lo posible por "convertir esta situación en sitio y hacernos pasar hambre". Hablando por radio a las tropas británicas en la zona del Canal de Suez, dijo que se ha visto obligado a poner en práctica ciertas disposiciones que tendrían percusión de guerra en la zona del canal debido a la "senda sucia" que está siguiendo el gobierno egipcio. Hizo notar que las incursiones egipcias contra el ejército británico iban en aumento durante las últimas 48 horas.

Al mismo tiempo, círculos políticos expresaron que la probabilidad de restablecer la paz en el Mediano Oriente va haciéndose más "remota", ya que la situación pudiera estallar en París como una bomba diplomática.

Centinelas británicos cambiaron disparos con los egipcios, ocasionando bajas al abrir fuego contra camiones que iban a Ismailia, en el mismo lugar donde desde una emboscada fué atacado ayer un grupo de británicos.

Erskine declaró por radio a las tropas británicas, que tienen que restablecer la ley y el orden en la zona del canal debido a que la policía civil egipcia se ha cruzado de brazos. Agregó que la policía egipcia en algunos casos ha estado directamente en contacto con la intimidación de los obreros egipcios para que no trabajen con los británicos. Añadió: "Es claro el plan que está siguiendo el gobierno egipcio. Está dando todos los pasos posibles a su alcance para transformar esta situación de manera de sitiarnos y hacernos pasar hambre; pero no nos iremos. Esta acción brutal está dirigida contra ustedes y contra mí, y no ha tenido éxito porque nosotros contamos con planes para protegernos". Erskine dijo que había un plan dirgido por algunos de los más conocidos que forman parte de "pandillas de matones, cuchilleros y pistoleros", empeñado en aterrorizar a los obreros egipcios que trabajan para los británicos. Declaró que mientras el gobierno egipcio "condone y aplauda a esta gente, seguirán con sus cuchillos amenazando a las familias de los hombres trabajadores para nosotros"

ACUSACION A EGIPTO

Londres, 6 (U.P.).— Gran Bretaña en una nota severa al gobierno egipcio le acusa de violar la Carta de las Naciones Unidas, y declaró que amenaza todas las relaciones internacionales. Fuentes gubernamentales dicen, sin embargo, que eso no significa que Gran Bretaña planteará el asunto ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Gran Bretaña dice en su nota que está dispuesta a reanudar las negociaciones del tratado, pero subraya que considera que continúa "en vigor" el acuerdo sobre la revisión de sus derechos en el Sudán y Pakistan. La nota agrega que si se aceptara que una parte firmante del tratado tiene derecho a denunciar ese tratado unilateralmente, no podría depositarse confianza en ningún acuerdo internacional y toda la base y la estructura de las relaciones internacionales dejarían de existir.

Agrega la nota: "La acción del gobierno egipcio al repudiar ese tratado es, por tanto, ilegal y carece de validez y es totalmente contraria a los principios de la Carta de las Naciones Unidas, cuyo preámbulo declara que uno de los principales propósitos de la organización es establecer condiciones según las cuales pueda mantenerse la justica y el respeto a las obligaciones de un tratado y otras fuentes de derecho internacional".

Desea Acabar Churchill la Guerra Fría

Por R. H. SHACKFORD

Londres, 6 (U.P.). — El primer ministro Winston Churchill, expresó su intención de celebrar otra conferencia con José Stalin, para acabar con la guerra en frío

"Trataremos de concertar las negociaciones en primer plano" dijo en su primer discurso en la Cámara de los Comunes, como nuevo primer ministro. Churchill dijo que las negociaciones deben realizarse "a base de la fuerza y no de la debilidad", refiriéndose a su propuesta en Edimburgo, en febrero de 1950, de otra entrevista con Stalin y dijo, "Yo y el secretario de Relaciones Exteriores seguimos sosteniendo que se necesita un esfuerzo supremo".

Declaró que aun cuando esa entrevista no produjera la amistad entre el este y el oeste, pudiera terminar "con el terrible derroche y la tensión de la guerra fría. Nuestra mayor esperanza en cuestiones internacionales, es acabar la guerra fría, mediante las negociaciones de primer plano a base de la fuerza y no la debilidad".

Churchill pronunció el discurso, al iniciar el debate sobre el mensaje de la Corona, exponiendo el nuevo programa conservador, basado en una acción enérgica, para resolver la crisis económica y evitar el derrumbamiento del plan de rearme. Al principio defraudó a muchos miembros del parlamento, al anunciar que aplazará el debate a fondo sobre los asuntos extranjeros, hasta que el secretario del Exterior Anthony Eden, vuelva de la Asamblea de las Naciones Unidas.

Sin embargo, advirtió que el imperio está abocado a la bancarrota y dijo "estamos pagando más de lo que podemos con nuestros, ingresos y esto, con el tiempo, solo puede conducir a la bancarrota nacional" Se refirió al crudo invierno que se avecina, con la mitad de reservas de carbón que había el año pasado.

Dijo: "no podremos dejar que nuestro pueblo sufra el intenso frío, ni que nuestra industria del rearme disminuya" y agregó que mañana el canciller del Exchequer R. Butler, adoptará el racionamiento de la carne, que peor que durante la guerra y que no podrá mejorarse pronto.

Sobre los problemas exteriores dijo: "En Irán no podremos aceptar los malos tratos recibidos sobre el petróleo y nos esforzaremos paciente y resueltamente para corregir la situación". En Egipto, hemos decidido sostener nuestra posición en la zona del canal, como vía de comunicación internacional, sin emplear más fuerza que la necesaria".

En lo interior, prometió desnacionalizar las industrias metalúrgicas, fomentar la flexibilidad de otras industrias, revisar el problema del trabajo, en las industrias vitales que sufren de escasez y el estímulo a la construcción de viviendas. Los laboristas escucharon en la parte referente a la política exterior, pero lo atacaron durante los pasajes de política interna.

Churchill inició su discurso replicando nuevamente las acusaciones socialistas, que lo calificaban de "agitador bélico" y dijo: "pero ahora estamos en condiciones de contestar a esa calumnia cruel, no solo con palabras, sino con obras".

INCORRECCION PARA MEDIANO ORIENTE

París, 6 (U.P.).— El jefe de la delegación Siria en la Asamblea General de las Naciones Unidas, Faris El Khouri, dijo que el propósito cuatripartito de establecer un pacto de defensa del Mediano Oriente sin consultar a los países de aquella zona "es sumamente incorrecto". Agregó que Siria siempre está dispuesta a discutir el asunto, pero que antes de expresar su opinión tendría que saber mucho más sobre ello. Dijo que si el papel de los árabes en tal pacto iba a ser simplemente pasivo y sólo se les informaría de lo que se hacía en su favor, no lo quieren, "pero, si hay beneficio y ventajas para nosotros, estaremos muy dispuestos a ingresar en tal pacto" dentro del marco de la Carta de las Naciones Unidas.

Hizo, en una interviu, la advertencia de que la defensa del Mediano Oriente puede aislarse de otros muchos problemas entre el mundo árabe y las potencias occidentales. Mencionó los problemas de Egipto, Palestina y de los refugiados árabes y dijo que el oeste no hizo una sola cosa "por nosotros, y todavía vienen ahora a pedirnos que declaremos nuestra hostilidad al bloque oriental, pero no consideramos a éste enemigo nuestro". Dijo que todos los orientales participan con ellos en las Naciones Unidas y que consideran a todos aliados según la Carta de las Naciones Unidas. Agregó que en la cuestión del pacto de defensa 'Siria en todo caso apoyará cualquier decisión de la Liga Arabe". Expresó su simpatía por el Egipto y su reserva en cuanto al acuerdo de la Liga Arabe en la disputa con Gran Bretaña. Dijo que apoyará cualquier plan de paz general que dé resultado práctico. Con esto se refería al "plan Acheson" que el secretario de estado de Estados Unidos presntará a la Asamblea General de las Naciones Unidas el jueves.

Diálogo

Por A. Fernández



—¡No tenemos carne!
—Espera, Juan, ya la conseguirán los "socios" en Buenos Aires.

ELECCIONES MUNICIPALES EN NUEVA YORK

Nueva York, 6 (U.P.).— Rudolph Halley, ex-letrado de la comisión del senado investigadora de la delincuencia, derotó a la maquniaria democrática de Nueva York, durante una de las audiencias celebradas por esa comisión dijo haber recobrado el predominio que mantenía sobre elementos del hampa.

Joseph Sharkey, demócrata presidente del concejo municipal, que presentó su candidatura para la reelección de ese cargo, admitió que Halley lo había vencido en la pugna por el segundo cargo en importancia del municipio neoyorquino.

Halley, que se presentó como candidato independiente, sacó ventaja desde el comienzo, y cuando se había escrutado la mitad de los votos, tenía asegurado su triunfo. Al parecer, las amas de casa fueron el factor importante en la victoria de Halley por la acción decidida de éste contra las figuras más destacadas del bajo fondo. Después de escrutarse 2.250 de las 3.800 mesas receptoras de votos de Nueva York, Halley tenía 388.998 votos y Sharkey 298.357; el candidato republicano había obtenido — 235.397 votos.

RESUCITO TRAS 15 MINUTOS DE MUERTO

Londres, 6 (U.P.).— Los médicos están maravillados del "milagroso" restablecimento de un excombatiente cuyo corazón, tras 15 minutos sin dar señal de vida volvió a funcionar cuando los médicos le hicieron una incisión en el pecho y comenzaron a darle masajes. Un obrero de El Monte de California ha estado durante más de un mes postrado, y recobró el conocimento ayer; se sentó en la cama y trató de hablar.

Los médicos pensaban que no volvería a recuperar el conocimiento debido a un daño sufrido por la falta de oxígeno durante el tiempo que su corazón dejó de latir.

El doctor E. V. Edwards, administrador del hospital donde está internado el paciente, dijo que Hewitt -así apellida el enfermo- ha indicado que no recuerda nada del pasado y que no puede entender las preguntas de los doctores; agregó el médico que mueve las piernas, puede ver y habla aunque con palabras ininteligibles.

Wáshington Recibe Friamente La Sugerencia de V. Auriol

Por Donald GONZALEZ

Wáinshington, 6 (U.P.).— La sugestión del presidente de Francia, Vicent Auriol, de que los jefes de gobierno de las cuatro grandes potencias se reunan en París, no despertó entusiasmo en esferas oficiales norteamericanos. La casa blanca rehusó hacer declaraciones oficiales, pero esferas autorizadas dijeron que el presidente Truman cree que el primer soviético Josef Stalin, tiene muchas oportunidades como en Corea, Austria, Alemania, etc. para aviliar la tirantez internacional si así lo desea. Esas esferas dijeron que el gobierno de Estados Unidos cree que lo que hace falta es que el gobierno soviético tome medidas constructivas hacia la paz, y que esas medidas serían más fructíferas que cualquier conferencia que puedan celebrar el presidente Truman, el primer ministro británico, Winston Churchill; el primer ministros francés, René Pleven; y Stalin.

Esferas oficiales han manifestado que el presidente Truman en su discurso de mañana por la noche esbozará un programa de control de armamentos y que la actitud de la Unión Soviética respecto al mismo demostrará si el Kremlin está realmente interesado en lograr una paz estable. Se dijo que el presidente propondrá un plan para detener la competencia de armas atómicas y corrientes si la Uninón Soviética acepta las medidas de inspección necesarias para garantizar su eficacia. Sin embargo, se insistio en que el presidente Truman no ha cerrado las puertas a una conferencia de los cuatro grandes.

Las esferas autorizadas anteriormente citadas dijeron que el presidente Truman ha indicado que estaría dispuesto a participar a una reunión con Stalin y los dirigentes de las otras grandes potencias si ello fuere necesario para evitar una nueva guerra mundial.

Actualmente, la política norteamericana se basa en la opinión de que el mejor modo de tratar de resolver las disputas entre oriente y occidente es a través de la Asamblea General de las Naciones Unidas, reunida ahora en París. Los informantes señalaron que las conferencias de Yalta y Potsdam no dieron resultados positivos, y que debido a eso muchos de los altos dirigentes norteamericanos creen que una nueva conferencia de los cuatro grandes haría más mal que bien al despertar de las esperanzas de paz que quizas resultarían falsas.

El único comentario de la casa blanca sobre la sugestión del presidente Auriol, fué una declaración del secretario de prensa presidencial, Joseph Short, que dijo que el presidente Truman "no tiene conocimiento oficial de la misma". Mientras tanto, Truman en un discurso improvisado ante la sociedad nacional de caricaturistas, dijo que la política internacional norteamericana quedó establecida con la firma de la Carta del Atlántico, y que no ha sufrido modificación alguna.

MUERE UN PILOTO CIVIL

General Achá, 6 (U.P.). — El piloto civil Alcides Guiluani, de 27 años, murió a consecuencia de sus heridas, después de precipitarse a tierra su avión del Aeroclub.

En el 34 Aniversario de La Revolución

Por Henry SHAPIRO

Moscú, 6 (U.P.).— El mariscal Lavrenti Beria, ministro del Interior y jefe de la Policía Política de la Unión Soviética, advirtió al mundo que el ejército soviético, está listo "a descargar un golpe de muerte contra cualquier agresor "en un discurso pronunciado en el teatro Bolssoi, con motivo del 34 aniversario de la revolución bolchevique.

Beria reiteró las advertencias hechas por el primer ministro Josef Stalin, de que "un país socialista, en circunstancias de un cerco capitalista, debe estar preparado para defenderse, el ejército soviético, armado de elevada moral y gran espíritu combativo, está listo a descargar un golpe de muerte contra cualquier agresor".

Los miembros del politburó, mariscales, generales y almirantes, de las fuerzas armadas soviéticas, así como altos dirigentes del partido comunista, congregados en el teatro Bolssoi con motivo de las ceremonias del aniversario de la revolución roja, prorrumpieron en grandes aplausos cuando Beria pronunció esas palabras. Beria trato 3 veces de continuar su discurso y en cada ocasión, los estruendosos aplausos no permitieron escuchar sus aplausos.

Por fin Beria pudo continuar y dijo que el objeto de la política internacional soviética es de paz y recordó las manifestaciones de Stalin, en sentido de que la política de gran desarrollo económico, es incompatible con el desarme. Pero, agregó Beria, EE.UU. y Gran Bretaña comenzaron a rearmarse inmediatamente después de la tercera guerra mundial "y ahora vemos que se está procediendo al rearme de Alemania y el Japón e igualmente se prepara a Francia, cuyo pueblo ha sufrido los horrores de la guerra, y está tomando parte en esos preparativos".

Después, comenzó a tratar sobre las cuestiones internacionales. Beria dijo que la "intervención" en Corea, era la mejor prueba de los propósitos agresivos del "campo imperialista ya que ultimamente, los imperialistas norteamericanos intensifican sus preparativos para la guerra, construyendo bases en todas partes y aumentando las industrias bélicas, tanto en su país como en el extranjero". Dijo que "los métodos fascistas se implantan no sólo dentro de los EE.UU. si no también en las relaciones internacionales y que la mejor prueba de ello fué la conferencia de San Francisco, para la firma del tratado de paz con el Japón".

El mariscal dijo que la Unión soviética trabaja activamente en favor de la paz, porque se da plena cuenta del horror de la guerra "pero si las potencias imperialistas toman por debilidad las esperanzas de paz del pueblo soviético, su derrota será aun una mayor que la sufrida por otros agresores". Beria dijo que las fuerzas armadas soviéticas "poseen armas modernas de toda clase".

Refiriéndose a las relaciones entre la Unión Soviética y las naciones capitalistas, Beria manifestó que desde los comienzos del estado soviético, sus dirigentes han insistido en la posibilidad de una conexión pacífica con todas las naciones, "pero los imperialistas no desean la guerra durante el año pasado se ha evidenciado más y más que en el mundo hay dos polos, dos centros de atracción. Por una parte se encuentra la Unión Soviética, que dirige, como centro de atracción a todas las fuerzas progresistas que luchan por la prevención de otra guerra y por el derecho de los pueblos a dirigir sus vidas. Por la otra, están los Estados Unidos de América, encabezando el campo imperialista, que actúa como centro de atracción de las fuerzas reaccionarias de todo el mundo, que tratan de provocar la tercera guerra mundial, con el propósito de esclavisar a otras naciones".

El mariscal agregó que "si alguien tiene motivos para temer otra guerra, son los capitalistas, que periodicamente engendran guerras "Beria finalmente dijo que dentro de las naciones capitalistas hay "muchos millones de combatientes en espera de la paz".

Mientras tanto, se anunció que el mariscal Rodon Malinovsky, defensor de Stalingrado durante la segunda guerra mundial, presidirá mañana el desfile miltar que se celebrará en la Plaza Roja. Se calcula que en el desfile participarán dos millones de civiles.

Ante las Elecciones en La Argentina

Buenos Aires, (U.P.).— El pronunciamiento ciudadano del 12 de Noviembre se proyecta a través de la elección de alrededor de seis mil cargos electivos. Involucran las posicones a consagrarse para el periodo de gobierno 1952—1958 desde la presidencia y vicepresidencia de la nación hasta los cargos comunales, entre los que se cuentan incluso las juntas de vecinos de las pequeñas poblaciones.

El voto ciudadano solamente será indivisible para la elección da la fórmula presidencial. De acuerdo con las reformas introducidas en la ley electoral, en los primeros días del mes de julio último, los electores no podrán votar por el candidato a presidente de la república de un partido y por el candidato a vicepresidente de otra agrupación. Se basa esta prescripción legal en el concepto de que el póder ejecutivo es indivisible.

En cambio en el voto para senadores nacionales, a razón de candidatos por elector, se podrá tachar a uno y también tachar y substituir a uno de Ellos por un candidato reconocido.

En la elección de Diputados Nacionales a realizarse por el sistema unipersonal, cada votante podrá elegir solamente a uno de los candidatos de su circunscripción. En la boleta de sufragio figuraran incluidos los dos,. cuatro, ocho, diez, veinte o treinta candidatos de todo el distrito o provincia. Si no se tacha a ninguno el voto se computará a favor del candidato correspondiente a la circunscripción en que figura inscrito el votante. Este nombre podrá también ser tachado, pero si no se los reemplaza por el nombre de un candidato de otro partido y, desde luego, perteneciente a la circunscripción de que se trate, el sufragio será anulado.

El escrutinio de la selecciones, tanto nacionales como provinciales o comunales, se realizará en las mismas mesas receptoras de sufragios. Posteriormente las juntas electorales de cada distrito procederá a verificarlos, recontando los votos y juzgando las actas correspondientes a cada urna. En el caso de que existan denuncias y se comprueban irregularidades se realizarán elecciones complementarias, las que quedarán limitadas a las mesas anuladas.

Aunque en la Argentina el mayor problema de la organización de un acto electoral está representado por sus grandes distancias, es posible que a media noche del domingo 11 de noviembre se sepa, al menos por aproximación, que partido ha resultado vencedor. Como es natural, las cifras que más rápidamente se difundan corresponderán a las de las fórmulas presidenciales de los partidos más votados y, para el caso del vecino comicio, las del partido peronista y de la Unión Cívica Radical.

CHOQUE DE TRENES EN YUGOESLAVIA

Belgrado, 6 (U.P.).— El Expreso de Oriente fué destruído, cuando otro tren que venía por una vía lateral, chocó contra él en un entronque de la estación de Vinkovci a medianoche, muriendo en el accidente 16 pasajeros de nacionalidad yugoeslava.

La información oficial dió cuenta de que otras 19 personas habían resultado gravemente heridas y 13 sufrieron lesiones leves. En el vagón dormitorio del Expreso de Oriente, viajan generalmente numerosos extranjeros, pero no resultó dañado.

Entre los muertos figura un comandante del ejército yugoeslavo y 3 funcionarios del ferrocarril.

Se Lucha en Los Cerros De Corea

Por Gene SYMONDS

Tokio, Miércoles 7 (U.P.).— Las fuerzas comunistas ocuparon el martes otra altura en el sector occidental del frente de batalla, al mismo tiempo que extendían sus ataques hacia el este.

2 batallones de infantería comunistas, apoyados por intenso bombardeo de artillería, obligaron a las fuerzas aliadas a abandonar un cerro al N.O. de Yonchón, en horas de la madrugada del martes. Los soldados aliados, cuyas comunicaciones habían sido cortadas y sufriendo de escaséz de municiones, tuvieron que replegarse, trás numerosas bajas por el asalto rojo. Oficales aliados informaron que los comunistas desataron un bombardeo de artillería para apoyar el asalto de aquella altura, calculándose que lanzaron más de 2.500 granadas.

El nuevo ataque rojo tuvo lugar en el flanco del asalto realizado el domingo en el curso del cual los comunistas ocuparon dos cerros que los aliados no han podido recuperar hast ahora.

Al norte de Chorwon, las fuerzas de la UN. se retiraron de 2 colinas debido a otro ataque de 2 batallones rojos, poco después de la medianoche del martes, pero los soldados aliados volvieron a conquistar esas alturas en horas de la mañana.

Al oeste de Yonchón, las tropas aliadas se retiraron de una posición avanzada, debido a un "ataque relámpago" comunista, pero horas después volvieron a recobrar el terreno perdido. Los furiosos combates que se libraron en el cerro al N.O de Yonchón, comenzaron el lunes en la noche, cuando un batallón aliado, estableció posiciones en la cima de las alturas trás un día de lucha. Poco después de medianoche, los cañones y morteros comenzaron a soltar metrala sobre las posiciones aliadas en la altura, presagiado el asalto de sus unidades de infantería, dos batallones de esa, atacaron divididos en 3 grupos, uno atacó por el oeste, otro por el N.O. y el tercero por el sur. Los comunistas lograron cortar las comunicaciones de las tropas aliadas y estas tuvieron que retirarse tras de oponer intensa resistencia.

Hasta ahora no se ha dado a conocer un cálculo sobre las bajas rojas, pero oficales aliados dijeron que "los cadáveres de soldados chinos cubrían las laderas del cerro". Mientras tanto, un oficial del 8o. ejército, declaro que los comunistas sufrieron alrededor de mil bajas en sus ataques del domingo. El ofical agregó que en los ataques realizados el lunes, en el sector occidental, los rojos habían lanzado poderosos cohetes.

En el sector central del frente, unidades de infantería aliada, apoyadas por tanques, penetraron en la zona al este de Kumsong y destruyeron 32 casamatas antes de regresar a sus líneas. El cuartel del 8o. ejército reveló que en las operaciones realizadas el mes pasado las fuerzas aliadas inflingieron las siguientes bajas y las tropas comunistas: 48.181 muertos, 23.366 heridos y 3.211 prisioneros.

En el resto del frente de batalla coreano la actividad fué limitada. Los aliados rechazaron ligeros ataques rojos al sur de Kosong, en la costa oriental. El alto mando naval aliado anunció que el acorazado norteamericano New Jersey, de 45.000 toneladas, ha sometido a intenso bombardeo al puerto comunista de Sungnam, en la costa oriental de Corea.

En la lista de muertos y heridos no figuran extranjeros.

Frialdad por La Sugerencia De V. Auriol

París, 6 (U.P.).— Esferas norteamericanas y británicas comentan sin entusiasmo una sugerencia del presidente de la república francesa, Vincent Auriol, para que se celebrara una conferencia de los jefes de gobierno de las cuatro grandes potencias. Las esferas citadas temen que la sugerencia de lpresidente Auriol pierda ánimo en las esperanzas del despertar popular, que quizá no fuera posible satisfacer en estos momentos, y dijeron que preferirían que una reunión de los cuatro grandes se debería estudiar a fin de que hayan propuestas más concretas y menos riesgo de algún bloque por parte del soviet.

Segun los informantes, el secretario de estado norteamericano, Dean Acheson, y el ministro de relaciones exteriores británico, Anthony Eden, no tuvieron conocimiento ofical de que el presidente Auriol haría la citada sugestion hasta horas de la mañana de hoy. Sin embargo, se tiene entendido que desde anoche comenzaron a circular rumores en tal sentido, y que el primer ministro frances, René Pleven, se entrevistó con el presidente Auriol para que aquel no presentara su sugerencia en forma concreta y como propuesta ofical de Francia. Hoy el portavoz de la cancillería francesa reiteró que no se trata de una propuesta "política", sino simplemente de una "expresión del deseo del pueblo francés". El portavoz dijo que no hay nada que indique que la delegación francesa haya presentado una propuesta ofical en tal sentido. Pero, induablemente, los cancilleres de las tres grandes potencias occidentales tratarán esa cuestión cuando se reunan de nuevo el viernes por la mañana.

Los cancilleres en su reunión de hoy llegaron a un completo acuerdo sobre la politica a seguir en el Medio Oriente, y están decididos a llevar adelante los planes para un pacto de defensa del **Medio Oriente** con o sin la participación del Egipto.

Una de las "sorpresas" de la inauguración de las sesiones de la Asamblea General fué de hecho de que la delegación soviética no planteara inmediatamente -como hibo el año pasado- la cuestión de la "legalidad" de la delegación nacionalista china.

DESMENTIDO DEL PARTIDO DEMOCRATA

Buenos Aires, 6 (U.P.).— El partido democráta metropolitano desmiente los rumores en sentido de que no concurrirá a elecciones y que utilizará sus votos en apoyo de otro candidato.

El partido declara que "mantendrá firme su decisión de concurrir a los próximos comicios nacionales con candidatos propios, ya proclamados para todos los cargos electorales".

El partido demócrata, al desmentir su pretendido apoyo a otros partidos, dice: "su posición conservadora de la tradición argentina y su sana ideologia de libertad en lo político y lo económico, inspirada en la Constitución de 1853, le impedirá también apoyar a cualquier otro partido de distinta ideología".

El Final de Una Leyenda

Santiago de Chile, 6 (U.P.).— El alcalde de esta capital, Germán Dominguez Echenique, tras visitar una bóveda que despertó gran curiosidad pública creyéndose que se trataba de cámaras y túneles misteriosos de orígen colonial, destruyó la leyenda al declarar que se trata de una bodega de vino de la antigua viña "Santa Rita". Igualmente, Carlos Lavin, jefe del archivo folklórico del instituto de extensión musical, perteneciente a la Facultad de Ciencias de la Universidad de Chile e historiador, manifestó la misma opinión, sosteniendo que los túneles de algunos departamentos habín servido para el almacenamiento subterráneo. Añadió Lavin que es completamente inexacto la versión de que los frailes jesuitas construyeron esos túneles para esconder algunos "tesoros". Explicó que los jesuitas expulsados de Chile por orden real a mediados del siglo XVIII no tuvieron tiempo de esconder nada, ni siquiera para llevarse nada. Observó que mientras ejercían su sacerdocio no tuvieron necesidad de ocultar nada.

A pesar de que de esta manera el alcalde de Santiago y el historiador Lavin destruyeron la leyenda, centenares de personas permanecieron ayer por la noche y hoy en la mañana frente a la entrada del túnel.

Los constructores de una avenida diagonal están rellenando los túneles de la bodega con tierra para la pavimentación de una nueva avenida que llegará hasta la plaza de armas, a 300 metros de la cual se descubrió la entrada a esas cámaras que han despertado la curiosidad pública.

EL VIAJE DE LA PAREJA REAL

Saint John, 6 (U.P.).— La princesa Isabel llegó a Sain John, en el antiguo Canadá, después de pasar un día de descanso en Fredericktown, capital de la provincia New Bruswick. La princesa y su esposo fueron recibidos por centenares de personas.

La pareja real pareció disfrutar mucho con su vista a Fredericktown, donde al recorrer la escuela secundaria local, los entusiasmados estudiantes lograron separar al duque de Edimburgo de su esposa por breves momentos.

La ONU en Campaña de Salubridad en Tajlandia



Expertos de UNICEF y de la Organización Mundial de la Salud (OMS), cooperan con funcionarios médicos del gobierno de Tailandia en una campaña contra la frambesia, enfermedad que afecta principalmente a la niñez y que constituye uno de los graves problemas de salubridad en ese país del oriente. En la fotografía una enfermera que, con los expertos de UNICEF y OMS participa en la preparación de personal local para combatir la enfermedad, conduce a un grupo de niños a una clínica al aire libre.

El Obispo de Bilbao Viaja hacia La Paz

Buenos Aires, 6 (U.P.).— El obispo de Bilbao, doctor Casimiro Morcillo, que ha estado algunos días en Buenos Aires, después de asistir en nombre de los obispos de España, al congreso eucarístico de Valparaíso, ahora sigue viaje a Bolivia.

Parte en el tren internacional para La Paz, esta noche a las 24, acompañado por el canónigo Dr. Santos Beguiratral.

SE SALVAN POR PROPIO ESFUERZO

Buenos Aires, 6 (U.P.).— 4 obreros que se encontraron bloqueados por un escape de gas de amoniaco en una pieza de lo margue del policlínico Ramos Mejía, hicieron rápidamente un boquete en la pared exterior, logrando salir 3 de ellos.

El cuarto Schultz Heber, de 30 años, muy corpulento, solo pudo pasar la cabeza hacia el aire libre, hasta que fué rescatado por los bomberos. El tubo de gas estalló en la morgue poco después de las siete de la mañana.

RECHAZADA LA RENUNCIA DE ALFREDO PALACIOS

Buenos Aires, 6 (U.P.).— El partido socialista ha rechazado la renuncia de su candidato presidencial, el doctor Alfredo Palacios, presentada en la semana pasada.

El Comité Ejecutivo dice que comparte sin reservas la opinión del candidato, respecto a las dificultades de la campaña electoral, pero el comité ejecutivo no posee facultades para reemplazar los candidatos elegidos en la asamblea del partido.

Problema de Prisioneros En Corea

Por Peter KALISCHER

Tokio, miércoles, 7 (U.P.).— Las negociaciones de la tregua en Corea, quedaron estancadas de nuevo, debido a la negativa de los comunistas de aceptar la propuesta de las Naciones Unidas destinada a proteger a millares de prisioneros de guerra aliados en poder de los rojos.

Los delegados comunistas en la subcomisión mixta, que se reune en Pan Mun Jom, rechazaron una nueva fórmula aliada, que pedía que se discutiera el canje de prisioneros y otros 2 puntos del temario, antes de llegar al acuerdo final, sobre la línea del armisticio y la zona desmilitarizada.

La propuesta aliada presentada en la sesión del lunes, sugiere que la cuestión de la línea del armisticio y la zona desmilitarizada se pusieron en manos de la comisión de 6 oficiales — 3 de cada parte — mientras el pleno de las delegaciones estudiaba los restantes puntos del temario, tales como el de los prisioneros de guerra, la comisión mixta encargada de vigilar el cumplimiento del armisticio y las recomendaciones finales a los altos mandos y a los respectivos gobiernos.

Los comunistas en su propaganda por radio y en torno a la mesa de conferencias, calificaron la propuesta aliada de "treta" para dar tiempo a las fuerzas de la UN. a apoderarse de Kaesong, ciudad considerada como la puerta de entrada de Seúl, que se encuentra actualmente en poder de los rojos.

Lor portavoces de la ONU señalaron que los comunistas desean que primero se acuerde la suspensión de las hostilidades aun que después se concierte el armisticio detallado, esto, según los portavoces, les permitiría demorar cuestiones tan importantes como el canje de prisioneros y de la vigilancia de los acuerdos sobre la tregua.

El general William Nuckols, portavoz oficial de la delegación aliada, indicó que cree que lo único que mantendrá a raya a los comunistas, es continuar ejerciendo sobre ellos todo el poderío armado de las fuerzas aliadas, hasta el mismo momento en que se firme el acuerdo completo. Nuckols manifestó: "No creo que las Naciones Unidas tengan el propósito de retirarse de Corea y dejar a varios millares de prisioneros de guerra aliados, en manos de los comunistas. Tememos tener problemas sobre la cuestión de los prisioneros, a menos que continuemos ejerciendo presión sobre ellos".

Sin embargo, hasta el momento en que la delegación de la UN. presentó su última propuesta, los comunistas habían ido reduciendo sus peticiones sobre la línea del armisticio, hasta que esta coincidía en principio con la exigencia de las Naciones Unidas de que la línea de tregua debe seguir el frente de batalla.

Lo único que impidió el completo sobre ese problema fué la cuestión de Kaesong; los aliados ofrecieron ceder, ciertas posiciones estratégicas que ellos controlan en el sector oriental, a cambio de Kaesong o convertir a esta ciudad en "zona neutral", los comunistas rechazaron ambas propuestas. La última propuesta aliada no mencionaba a Kaesong y sugería que la línea del armisticio se estableciera a lo largo del frente de batalla, en cualquier lugar que éste se encontrare.

Esto, sin embargo, pareció despertar las sospechas de los comunistas, en cuanto a la posibilidad de que los aliados trataron de cercar a Kaesong—actualmente dentro de la zona neutral de negociaciones— situándolo tras de su frente de batalla.

Derrota Técnica a René Pleven

París, 6 (U.P.).— El gobierno de coalición derechista de René Pleven sufrió una rápida derrota al ser rechazado por 343 contra 276 un proyecto de orden del día patrocinado por el gobierno al reanudar sus sesiones lla Asamblea Nacional. Aunque la votación no indica el grado de confianza de la Asamblea en el gobierno, se considera significativa porque muestra claramente la división de la Asamblea como cuando levantó sus sesiones el 26 de septiembre.

La propuesta rechazada daba prioridad al debate del presupuesto.

Después de las vacaciones de 6 semanas, el ambiente de lucha partidista fué igual que cuando se interrumpieron las sesiones. La sesión de hoy la presidió el presidente de la cámara baja, Eduardo Herriot. Al mismo tiempo reanudó sus sesiones la cámara alta, el consejo de la república. Las sesiones de la Asamblea las suspendió Herriot después de que la cámara no pudo siquiera ponerse de acuerdo sobre la fecha y la duración de las vacaciones veraniagas.

Al reanudar las sesiones a las 6 y 35 p.m., la Asamblea aprobó prontamente, por 518 votos contra uno, el orden del día dividido, preparado por la comisión de orden interior, que estipula, entre otras cosas: 1o.— El debate del presupuesto, el 8 de noviembre los siguientes puntos son: política exterior, que será debatido el 23 de noviembre, comprendiendo el tratado de paz con el Japón; la admisión de Grecia y Turquía en el Pacto del Atlántico; el ejército europeo y el plan Schuman de mantenimiento común de carbón y acero de Europa.

La Asamblea dejó sobre la mesa, indefinidamente, una moción del líder comunista Jackes Duclos censurando al presidente de la república, Vincent Auriol, por uno de sus recientes discursos.

LA ANGLO IRANIA RECHAZA UNA ACUSACION

Londres, 6 (U.P.).— La Anglo Iranian Oil Compnay, respondió la acusación hecha por el primer ministro iranio Mohammed Mossadegh, de que la compañía había inspirado los desórdenes en Teherán.

La declaración de la compañía, entregada a la prensa, dijo: "En respuesta a la declaración del Dr. Mossadegh, de que "este no es el primer experimento llevado a cabo por la compañía, para crear motines y desórdenes" la compañía desea dar a conocer que en ningún momento dió lugar a instigado tales actos, como los mencionados en esta acusación infundada".

LA PIRATERIA REAPARECE EN MAR DE LA CHINA

Hong-Kong, 6 (U.P.).— La piratería se ha recobrado de la "presión" que sufrió al terminar la segunda guerra mundial, y está floreciendo en gran escala en el estuario del río Perla.

La piratería es el negocio establecido desde hace siglos en esa zona donde se encuentran las islas Mercader que los portugueses bautizaron con nombre de "Ladrones". Las víctimas principales de los nuevos piratas son los pequeños juncos que se dedican al comercio legal o ilegal entre Hong-Kong y Macao, a ambos lados del estuario de 50 kilómetros de anchura. Muchos de esos comerciantes chinos han tenido que paralizar sus actividades debido a los piraas. Los piratas en genelincuencia, derrotó a la maquinayor tonelaje debido a que éstos cuando navegan por esa zona lo hacen bien armados.

Pero esos armamentos no impidieron que los piratas asaltaran recientemente al buque británico "Hupeh" de 2.800 toneladas en la zona frente a Shanghai. Lo único que salvó a los pasajeros del buque de perder todas sus pertenencias fué la aparición en el horizonte de una fragata neozelandesa.

TEMPORALES EN ESPAÑA

Madrid, 6 (U.P.).— La temporada de agua y huracanes continua azotando la mayor parte de la península.

Badajoz fué castigado con la mayor cantidad de luvia, con precipitaciones de 122 litros por metro cuadrado, derrumbándose allí varias casas y quedando sin hogar 22 personas; hubieron también algunos heridos leves

Al puerto de La Coruña llegan buques pesqueros de arribada forzosa. A consecuencia del temporal se fué a pique el barco español "Nuria" y los tripulantes recogidos por un barco inglés, que siguió viaje con ellos a Inglaterra.

A consecuencia de las lluvias se han registrado inundaciones en Zamora, Sevilla y la zona de los Pirineos. En la provincia de Avila, descendieron lobos a los poblados, que causaron destrozo sen el ganado.

Se hace mas lenta la Rotación de la Tierra

New Haven, 6 (U.P.).— La rotación de la tierra se hace más lenta y los días más largos, según un informe del astrónomo de la Universidad de Yale, profesor Dirk Brouwer, ante la asamblea anual de la academia nacional de ciencias. Dijo que la disminución gradual de la rotación de la tierra equivale a la prolongación del día en un milésimo de segundo por siglo, y que aunque esto parezca poco hace que el siglo XX sea 36 y medio segundos mayor que el siglo XVIII, etc., lo que en el curso de los siglos representa una diferencia considerable.

Una teoría sobre las causas dice que las masas del interior de la tierra se desplazan, y que si se acercan al eje de rotación la tierra gira más a prisa, y que si se alejan gira más lentamente. Los sabios creen pues que las masas se desplazan alejándose del eje.

Brouwer cree que deben descartarse los cálculos a base de la teoría de la gravitación y basarlos en los movimientos de la luna y del planeta Mercurio alrededor del sol. Dijo que los relojes de nuevo tipo, incluso el llamado atómico, sirven mejor para determinar la proporción de disminuición de la rotación de la tierra; mediante ellos se determino que la rotación de la tierra adelanta 6 centésimas de segundo en noviembre y atrasa el mismo tiempo en mayo. Brouwer declaró que la variación en el periodo del año ha sido culpada de las variaciones de la circulación atmosférica según la estación.

Cambios Políticos en el Ecuador

Quito, 6 (U.P.).— A consecuencia de las demostraciones de las fuerzas políticas, durante los comicios municipales, círculos autorizados preveen la reorganización en el gobierno del presidente Plaza.

Los políticos se han movilizado intensamente, especulando sobre un inminente cambio de gabinete. Esto se ha iniciado con un informe autorizado de que el actual embajador en la Argentina Gustavo Terán, llamado a Quito, para ocupar la cartera de Previsión Social por renuncia del titular Clodoveo Alcivar.

Congreso de Educación Religiosa

Chicago, 6 (U.P.).— Más de 10.000 dirigentes católicos, eclesiásticos y seglares del hemisferio occidental, se encontrarán aquí mañana para fortalecerla causa de la educación religiosa.

El noveno congreso nacional de confraternidad de la doctrina cristiana, será el mayor acontecmento religioso de Chicago, desde el congreso eucarístico de 1936. Habrán más de 66 sesiones en 5 días, la mayoría de las cuales tenderán a mejorar la educación cristiana de los niños y adultos o al progreso del catolicismo en América. El domingo, culminará el congreso con una misa en el estadio de Chicago.

A la conferencia asistirán importantes personalidades, las más destacadas de las cuales son 100 miembros de jerarquía católica, inclusо el legado apostólico en los EE.UU. quien oficiará la misa del domingo en una misa especial en la catedral del Santo Nombre. Otros celebrarán los servicios del día del armisticio en otras iglesias de la zona de Chicago.

El arzobispo de Chicago, cardenal Samuel Strich, dará la bienvenida mañana en la noche, en la sesión de apertura. Asistirán delegados de Centro, Sur América y Canadá. Es la segunda reunión hemisférica de la organización.

MENSAJE DE NEHRU A JOSEF STALIN

Nueva Delhi, 6 (U.P.).— El primer ministro, Jawarhlal Nehru, envió un mensaje al primer ministro ruso, José Stalin, con motivo del trigésimocuarto aniversario de la revolución bolchevique, en el cual dice que la India esperá continuar cooperando con Rusia por el "mantenimiento de paz mundial".

El mensaje de Nerhu expresa. "Nosotros en la India esperamos continuar cooperando con vuestra campaña para el mantenimiento de la paz del mundo". Stalin contestó: "Comparto su deseo de cooperación entre nuestros países en la tarea de preservar la paz en el mundo entero".

Protesta Marroquí Al Gobierno Francés

París, 6 (U.P.).— Informaciones no confirmadas dicen que la secretaría de las Naciones Unidas en París recibió anoche una protesta presentada por la delegación egipcia acerca de los recientes motines en Casablanca, en que murieron siete marroquíes.

EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jiménez — Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

Industrias de vida artificial

Una que otra fábrica incipiente o en ciernes, emplea materia prima nacional; pero, las más prósperas, aquellas que han logrado un gran volumen de ventas y otro no menos de ganancias, son las que no emplean materia prima nacional alguna, pero, sí, divisas. En ésto no hay afirmación desprovista de equidad o de veracidad; basta para comprobar que ello es evidente, con revisar las fábricas que hay en el país y de las cuales el pueblo obtiene muy escaso beneficio.

Hace dos o tres días el Gobierno ha reconsiderado una Resolución Suprema en el sentido de otorgar divisas a una de estas fábricas modificando el tipo de cambio al 101 a 60, todo, para evitar que esa fábrica continúe al borde de la quiebra. Este solo hecho ya es una demostración plena de que sin la ayuda, sin el arrodrigamiento del Estado con dineros fiscales, naturalmente, muchas industrias habrían desaparecido.

Para la industria de la carne, cuántos miles de miles de dólares a tipo preferencial ha otorgado el Estado con la promesa alucinante de la provisión al pueblo de carne excelente y en abundancia y a precios equitativos. Se advierte que sin esa ayuda oficial no habrían existido ni estarían subsistiendo tales empresas; pero, el beneficio anunciado es poco menos que igual a cero; al punto de que ya se está llamando a propuestas para la provisión de ese artículo de ganado argentino en pie.

Por otra parte, los informes y las críticas de profesionales y organismos técnicos hacen ver que la carne que se vende y que proviene de tales establecimientos modernos y costosos, es peor que la carne que se consumía en las épocas en que no habían frigoríficos. Qué ventajas puede obtener el pueblo, en cuyo nombre y por cuyo bienestar, el Estado otorga generosas ayudas, de industrias que no le sirven sino costos meses del año y que con la escasez de sus productos contribuyen a estimular en grado máximo el mercado negro, tanto que, mientras el precio hipotético oficial de la carne para el público es de Bs. 40 el kilogramo, la gente no la puede adquirir si no paga Bs. 50 por esa misma cantidad.

En verdad, la única industria próspera es la de las divisas, porque sin esa materia prima no hay fábrica, establecimiento, ni comercio que subsista y progrese. Nadie niega que es deber del Estado fomentar la industrialización del país; pero, esto no es de un concepto tan amplio como vago; fomentar la industrialización del país significa prestar ayuda a todas las empresas que cuentan para mantenerse y progresar con la venta de sus productos y la aceptación de ellos por parte del público; sin embargo, tal cosa no existe. Muchas empresas bien pueden no vender un gramo ni un centímetro de sus productos, pero acumulan ganancias en virtud de las divisas que reciben, de los cupos que se les otorga.

Por otra parte, no hay divisas aunque se anuncian cupos destinados a importar artículos de primera necesidad; sin embargo, se comunica al pueblo que se está haciendo la distribución para su venta al por menor, lo que no es evidente. Así ocurre con la leche en polvo, con el arroz y el azúcar y el té. Todo esto proviene del sistema de la economía dirigida; sistema que resulta de pezillas para los pocos y es un daño para los más. El pueblo dispone cada día menos que el anterior de artículos alimenticios; no tiene substitutos.

¡Cuán interesante y quizá hasta saludable sería que pueda prescindir de la carne!, pero, ¿con qué la ha de substituir? y debe advertirse que la porción de carne que entra en su alimentación diaria es mezquina, porque se ha calculado que de 25,000 kilos de carne cada tres días o más, no puede alcanzar por persona más de una onza. Se carece de leche, de legumbres, de huevos, de trigo y arroz y hasta de chuño, la quinua, la cañahua se han convertido en productos de lujo o de museo, por su escasez.

Una de las causas de la falta de artículos de primera necesidad es la ausencia de divisas; pero, se las gasta generosamente en otras actividades innecesarias. Desde hace tiempo van y vienen y se crean nuevos cargos elevados de diplomáticos cuyos servicios son a todas luces inútiles; esos viajes, esos retornos, esos nuevos puestos son fuertes drenajes al capítulo de divisas, las que pueden servir para importar alimentos y drogas que hacen más falta que embajadores, consejeros y secretarios.

F.S.B. Observa Declaraciones Atribuidas al Presidente

El Secretario General de FSB, señor Gustavo Stumpf Belmonte, entregó ayer a la prensa el siguiente comunicado en torno a las declaraciones atribuidas al Presidente de la Junta Militar de Gobierno, por un periodista chileno, referentes al problema portuario:

"La Razón", en su edición de ayer, registra las declaraciones que el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, hizo a un periodista chileno que estuvo en La Paz hace algunos días.

Dichas declaraciones del General, en su parte substancial, según ese periodista dicen lo siguiente: "Bolivia necesita un puerto. Le hace falta, aun más, le es inaspensable para subsistir... pero antes debe tener una organización cabal, capaz de afrontar los deberes que involucra una ventana boliviana sobre el Pacífico".

El comentario del periodista chileno resume estas declaraciones maliciosamente aclarando que a Bolivia "antes le es preciso organizarse como país" para obtener esa salida al mar.

Estas declaraciones, si fueran efectivas, constituirían un verdadero atentado contra los derechos indiscutibles e irrenunciables de Bolivia a su soberanía marítima; ellas no pueden ser pronunciadas por ningún boliviano y menos por el primer Mandatario de la República, por que significaría lisa y llanamente nuestra conformidad con el cercenamiento de nuestros puertos sobre el Pacífico. Bolivia, aun antes de la injusta guerra del 79 estaba organizada como país para usufructuar y conservar su litoral igual que Chile y todos los países costeños del Pacífico. Ninguna deficiencia, que ella tuviera, y aun cuando ella existiera, podría retardar o condicionar la reparación que en justicia se le debe.

F. S. B., y en esto está segura de que le acompaña el país todo, no admite ni admitirá nunca estos conceptos que recoge el reportaje del periodista chileno y espera que el Presidente de la Junta Militar, por el órgano pertinente, se de el más rotundo desmentido".

Una Artista de Estilo Español Presentó Festival de Categoría

En la tarde de ayer el numeroso público que asistió al festival ofrecido por la señorita Teresa Linford y un grupo de alumnas, en el Teatro Municipal, presenció un espectáculo de categoría, de acuerdo con un variado programa.

Entre los números salientes y que fueron muy aplaudidos por la concurrencia, podemos citar la "Jota Valenciana", "Estampa Gallega", ejecutada por niñas de 4 a 6 años la "Zambra Farruca", "Sol de España" y "La Morena de mi Copla", hábilmente bailados por las niñitas Fresia de la Riva Quiroga y Beatriz Zalles.

TERESA LINFORD.

Por los cuatro números presentados por Teresa Linford, demostró habilidad [illegible] en la danza española, mostrando en todo momento el sabor y la gracia que la hicieron acreedora a los prolongados aplausos, que la obligaron a repetir los números.

DISCIPULOS.

Por lo visto son de reconocer los méritos de las numerosas alumnas especialmente a los niñitos Marcos Martínez y Teresita Cárdenas que bailaron el cuadro de "Gitanerías", igualmente a las niñitas Fresia de la Riva Quiroga, Beatriz Ascarrunz, Teresa Fuentes, Beatriz Zalles y otras que tuvieron parte en varios números del programa.

Por otra parte, también son dignas de aplauso las señoritas Carmen Pinto, Nancy Carrasco, Elena Salgueiro, Martha Fiorilo y Nora Bascón.

Bolivia Ocupa una Posición Relevante en el Sistema de Comunicaciones Continentales

El Boletín de la Asociación Boliviana de Carreteras registra la siguiente interesante información con el título de "La V. Conferencia Panamericana de Carreteras. Demuestra la Posición Revelante de Bolivia en el Sistema de Comunicaciones Continentales".

Entre los acontecimientos más destacados del mes de octubre, tenemos la realización del QUINTO CONGRESO PANAMERICANO DE CARRETERAS en la ciudad de Lima, el mismo que dada la calidad y el número de concurrentes acreditados ante dicho Congreso especializado despertó grande interés en las esferas interesadas en el desarrollo caminero internacional.

INFORMACIONES PRELIMINARES.—

Aunque todavía no conocemos el Informe Oficial que debe ser expedido por nuestros Delegados, revisando la amplia información dada por la Comisión Organizadora nos es grato anticipar una relación documentada de las actuaciones y resoluciones alcanzadas en dicho Congreso. De ahí que empezamos por explicar, concurrieron doscientos delegados especializados en el siguiente orden: por la Argentina, 12 Delegados y 6 observadores; por Bolivia, 2 Delegados y 14 observadores; por Brasil, 7 Delegados; por Colombia, 2 observadores oficiales; por Chile, 7 Delegados y 5 observadores; por Ecuador, 1 Delegado; por el Salvador 2 Delegados; por los Estados Unidos, 10 Delegados, 1 observador oficial y 27 observadores especializados; por Haití, 1 Delegado; por Honduras, 1 Delegado; por México, 20 Delegados; por Panamá, 2 Delegados; por Paraguay, 2 Delegados; por el Perú 28 Delegados técnicos especializados, 6 Delegados de los Ministerios de Guerra Marina y Aeronaútica, 88 Delegados especializados y 5 observadores; por la República Dominicana, 2 Delegados; por Uruguay, 2 Delegados especializados y 2 observadores; por Venezuela, 2 Delegados especializados y 2 observadores; además, entre las organizaciones de las Naciones Panamericanas, estuvieron representadas la de la Unión Panamericana, de las Naciones Unidas y de la International Road Federation.

TRABAJOS PRESENTADOS.—

El Congreso estuvo subdividido en 5 Secciones Técnicas, las cuales fueron integradas por los Ingenieros especializados en las respectivas ramas camineras, habiéndose formado las comisiones denominadas Técnica, Tránsito, Economía y Finanzas, Educación Vial y Propaganda y de Asuntos Internacionales. La primera a su vez se subdividió en 6 subcomisiones relacionadas con Estudios y Proyectos Camineros, Laboratorios y Mecánica de Suelos, Obras de Arte, Asfaltos y Pavimentos, Mantenimiento y finalmente de Temas Especiales.

Se presentaron aproximadamente 120 estudios, pudiendo muchos de ellos formar por sí solos tratados completos sobre principios, sistemas y métodos camineros. Entre éstos trabajos se contaron dos tésis propuestas por Bolivia: la primera que planteaba la integración al Sistema Panamericano con la Carretera Panamericana por los Valles de Bolivia o de la Diagonal de las Américas. Y la segunda, sobre deslizamientos típicos en los Andes, demostrando las dificultades constructivas que se presentan en las carreteras de montañas, analizando científicamente principios sobre mecánica de suelos, geología, meteorología y la técnica de operaciones constructivas en ésta clase de terrenos, como base para plantear conclusiones sobre financiación de éstos trabajos y prioridades en los mercados de exportación para contar con la maquinaria adecuada para los trabajos. Ambos estudios fueron discutidos en las Comisiones Técnicas y de Relaciones Internacionales bajo los números 104 y 56 respectivamente, mereciendo sendas recomendaciones elogiosas ante la primera y tercera reuniones plenarias en que fueron aprobadas por unanimidad. En éstas correspondió al autor de la tésis Ing. Requena, Delegado de nuestro país, defender la posición internacional de Bolivia en el sistema integral Panamericano de Carreteras, ante resoluciones aprobadas por los anteriores Congresos en los cuales se había excluído al país, porque nuestros Delegados no hicieron prevalecer los derechos que le asistían ni menos estaban enterados de la índole especializada de las discusiones. Y lo que es más grave por otra parte, resultaba difícil plantear una implícita reconsideración de acuerdos definitivamente ejecutoriados sobre los cuales se basaron —en el hecho— las construcciones de Carreteras Panamericanas reconocidas oficialmente dentro la ruta troncal de las Américas.

LA POSICION INTERNACIONAL DE BOLIVIA.—

Como tenemos expresado en el párrafo anterior, el representante de nuestro país, apoyándose en las diversas recomendaciones, resoluciones y tratados suscritos por el Supremo Gobierno de la Nación, por intermedio de las representaciones diplomáticas y por los Delegados expresamente acreditados (ante la Conferencia Interamericana de Consolidación de la Paz, reunida en Buenos Aires el 23 de diciembre de 1936; ante el Tercer Congreso Panamericano de Carreteras con sede en Santiago de Chile, como signatarios de las resoluciones XXXVI y XXXVII; ante la Conferencia de Técnicos propiciada por el gobierno de la Argentina en mayo de 1941; ante el IV Congreso Panamericano de Carreteras realizado en México, con relación a las resoluciones Nº 33 y 34 de la Sesión Plenaria correspondiente a la reunión de 19 de septiembre de 1941; y finalmente, en acatamiento de las conclusiones sobre transportes de emergencia del Consejo Interamericano Económico Social conforme a la resolución aprobada el 30 de agosto del año en curso, en la ciudad de Panamá), para complementar los sistemas panamericanos de carreteras dentro un plan de comunicaciones integrales, demostró que Bolivia constituye el centro geográfico y estratégico de las comunicaciones interamericanas mas necesarias para el desarrollo económico de la América Hispana. Siendo éste planteamiento incontrastable, no pudo menos que ser aceptada ante el análisis científico que se hizo del mismo, pese a los grandes intereses internacionales dispuestos a soslayar ésta posición continental al haberse marginado a Bolivia de ocupar una situación revelante en el transporte y conexiones internacionales americanas.

DEMOSTRACION OBJETIVA DEL SISTEMA DE COMUNICACIONES INTERNACIONALES APROBADAS EN EL QUINTO CONGRESO PANAMERICANO DE CARRETERAS.—

De acuerdo con el plano adjunto, se puede apreciar que el Sistema de Carreteras Panamericanas, con la tésis aprobada de Bolivia ha sufrido una modificación absoluta, pues, las conexiones con la república del Perú han sido determinadas en dos puntos de contacto. El primero, al Sur del Lago Titicaca, sobre el Río Desaguadero para la Carretera Panamericana del Sistema Andino; y en cuanto al segundo punto, se ha señalado al Norte del mismo Lago en Puerto Acosta para el Sistema Panamericano de los Valles de Bolivia, cuya diagonal termina en la frontera Argentina sobre Orán. Por otra parte, en el Sur del país, como tenemos antes señalado también existe un punto de enlace determinado por Villazón para el Panamericano por el Altiplano.

En cuanto a las conexiones señaladas por el Oeste, una vez concluídos los arreglos correspondientes al camino Oruro-Iquique, tendremos la ruta transversal Panamericana de unión entre los Océanos Pacífico y Atlántico, sobre la ruta Iquique-Oruro-Cochabamba-Santa Cruz-Corumbá-Campo Grande - San Pablo-Río de Janeiro. Además, se articula la ruta Transcontinental Panamericana partiendo de Lima-Arequipa-La Paz-Cochabamba-Santa Cruz-Corumbá-Campo Grande-San Pablo-Río de Janeiro, uniendo por los dos ejes transversales a las repúblicas de Chile, Perú. Bolivia y Brasil respectivamente.

De ello se deduce que Bolivia retiene en su poder siete importantes llaves de contacto internacional que son: Puerto Acosta, Desaguadero, Chichillani, La Quiaca, Orán, Yacuiba y Corumbá.

La conexión señalada para Yacuiba corresponde al Sistema Panamericano del Oriente, el mismo que debe ser complementado tomando contacto con la Red Panamericana del Paraguay.

En vista de lo que se ha detallado y para terminar, no queda la menor duda al considerar que cuando sean concluídos los Sistemas Panamericanos oficialmente establecidos en el último Congreso la comunicación de Lima-Santiago-Buenos Aires-Río de Janeiro-La Paz, será posible utilizando el sistema de vías directas que solo Bolivia puede brindar con su ventajosa posición geográfica en el continente Americano.

Estas han sido pues las importantes resoluciones que le han cabido a nuestro país en el Quinto Congreso Panamericano de Carreteras.

POR DELICADEZA

Cuando a los doce días no había recibido nuestro Ministerio de Relaciones una respuesta de la Cancillería argentina, se apresuró a renunciar su nombramiento de Embajador ante aquel gobierno, el Señor Pedro Zilveti Arce; tal actitud de respeto a su persona y de elevado amor propio, fué muy bien recibida y se creía que serviría alguna vez de buen ejemplo.

En cambio, el nuevo embajador en Buenos Aires, ha permitido transcurrir 17 días sin preocuparse de una demora que bien debía considerarla como poca grata a su persona. Esta forma de comprender la función pública, da lugar a que se piense que también el concepto de delicadeza tiene varios grados y que, mientras unos se creen obligados a considerar un hecho, en determinadas condiciones, lesivo a su dignidad, otros no le dan al mismo ninguna importancia. Desde el momento en que se acepta una representación que involucra el buen nombre del país, hay el deber de mantenerse a la altura del puesto que se representa, desde el punto de vista de la dignidad de la función que se inviste.

Estas consideraciones acerca de la actitud del nuevo embajador en la Argentina se vienen a ligar con el hecho extraordinario, sin precedentes, de que los dos socios vinculados por una misma empresa comercial no vacilan en hacerse cargo de una delicada gestión internacional, acerca de la que el país, no muestra simpatía. No solamente asumen funciones conexas, sino que según anuncia el vespertino propiedad de los dos socios, han de viajar ambos a Buenos Aires; el ministro sin cartera, para continuar con el convenio y su socio el embajador para ayudarle.

Finalmente, ¿cómo puede explicarse este caso?: El ministro sin cartera que es funcionario público continúa a la vez dirigiendo su diario, incurriendo en flagrante dualidad, de muy pocos quilates de corrección.

NUEVO MINISTRO DE LA CORTE SUPREMA

La Junta Militar de Gobierno ha dictado el siguiente decreto supremo designando al doctor Abel T. Rivas Ministro interino de la Corte Suprema de Justicia:

"General Hugo Ballivián R., Presidente de la Junta Militar de Gobierno.

DECRETA:

Artículo único. — Designase con carácter interino al doctor Abel T. Rivas, Ministro de la Corte Suprema de Justicia, hasta que el H. Congreso Nacional, de acuerdo a sus privativas atribuciones, haga la designación constitucional.

El señor Ministro de Estado en el Despacho de Gobierno, Justicia e Inmigración, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz a los seis días del mes de noviembre de mil novecientos cincuentiun años.

(Fdo.) Gral. Hugo Ballivián, Gral. Antonio Seleme, etc.".

ACTUALIDAD

Guillermo Francovich

Nuestro Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia que Guillermo Francovich, Rector de la Universidad de Sucre, ha sido elegido "Director del Centro Regional del Hemisferio Occidental, de la Secretaría General para la Educación, La Ciencia y la Cultura", organismo que forma parte de la UNESCO y que tiene su sede en La Habana. Hace notar el mismo Despacho, que "Con este nombramiento culminan las gestiones que este Ministrio ha venido desarrollando en favor de la citada candidatura..." Con tan acertado nombramiento no culminan, empero, las gestiones oficiales, sino la carrera educacional del brillante filósofo y educador boliviano. Aquellas gestiones, han alcanzado solamente buen éxito.

Por dos veces Guillermo Francovich entró con mal pie en el campo de la política; mas, si hubiera sido elegido Vicepresidente de la República, su labor hubiese llegado a un nivel quince codos superior al de su afortunado conterráneo. Lo malo que ha acontecido desde entonces al país, no es imputable a los desaciertos de un hombre incapaz para tan alto cargo, sino a la falta de visión y de previsión del pueblo boliviano que dió su voto por quien menos lo merecía.

Amigo nuestro desde hace muchos, muchos años, nos han dado oportunidad para conocerlo a fondo, estimarlo y admirarlo. Guillermo Francovich es un predestinado para la vida apasible del estudio y la investigación. Sin embargo, aprovechó bien el tiempo en medio de la existencia agitada y mundana de la diplomacia. En esa época escribió dos de sus libros más sesudos: "Los Idolos de Bacón" y "Filósofos Brasileños". Antes que estas obras, dió a luz unos diálogos interesantes con el título de "SUPAY". A Francovich le gusta el personaje que encarna "supay", porque en su último ensayo "Los Papeles de José Ramón", le dedica por medio de Fernando, elogios románticos. En Nueva York recibimos "Pachamama", diálogos escritos sobre el porvenir y la cultura de Bolivia y, lógicamente, le hicimos un comentario en inglés...

Guillermo Francovich es un escritor de sólida contextura intelectual; sus vastos conocimientos humanistas le dan méritos para colocarse entre los notables pensadores latinoamericanos modernos. La fama que posee, ha debido ayudar mucho al Ministerio en sus gestiones hasta que ellas "culminen", es decir, "alcancen el momento de ocupar el punto más alto en el horizonte".

Con la designación del doctor Guillermo Francovich, gana mucho la UNESCO y pierde bastante la Universidad de "San Xavier".

Revierten al Estado las Azufreras de San Pablo

Con fecha 25 de octubre fué dictado el siguiente Decreto Supremo:

"General Hugo Ballivián R. Presidente de la H. Junta Militar de Gobierno.

CONSIDERANDO:

Que los personeros de la Fábrica de Explosivos "San José" constituída por Decreto Supremo de fecha 7 de diciembre de 1950, entre el Banco Minero de Bolivia y la Caja de Pensiones y Jubilaciones Militares, con capital provisto por el Estado, han interpuesto denuncia ante el Supremo Gobierno de que las concesiones azufreras, bajo la denominación de San Pablo de Napa, en la jurisdicción de la Provincia Nor Lípez del Departamento de Potosí, han sido negociadas por su actual poseedor Francisco H. Flores con capitalistas extranjeros, dándoles intervención directa en contravención del Artículo 1º de la Constitución Política del Estado:

Que, al hacer esta negociación priva a una entidad del Estado de la provisión de materia prima indispensable para las finalidades de la Fábrica de Explosivos;

Que, el concesionario ha infringido el Artículo 17 de la Constitución Política haciendo uso de sus derechos en forma perjudicial al interés colectivo y ha burlado por el procedimiento de recepción de aviso el sentido del Artículo 19 de la Constitución antes citada;

Que, es deber ineludible del Estado salvaguardar los intereses nacionales favoreciendo a las industrias de propiedad fiscal;

Por tanto, la Junta Militar de Gobierno.

DECRETA:

Artículo 1º.— Declárase ilegal, por disposición expresa de los Artículos 17 y 19 de la Constitución Política del Estado, el derecho de propiedad y posesión de Francisco H. Flores sobre las concesiones azufreras del Grupo San Pablo de Napa, compuesta por San Pablo de Napa de 30 Has. y Porvenir de 20 Has. situadas en la provincia Nor Lípez del Departamento de Potosí, revirtiéndose como consecuencia en favor del Estado.

Artículo 2º.— Adjudícase en favor de la Fábrica de Explosivos "San José" las concesiones azufreras nombradas en el Art. 1º del presente Decreto — Ley para su explotación.

Artículo 3º.— Encomiéndase a la Prefectura del Departamento de Potosí y a un delegado de la Fábrica de Explosivos "San José" para que procedan a la inventariación y justiprecio de las instalaciones maquinarias herramientas y construcciones que existieren en las concesiones azufreras mencionadas para con su resultado cancelarse al que hubiese efectuado dichas erogaciones.

Artículo 4º.— La Fábrica de Explosivos "San José" con intervención de las autoridades administrativas de la jurisdicción entrará en posesión inmediata de las concesiones merituadas.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Economía Nacional y Gobierno y Justicia, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto—Ley.

Dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz a los veinticinco días del mes de octubre de 1951 años.

(Fdo). General Hugo Ballivián.— General J. Careaga L.— General Antonio Seleme.— Teniente Coronel Facundo Moreno.— Teniente Coronel Sergio Sánchez.— Teniente Coronel Carlos Alberto Ocampo.— Coronel Carlos Montero B.— General Donato Cardozo.— Coronel Valentín Gómez.— Teniente Coronel Luis Martínez.— Coronel Tomás Antonio Suárez Castedo".

7 de noviembre De 1810

Empleado Particular.
Por LUIS TERAN GOMEZ

La Junta Revolucionaria que se organizó en Buenos Aires y de la cual fueron alma y nervio los eminentes patricios Mariano Moreno, Cornelio Saavedra, Juan José Castelli, Hernando Monteagudo y Manuel Belgrano, se informó de que en el Alto Perú, no obstante de los pronunciamientos de Chuquisaca, La Paz, Cochabamba y Oruro, las fueras realistas, podían de un momento a otro arrollar a las débiles tropas criollas que hacían guerra de guerrillas, con el propósito de conseguir la independencia de las provincias altoperuanas del Virreinato de Buenos Aires. Fué entonces, que los patriotas porteños optaron por enviar el primer ejército auxiliar al mando de Castelli, Balcarce y Díaz Vélez. El paso de las tropas argentinas fué saludado con algazara y demostraciones de intenso júbilo en todos los pueblos y aldeas y numerosísimos voluntarios se incorporaron en Mojo y Suipacha, en Moraya y en Tupiza.

Corría el mes de noviembre de 1810. El ejército realista comandado por Nieto y Córdoba hallábase a la sazón en Cotagaita, bien equipado y listo para repeler el empuje de los batallones bisoños que pretendían liberar las colonias indianas. Mas, esas fuerzas, no bien armadas ni mejor equipadas, pero saturadas de fervor cívico atrajeron al ejército del Rey de España hasta la quebrada de Suipacha, lugar histórico donde los patriotas alcanzaron el primer triunfo en pro de la libertad. Nieto que cayó prisionero en Atacama cuando huía al Perú fué fusilado en Potosí.

La victoria obtenida en Suipacha enardeció los ánimos de los habitantes de la Villa Imperial de Potosí, los que, el 10 de noviembre depusieron al Gobernador Francisco de Paula Sanz y organizaron un cabildo abierto adhiriéndose incondicionalmente a la Junta Revolucionaria de Buenos Aires.

Después de la batalla de Suipacha, los patriotas del Alto Perú, coperados por los contingentes venidos de la Argentina, obtuvieron algunos triunfos y sufrieron también muchas derrotas, sin que la adversidad pudiera aplanar su espíritu revolucionario. La consecución de la libertad a trueque de cualesquiera esfuerzos y sacrificios era un imperativo que bullía en el alma rebelde de los patriotas del Alto Perú; de ahí que todo acto de heroismo era visto con admiración en todos los pueblos del norte, que luchaban por su emancipación en los ejércitos formados por Bolívar, Sucre, Paéz y Córdoba.

La batalla de Suipacha fué una acción gloriosa en la que participaron argentinos y altoperuanos y sirvió de acicate para proseguir con mayores bríos la liberación del vasto territorio que hoy es Bolivia. Suipacha es un nexo eterno que une al pueblo boliviano con el pueblo argentino. Por ello, hoy, al rememorar aquel hecho de armas librado en las puertas de Tupiza, justo es rendir ferviente homenaje a los bravos chicheños que dieron su vida por la libertad del Alto Perú.

Aniversario De la Batalla De Suipacha

Con motivo del aniversario de la Batalla de Suipacha que se celebra hoy, el Comando de la Región Militar Nº 1 dictó ayer una Orden de Guarnición disponiendo lo siguiente:

"Orden de Guarnición Nº 98-51.— La Paz, Noviembre 6 de de 1951.— Objeto: Asistencia.—

Para conmemorar el aniversario de la Batalla de Suipacha dentro del acto preparado por el Centro de Acción Chicheña, este Comando;

DISPONE:

1.— El día Miércoles 7 de los corrientes a horas 9.30, se encontrará formado en el patio de Honor del Cuartel General, un Grupo del Regimiento Motorizado Nº 5 "Gral. Lanza" con Bandera y la Banda de la Escuela Militar de Música, a objeto de rendir honores en la misa de Campaña que se celebrará conmemorando el Aniversario de la Batalla de Suipacha.

2.— Los Institutos, Unidades y Reparticiones Militares de la Guarnición designarán dos oficiales Delegados para que asistan a la indicada ceremonia (preferible que no sean de los que están ocupados en exámenes).

3.— Particularmente deben hacerse presentes en este acto, todos los señores Jefes y Oficiales que asisiteron a la campaña del Chaco con unidades de contingentes chicheños (tanto del servicio activo, como de la reserva).

4.— El Regimiento Motorizado Nº 5 "Gral. Lanza", designará el personal que debe portar los estandartes de la Campaña del Chaco, en este importante acto.

5.— Uniforme: a) Para Oficiales y tropa que forman: Nº 5.

b) Para Oficiales Delegados y Asistentes: Nº 4.

(Fdo.) El Comandante de la Región Militar Nº 1, Gral. Brig. Alberto Crespo C.".

FERIADO EN CHICHAS

Por su parte, asociándose al Homenaje, la Junta Militar de Gobierno dictó un decreto declarando hoy feriado civil en el territorio de las provincias chicheñas.

Muecas por FLAX



Como siempre, el ruso hará mil muecas, a su manera, pero no conseguirá que el nenito de papá no tome la mamadera.

El Presidente Viajará a Potosí

En fuentes autorizadas se informó que el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Hugo Ballivián, accediendo a la invitación formulada por las principales autoridades de la ciudad de Potosí, viajará con destino a esa capital el viernes próximo con el fin de asistir a los actos conmemorativos de la fecha clásica de ese Departamento.

En esta oportunidad viajará en compañía de los Ministros de Educación, Defensa Nacional y Salubridad, coronel Carlos Alberto Ocampo, General Francisco Careaga y Coronel de Sanidad Valentín Gómez, respectivamente.

VISITAS

El Jefe del Estado, en el transcurso del día de ayer, recibió las visitas del Ministro de Gobierno, General Antonio Seleme; del Ministro de Defensa Nacional, General Francisco Careaga, y la de los dirigentes de Falange Socialista Boliviana, señores Oscar Unzaga de la Vega y Alfredo Flores.

Los asuntos tratados durante estas entrevistas, no trascendieron al público.

Argentina Ratifica su Invitación a la Prensa

La Embajada Argentina emitió ayer el siguiente comunicado:

"El Excelentísimo Señor Presidente de la Nación Argentina, General Juan Perón, animado de un profundo espíritu de solidaridad continental y como la mejor demostración de una Argentina Justa, Libre y Soberana, que practica la obediencia a la Ley como fuente de todas sus libertades, formuló, oportunamente, una invitación a todos los periodistas que quisieran trasladarse a dicho país, para presenciar los comicios que habrá de realizarse el 11 de Noviembre próximo. Posteriormente, el Honorable Congreso de la Nación ratificó esa invitación, que de esta suerte y por su conducto cobra relieve de una verdadera expresión de deseos del pueblo argentino.

Hoy Su Excelencia el Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Jerónimo Remorino, haciéndose eco de esos sentimiento colectivo, ofrece, [illegible], por intermedio de la Representación Diplomática de la República Argentina en ésta Capital, toda clase de facilidades y la colaboración que se estime en cada caso necesaria, a efectos de que los periodistas puedan materializar si lo desean la referida invitación y presenciar, libremente, el acto cívico en que han de elegirse las nuevas autoridades de la República Argentina".

Solución del Problema Del Kerosene, se impone Al Gerente de Y.P.F.B.

El Cnl. Carlos Montero, Ministro de Economía Nacional, mediante enérgica nota, ha [illegible] al Gerente General de YPFB, para que se sirva solucionar el conflicto de la distribución de kerosene en los diferentes puestos de expendio. Señala concretamente que, si es necesario, contrate el personal suplementario que se requiera y se amplíe el horario a fin de ahorrar la inconcebible molestia que sufre actualmente el público..

"El Concepto que se Debe Tener de la Función Judicial En los Jueces y Abogados, Está en Grado de Perversión"

Desde hace varios días, se halla en esta ciudad el señor Lucas Saucedo Sevilla, Presidente de la Sala Civil de la Corte Suprema de Justicia, antiguo magistrado y hombre de leyes.

Aprovechando su breve permanencia, nuestros redactores lo entrevistaron para solicitarle declaraciones relacionadas con sus delicadas funciones, preguntándole:

—¿A qué causas se debe la retardación de justicia en los tribunales del país y la reclamación de los profesionales sobre vicios que se han hecho costumbre en el patrocinio de toda clase de causas?

El Ministro de la Corte de Justicia respondió:

—"Se justifica el clamoroso reclamo, que han hecho los profesionales abogados de esta ciudad, sobre la retardación que constantemente se denuncia existir en los tribunales de Justicia de La Paz; pero como Magistrado que soy y que he tenido y tengo oportunidad para conocer los procesos que se elevan en demanda de nulidad ante la corte Suprema, que de tal retardación son igualmente culpables los abogados que intervienen en el patrocinio de las causas, naturalmente, salvando honrosas excepciones.

Lamentablemente el concepto que se debe tener de la función de administrar justicia, en los jueces y abogados, está en un grado de perversión que incide en el abandono que se ha hecho para observar y aplicar la ley, de un lado por echarse en las redes del tinterillaje y de otro, por la equivocada actuación, maliciosa o no, de los jueces que por falta de compenetración de los juicios de que conocen dictan resoluciones arbitrarias y sin respaldo legal.

La Corte Suprema, en cuanto proceso ha conocido con estas taras, ha hecho los apercibimientos correspondientes y ha establecido las responsabilidades del caso.

MULTAS Y DESTITUCIONES

Contra los jueces que actúan creyendo ser título de impunidad la inamovilidad en la función judicial y para corregir la retardación judicial, hace algún tiempo ha puesto en mesa del Ministerio de Justicia, proyectos que autorizan al tribunal supremo para proveer a la sustitución de esos malos funcionarios y establecer sanciones pecuniarias contra los jueces que retardan el despacho de las causas, en montos que varían según el período o períodos de las demoras.

PUBLICIDAD

En cuanto a la retardación de justicia en material penal, ello obedece a otros factores. La Policía y los jueces sumariantes, se abovan funciones que no les competen, para realizar labores que no tienen otra finalidad que el de publicidad. La ley del Procedimiento Criminal, señala a los primeros recoger las informaciones previas que deben pasar de inmediato al Juez del Crimen, quien a base de los simples indicios, debe proveer o no el decreto de acusación. Pero ahora resulta que tales funcionarios reconstruyen crímenes, conceden libertad a los sindicados y otras actuaciones que corresponden al Juez del Plenario, donde se debe tramitar el verdadero juicio y donde deben ofrecerse todos los medios probatorios.

Los fiscales que tienen intervención directa e inmediata deben corregir todo esto, pues, lo contrario hace llevar a la conciencia del pueblo su inutilidad.

INDEPENDENCIA DEL PODER JUDICIAL

—¿Es verdad que se planteó ante la H. Junta de Gobierno la independencia funcional y económica del Poder Judicial?

—"Evidente. Me he informado de la gestión que hacen los jueces de Cochabamba, mediante nota dirigida al Presidente de la Corte Superior de La Paz, sugiriendo acción para obtener la independencia funcional y económica del Poder Judicial, esto es, en cuanto a las designaciones de jueces y aumento de haberes.

Llama la atención que tales jueces incidan en la jerarquización funcionaria, pero ellos mismos con tal pedido, la desconocen porque como funcionarios del servicio judicial deben saber que siendo la Corte Suprema representante del Poder Judicial, es a esa entidad a quien han debido dirigirse para sus iniciativas, que tampoco son tales, pues deben saber que la Corte Suprema, desde fines de 1946, ha venido propugnando la independencia del servicio judicial tanto en la elección de sus componentes como para la mejor retribución de sus servicios. Los sueldos de 1946 a los que hoy se asignan, tienen notable aumento, precisamente debido a la acción del Tribunal Supremo. Y con relación a la apreciación de los méritos de los jueces para sus ascensos, obtuvo el mismo Tribunal, de la Junta de Gobierno, en 1947, la dictación del D. S. organizando el Escalafón Judicial y centralizó también la Matrícula Nacional de abogados.

TERNAS

Los nombramientos de jueces en la actualidad se hace mediante ternas de las Cortes de Distrito, cuyos componentes son los responsables para llevar a situaciones de la Magistratura a elementos que no respondan a la confianza que se les deposita. El Poder Legislativo interviene en el nombramiento de los Ministros de la Suprema y vocales de las cortes de Distrito.

Que la ocupación de los cargos judiciales se haga como consecuencia de los méritos de los funcionarios, sin estar sujetos a elección, sería ideal pero para ello es necesario una reforma a fondo y una reacción, tambión a fondo, de los funcionarios judiciales en sentido de ofrecer mayor confianza al pueblo en sus actuaciones y no como ahora sucede, que de todas partes se denuncia retardación en el despacho.

La Sala Civil de la Corte Suprema, que me honro en presidir, al retirarse en vacaciones no ha dejado asunto pendiente y los que se tramitan ante la fiscalía general y partes apersonadas no llegan a 40 causas ingresadas en los últimos días de octubre.

PRESUPUESTO

—?Se ha presentado ya el proyecto de Presupuesto para 1952 y qué criterio ha informado su elaboración?

La Corte Suprema ya ha recibido el proyecto de presupuesto en su sección ingresos, para la gestión de 1952, con el pedido de que el proyecto del Servicio Judicial no contenga mayores erogaciones y si posible atender un plan de economías. Con este motivo, el Tribunal presentará a los Ministerios de Gobierno y Hacienda un proyecto que contemple la realidad en el servicio judicial, como propondrá algunas modificaciones en otras reparticiones que tienen atingencia con la justicia.

"Agrement" para el Embajador ante Perón

El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció ayer, por medio de un comunicado, que el Gobierno argentino ha concedido el "agreement" de estilo en favor del señor Humberto Palza, nombrado Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Bolivia.

El Comunicado dice a la letra: "La Honorable Junta Militar de Gobierno, por intermedio de la Cancillería, instruyó a nuestro Encargado de Negocios acreditado en la Argentina, solicite del Gobierno de aquel país el agreement para el señor Humberto Palza, nombrado Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Bolivia.

En fecha 26 de octubre, el Encargado de Negocios dió cumplimiento a esas instrucciones, habiendo anunciado el día de ayer que el Gobierno Argentino, veía con agrado la designación del Señor Humberto Palza, como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario y, por lo tanto le concedía el agreement de estilo.

La Paz, 6 de noviembre de 1951".

Conferencia del Mayor Elías Belmonte

Se anunció ayer que el My. Elías Belmonte dictará mañana una interesante conferencia en el Círculo Militar sobre el tema "El Ejército, Productor, Constructor y Autosostenido". Su anuncio ha despertado justa expectativa entre los miembros de las Fuerzas Armadas de la Nación.

Disertación del señor Bernardo Valenzuela

Con los auspicios de la Alcaldía Municipal, el señor Bernardo Valenzuela, dictará mañana una conferencia sobre el tema "Horda Salvaje de los Yanaiguas", en la Biblioteca Mariscal Santa Cruz, a horas 18.30.

El profesor Alberto Laguna Meave hará la presentación académica de estilo.

Retardación En Tribunales De Justicia

El señor Antonio González Eguino, Fiscal de Distrito en Materia Penal, asumiendo sus verdaderas funciones de representante del Ministerio Público y cumpliendo instrucciones últimamente dictadas por el Ministerio de Gobierno, está realizando, según se informó, visitas constantes a las dependencias policiarias con objeto de enterarse de la situación de los detenidos.

CONMINATORIA

Así, en su última visita pudo advertir que muchos de los detenidos lo están por más de 48 horas, habiéndose dirigido, con este motivo, al Juez tercero de instrucción en lo penal, señor Raúl Solar Arancibia, conminándole a recibir las declaraciones indagatorias de los sindicados Dalio Rubín de Celis y Alberto Mamani Quisbert, que se hallan en los calabozos policiarios desde el día 29 del mes pasado.

"Pude evidenciar —dice el Fiscal— que su autoridad no había recibido sus declaraciones indagatorias a los dos sindicados en el término de ley, cual era su obligación".

"A fin de evitar las quejas de parte del Colegio de Abogados y del mundo litigante como viene sucediendo en casos similares, y otros en forma general contra todo el ramo judicial de esta capital, requiero a su autoridad recibir sus declaraciones indagatorias en el día a los prenombrados sindicados, que se hallan en las celdas policiarias en espera de su llamada".

OTRA INICIATIVA

El mismo fiscal, señor González Eguino, se dirigió al juez Jorge Jordán Rico, requiriendo la instrucción de la sumaria criminal contra Silvestre Lucena y Felipe García, por los delitos de robo y homicidio respectivamente.

Llama la atención del mencionado juez, por no haber recibido las declaraciones indagatorias pese a que los sindicados se hallan por muchos días en las celdas policiarias y requiere que se les reciba declaraciones en el día.

Prohibióse la Explotación De Materiales en Killikilli

En la tarde de ayer tuvo lugar la primera sesión semanal del H. Concejo Municipal, la misma que estuvo presidido por la señora Rosa Nava de Mendoza López y contó con la asistencia de los munícipes, Dabbe, Benavides, Imaña, Zuazo, Velarde; Nielsen y Calancha.

PRESUPUESTO.—

Instalada la sesión el Secretario Concejal Zuazó, dió lectura a la nota enviada por el Alcalde señor Sáenz García, mediante la cual solicita la aprobación del proyecto de Ordenanza que reconoce un presupuesto extraordinario de 22 millones de bolivianos, destinados a obligaciones de obras públicas municipales. El proyecto de referencia pasó a estudio de la comisión de Hacienda para ser considerado en la próxima sesión.

AYUDA A RIBERALTA.—

Otra nota de la Alcaldía da a conocer al Consejo el pedido que recientemente formularon las autoridades de Riberalta consistente en 200 cajones de dinamita y 2.000 metros de guías para desviar el curso de los ríos Beni y Madre de Dios, cuyo caudal de aguas amenazan desbordarse e inundar la región sobre todo en la época de lluvias. La Alcaldía informó que lamentablemente ambos materiales no existen en plaza.

Luego de un cambio de ideas se acordó autorizar a la Comisión de Hacienda y al Secretario Concejal para que previo acuerdo con el Gobierno, se preste una amplia y positiva cooperación al pueblo de Riberalta.

EXPLOTACION DE MATERIAL.—

Después de algunas consideraciones y aditamentos fué aprobado por unanimidad de votos el proyecto de Ordenanza que prohibe la extracción de arena y arcilla de las faldas del Mirador de Killi — Killi, para evitar los peligros que traen consigo los desplazamientos de tierras. La infracción a la Ordenanza está penada con Bs. 25.000.— susceptible de ser elevada a Bs. 100.000.— en caso de reincidencia. Finalmente la misma Ordenanza Municipal autoriza la notificación a los industriales en cerámica prohibiendo la explotación de dichos materiales, bajo sanciones pecuniarias y las responsabilidades consiguientes en caso de producirse daños materiales.

PLACA CONMEMORATIVA.—

A solicitud del concejal Federico Nielsen Reyes y previo el informe del Director de la Biblioteca Municipal, el Concejo autorizó a la Alcaldía la colocación de una placa conmemorativa en la fachada del Teatro Municipal; como acto recordatorio al 18 de noviembre de 1845; fecha en que fué ejecutado por primera vez el Himno Nacional en el indicado Coliseo.

VIAJE DE NIÑOS.—

El Rvdo. Padre Luis Alberto Tapia, mediante comunicación dirigida al Concejo solicitó la subvención correspondiente para enviar a unos 50 niños del Club Bolivia de Villa Victoria en viaje de recreo al Puerto de Arica, aprovechando las vacaciones de fin de año. El asunto pasó en estudio a la comisión de Hacienda.

DONACION DE TERRENOS.—

La Dirección de Tránsito solicitó a la Municipalidad la donación de los terrenos sobre los aires del río situados cerca al edificio Borgolte, con el propósito de llevar a cabo la construcción de su edificio propio evitando así el mal aspecto que ofrecen actualmente esos solares en plena arteria pública. El pedido pasó a informe de las comisiones de Obras Públicas y Hacienda.

VOTOS DE APLAUSO.—

A pedido del munícipe Estanislao Zuazo E. se concedió un voto de aplauso a la Intendencia Municipal, Administración del Cementerio, Intervención de Precios, Departamento de Tránsito y otras reparticiones comunales, como estímulo a su organización, control y otras medidas adoptadas que satisfacieron el pueblo en general, durante la festividad de Todos Santos.

A JAIME MENDOZA.—

Por su parte el concejal Velarde Viscarra también solicitó un voto de aplauso en favor del compositor boliviano señor Jaime Mendoza Nava, por su brillante actuación en el último concierto ofrecido por la Orquesta Sinfónica y haber dado prestigio a Bolivia en Europa. Igualmente la sala por unanimidad aprobó la moción debiéndo pasarse la nota respectiva.

REGLAMENTO DE EDIFICACIONES.—

Antes de finalizar la sesión el concejal Alberto Benavides presentó un importante proyecto sobre reglamentación de Construcciones, la misma que cuenta con 30 capítulos y que ha sido redactado en base a los reglamentos de Buenos Aires y Chile; reconociéndo solares; barrios residenciales viviendas etc. En su amplia exposición dió a conocer que la indicada reglamentación demandó seis meses consecutivos de intensa labor.

Retornó del Brasil El Embajador Francés

El Embajador de Francia, señor Guy Fain, retornó ayer por la vía aérea de Río de Janeiro, luego de asistir a la conferencia de Embajadores de Francia en la América que se realizó en esa capital.

El señor Fain se excusó anoche de formular cualquier declaración sobre los acuerdos tomados en tan importante reunión diplomática.

COMUNICADO DE LA EMBAJADA

De otra parte, la Embajada francesa emitió ayer el siguiente comunicado:

"Ha sido desmentida en forma muy clara en los círculos autorizados que Francia hubiera decidido votar contra la candidatura de un delegado latino americano para la presidencia de la Asamblea de las Naciones Unidas, por el contrario se dice en los mismos centros, que Francia no podría sino alegrarse de que los trabajos internacionales que van a desarrollarse en París sean presididos por un representante de América Latina con la cual comparte una herencia de cultura de sentimientos y de humanos ideales".

Delegado de la Comisión del Estaño Retorno ayer

El Ing. Humberto Sánchez Peña, miembro de la Comisión del Estaño que realiza negociaciones en Wáshington ante la Reconstruction Finance Corporation, llegó ayer a La Paz, por la vía aérea, presumiblemente para informar al Gobierno sobre las gestiones aludidas que ahora se hallan paralizadas.

Un Arquitecto de la "Rockefeller Center" Viajó ayer a Warisata

Se trasladó ayer a Warizata el ingeniero Arquitecto Dudley, que se encuentra en nuestro país cumpliendo una misión especial que le ha sido encomendada por la Rockefeller Center de Norteamérica, con objeto de estudiar la posibilidad de efectuar un empréstito de cinco millones de dólares que serán destinados al programa nacional de Edificaciones Escolares.

Se nos informó que con carácter previo, los miembros del Comité Pro Edificaciones Escolares han entregado toda la documentación necesaria juntamente con proyectos y planes de estudio con el fin de llegar a una adecuada solución en el grave problema que confronta la educación boliviana.

El ingeniero Dudley, luego de inspeccionar la Escuela Normal de Warisata, visitará los distritos de Sorata, Tiquina y Copacabana, debiendo finalmente trasladarse a otros puntos del interior de la República con objeto de interiorizarse personalmente de las necesidades de los diversos distritos escolares contemplados en el programa de referencia.

Solicitan Conclusión de Importante Camino

Los vecinos de la Provincia Sud Yungas han enviado una nota al Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones solicitando que instruya a la Junta de Caminos La Paz — Beni la prosecución de los trabajos de construcción del camino que une las localidades de Ocobaya, Chicaloma e Irupana, arguyendo que su conclusión reportará grandes beneficios a esas ricas zonas agrícolas.

En la actualidad sólo están construidos 8 kilómetros de [illegible]

Posiblemente el Avión AT-6 Cayó en Laguna San Ignacio

Cochabamba, 6 (EL DIARIO). En las dependencias policiarias de esta ciudad, el indígena José Pasci, de la estancia Misickuni situada tras del Tunari, ratificó el comentario que hiciera ayer en charla con amigos, en Calacala, en sentido de que el campesino Isidro Ríos le aseguró haber visto hace treinta días aproximadamente, las alas de un avión en las aguas de la Laguna San Ignacio, en propiedad del señor Salamanca situada trás del Tunari.

Las autoridades locales iniciará las investigaciones del caso, suponiéndose se trata de una avión AT 6, que se perdió cuando volaba de Ixiamas a La Paz.

DISOLUCION DEL PIR

Cochabamba, 6 (EL DIARIO). Con referencia a la noticia enviada por una agencia noticiosa, que se publicó hoy día en los diarios locales, según la cual José Antonio Arze estaría preparando un manifiesto a los militantes del Partido de la Izquierda Revolucionaria anunciando la disolución de esa entidad, en vista de que gran número de sus miembros ingresan al Partido Comunista, dirigentes del Comité Departamental de ese partido expresaron ser falsa la información relativa a la disolución del PIR, a añadiendo que más bien, en la última visita de Arze a esta ciudad, se acordó realizar un breve congreso nacional en lugar no determinado, donde se fijaría la futura línea de acción de esa agrupación.

PEQUEÑO FATRICIDA

Cochabamba, 6 (EL DIARIO). Hoy, Erasmo Sánchez Colque, indígena de siete años de edad, natural de la región de Marakahui, provincia Capinota, hijo de Domingo Sánchez y Teresa Colque, prestó declaración informando que, incitado por el "yatiri" Honorio Almanza, mató hace diez días a su hermanita Catalina Sánchez, de tres años, con un golpe de garrote de leña molle; envolviendo luego el cadáver en un cuerpo de oveja. Cuando retornaron sus padres, creyeron que la muerte se debió a enfermedad, enterrando a su hija normalmente; pero, posteriores averiguaciones de la Policía de Capinota determinaron el arresto de Erasmo Sánchez Colque, quien también expresó que el "yatiri" le amenazó con matarle en caso de que no victimara a su padre o a su hermanita.

Después de su declaración, Erasmo fué enviado a las dependencias del Patronato de Menores, mientras la Policía continúa investigando el paradero del misterioso "yatiri".

Posibilidad de Instalar una Fábrica de Llantas en el País

El día lunes pasado llegó procedente de Cochabamba una delegación de transportistas, formada por los señores Luis Canedo Reyes, delegado de los transportistas en camiones y colectivos; José Zambrana, Presidente de la Cooperativa de Transportes; José Holders, representante de los servicios de autos de plaza.

VISITA AL MINISTRO DE ECONOMIA.—

Cumpliendo uno de los principales motivos de su viaje, los delegados fueron recibidos en audiencia especial por el Ministro de Economía Nacional, Coronel Carlos Montero.

Dicho Secretario de Estado, después de esta entrevista, recibió a nuestros reporteros que le solicitaron detalles de lo tratado en esta reunión.

PETICIONES.—

El Cnl. Montero absolvió gentilmente nuestras preguntas, manifestando que, en efecto, recibió en su despacho la visita de varios representantes de la Cooperativa de Transportistas de la ciudad de Cochabamba, los cuales le expresaron su salutación en nombre del gremio a que pertenecen, haciendo hincapié, de inmediato en algunas deficiencias que se habían presentado en el ramo y para las cuales pedían la colaboración del Ministro.

LLANTAS.—

"Entre los asuntos principales considerados en la entrevista, dijo el Ministro — se hallaba precisamente, el de envío del cupo de llantas correspondientes a Cochabamba cupo que fué ya distribuído por dependencias de este ministerio, atribuyéndose a las autoridades de Cochabamba el retraso en las entregas.

FABRICA.—

Luego de considerar otros asuntos, los visitantes hicieron hincapié en las gestiones que se realizará ante nuestro gobierno, por parte de capitalistas, españoles principalmente; para instalación de una fábrica de llantas en Bolivia, cuyas acciones en capital boliviano se comprometieron a cubrir con sus propios recursos. El Ministro contestó que la nota de respuesta habría sido enviada oportunamente y que, actualmente, los inversionistas extranjeros se hallaban de seguro estudiando detalles para llevar a la práctica este proyecto que solucionaría uno de los más graves problemas del transporte nacional.

Al concluir, el Ministro manifestó que creía en la posibilidad de instalar tal fábrica, y que era intención de la Junta conceder las más amplias facilidades para su pronta resolución.

OTRAS RECLAMACIONES.—

Los transportistas de Cochabamba, una vez resueltos sus problemas en aspectos dependientes del Ministerio de Economía, tienen el proyecto de llevar adelante sus reclamaciones con relación a la labor nugataria que realiza en esa ciudad el Director Departamental de Tránsito.

Explicaron los delegados que esperan conseguir de las autoridades superiores una enérgica llamada de atención a dicha autoridad, que ejerce represalias infundadas y constantes contra los dirigentes del gremio por el solo hecho de que en anterior oportunidad lograron —con justificada razón— que se privara al Tránsito de ciertas atribuciones mal utilizadas.

Su propósito es obtener, por las vías legales, que el Director Departamental se comporte como una verdadera autoridad y no subsista [illegible] convirtiéndose en un pequeño dictador que se aparta de sus deberes para ejercer represalias constantes.

Finalmente, manifestaron que esperan que las autoridades de Gobierno escuchen y resuelvan sus demandas, en resguardo de sus intereses y los del departamento de Cochabamba.

Presunto Suicidio en el Distrito de Unduavi

Miembros de la policía provincial del distrito de Unduavi remitieron a la Jefatura de Investigaciones, los obrados correspondientes a un presunto suicidio ocurrido el sábado pasado en la localidad de Pongo.

Entre los antecedentes del hecho se da cuenta que Juliana Quispe Choque, de 30 años de edad, natural de Ñuñungaya, sostenía frecuentes disputas con su esposos Isidoro Choque, las que por lo general se suscitaban cuando ambos se encontraban en estado de embriaguez.

El día indicado, a horas 1[illegible] aproximadamente y luego que el matrimonial se había entregado durante toda la tarde a libar copiosamente, la suicida se dirigió al puente de Pongo, que tiene una altura aproximada de 3[illegible] metros, desde donde se precipitó al abismo, falleciendo instantáneamente.

Con objeto de realizar las investigaciones del caso fué detenido su esposos y otros familiares, quienes durante sus declaraciones manifestaron uniformemente que Juliana Quispe ya había intentado en otras oportunidades quitarse la vida.

NOMBRAMIENTO DEL Tncl. CESAR ALIAGA

Los oficiales de reserva de la Guerra del Chaco, dieron a conocer un comunicado en el que hacen públicas las expresiones de su agradecimiento a la Junta Militar de Gobierno, por la distinción de que hizo objeto al oficial de Reserva Teniente César Aliaga Carrasco, actualmente Tcnl. del Cuerpo Nacional de Carabineros, que fué designado Sub—Director General de Policías.

En dicho comunicado destacan los méritos del Tcnl. Aliaga Carrasco, herido en la guerra del Chaco y ascendido a Teniente por méritos de guerra.

El Alcalde Felicita al Director de Tránsito

El señor Eduardo Sáenz García Alcalde Municipal dirigió una conceptuosa nota de felicitación al Director General de Tránsito, señor Víctor Centellas, felicitandole por la buena organización del tráfico de peatones y vehículos en las vías de acceso al Cementerio General con oportunidad de la fiesta de Todos Santos. La felicitación es extensiva al cuerpo de varitas, agentes, patrulleros y oficiales.

GRAVE DENUNCIA.—

En la Policía Urbana, el señor Manuel Saavedra sentó denuncia contra la vivandera María Vera que ubicada en la esquina formada por la calle Linares y el callejón [illegible] coles vendía comida hecha con carne de extraños animales al parecer lagartos.

Pese a que el hecho fué [illegible], comprobado pues el denunciante presentó a las autoridades [illegible] extraña y repugnante [illegible] sin llevar a cabo las [illegible] necesarias sancionaron a la vivandera con una pequeña multa de Bs. 300.— permitiéndole que continúe su extraño negocio.

Por la salud del público es de esperar que las autoridades [illegible] de higiene intervengan [illegible] caso, llevando a cabo [illegible] un control más [illegible]

Regalía Sobre Exportación de Estaño en Favor del Desarrollo Industrial de Oruro

Oruro, 5 (El Diario), (Demorado). — En oportunidad de su visita a esta localidad, el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Hugo Ballivián, formuló las siguientes declaraciones al corresponsal de EL DIARIO, en entrevista anterior a las ceremonias oficiales del Centenario de la Bandera:

"Atendiendo la gentil invitación del Interventor Municipal, señor Armando Rosas, izaré con satisfacción la Bandera Nacional, recordando aquella memorable fecha, hace cien años, cuando por vez primera flameó en la cúspide del Faro de "Conchupata" izada por el Presidente Belzu. En cuanto a la invitación que posteriormente me hicieron las autoridades y entidades locales, hubiese aceptado gustoso de no impedirme mis recargadas labores. Empero, prometo visitar esta ciudad exclusivamente en otra oportunidad a fin de observar personalmente las necesidades y problemas que requieren atención del Gobierno en esta ciudad".

SOBRE LA MINA "SAN JOSE".

Interrogado sobre el pensamiento del Gobierno acerca de la mina "San José", el General Ballivián expresó:

"Traigo personalmente un decreto derogando la Ley Sarci por ser inoperante; hasta el momento los trabajos de esta mina lejos de traer beneficios a la hacienda del país, han reportado injustificadas pérdidas, y el gobierno, confrontando la solicitud constante del pueblo de Oruro, ha dictado un decreto supremo creando un impuesto de 1½ centavos de dólar sobre libra fina de estaño exportable de la mina "San José" lo que creará una utilidad anual de nueve millones de Bs. que pueden ser destinados al incremento de otras actividades industriales en el departamento.

El balance de la mina hasta 1950 trajo una pérdida de — 0.000 bolivianos; en los primeros siete meses del presente año, hasta julio, computando la pérdida anterior, el saldo en contra es de un total de 66 millones de Bs. Estas pérdidas sólo pueden compensarse con un cobro doble desde las gestiones pasadas del proyectado impuesto".

LA FABRICA DE EXPLOSIVOS.

Continuando su declaración manifestó el General Ballivián:

"El Banco Minero se halla empeñado en la instalación de una fábrica de explosivos en este distrito. Hasta el momento cuenta con un millón de dólares equivalentes a 100 millones de Bs. En tres años contará con cuatro millones de dólares y entonces será una realidad la instalación de la fábrica lo que evitará enormemente la salida de divisas por compra de este material. Actualmente la Junta de Gobierno se encuentra empeñada en trabajar por la satisfacción de las necesidades de Oruro, lo que también constituye trabajar por Bolivia; nuestro deseo es grande para cumplir esta misión en la cual esperamos recibir la cooperación de toda la nacionalidad".

EL DECRETO.

Oruro 5 (El Diario), (Demorado). — El Decreto Supremo que crea una regalía de centavo y medio de dólar por cada libra de estaño procedente de la mina "San José" con destino a desarrollo industrial de Oruro, y que fué entregado por el General Ballivián al Interventor Municipal, señor Armando Rosas, dice a la letra:

"*General Hugo Ballivián, R.*, Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Considerando: Que las leyes de 18 de noviembre de 1948 y 10 de enero de 1950 han creado fondos para el desarrollo industrial del Departamento de Oruro, en base a las utilidades de la empresa minera "San José".

Que en razón a las fluctuaciones del mercado internacional del estaño, y muy especialmente a las condiciones mineralógicas de la mina nombrada, su explotación no ha producido utilidades sino pérdidas, que ha tenido que confrontar el Estado, siendo en consecuencia las mencionadas leyes prácticamente inoperantes hasta el presente;

Que no obstante la circunstancia anotada de falta de utilidades el Banco Minero de Bolivia ha estado cumpliendo íntegramente con el aporte de los fondos necesarios para la fábrica de explosivos a instalarse en aquel distrito;

Que hallándose la empresa minera "San José" bajo la administración del Estado es deber del Supremo Gobierno, contribuir al desarrollo industrial del Departamento de Oruro, en cuya jurisdicción se halla la empresa minera mencionada;

Que para materializar la instalación y el fomento de las industrias a que se refieren las leyes citadas anteriormente en indispensable financiar en forma objetiva los recursos necesarios mediante una disposición legal adecuada, derogando a la vez las anteriores;

Por tanto: La Junta Militar de Gobierno,

DECRETA:

Artículo 1º— Derógase las leyes de 18 de noviembre de 1948 y 10 de enero de 1950, estableciéndose en substitución de los recursos creados por dichas leyes, una regalía en favor del desarrollo industrial del Departamento de Oruro consistente en la contribución de uno y medio centavos de dólar (1½ centavos de $US.) por libra fina de estaño exportado procedente de la producción de la empresa minera "San José", pagadera en moneda boliviana, al cambio de cien bolivianos por dólar. (Bs. 100.00).

Artículo 2º— La regalía que este Decreto-Ley establece será liquidada por el Banco Minero de Bolivia, y depositada en el Banco Central de Bolivia, en cuenta especial abierta para este objeto, noventa días después de la fecha de exportación.

Artículo 3º— A los efectos del descargo de divisas por parte del Banco Minero de Bolivia, el monto de regalía que se establece será reconocido por el Banco Central de Bolivia como entrega obligatoria de divisas.

Artículo 4º— La regalía establecida en el Art. 1º será exigible a partir de la fecha del presente Decreto-Ley, y tendrá una vigencia similar al tiempo que la empresa minera "San José" sea administrada por el Banco Minero de Bolivia en representación del Estado.

Artículo 5º— El Supremo Gobierno de común acuerdo con la Prefectura del Departamento de Oruro y la Sociedad 10 de Febrero, reglamentará el plan financiero que establezca el sistema de inversión de la regalía que por este Decreto se establece.

Los señores Ministros de Estado en los despachos de Economía Nacional y Hacienda y Estadística quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto-Ley.

Dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los 5 días del mes de noviembre de mil novecientos cincuenta y un años.

(Fdo.) Gral. Hugo Ballivián — Cnl. Tomás Antonio Suárez — Gral. Antonio Seleme — Tcnl. Carlos Alberto Ocampo — Cnl. Carlos Montero — Tcnl. Luis Martínez — Tcnl. Sergio Sánchez — Tcnl. Facundo Moreno — Gral. Francisco Careaga Lanza — Cnl. Valentín Gómez".

Otros Seis Millones para el Comité Nacional del Censo

La Junta Militar de Gobierno ha dictado la siguiente resolución suprema Nº 45477:

CONSIDERANDO:

Que para concluir la tabulación de los censos demográfico y agropecuario levantados en septiembre y meses subsiguientes de 1950, se ha fijado la suma de CUATRO MILLONES DE BOLIVIANOS en la Sección Quinta del Servicio de "Obligaciones del Estado";

Que el Decreto Supremo Nº 2009 determina la forma cómo deben ser administrados los fondos del Censo General de la Nación;

Que la cifra de cuatro millones propuesta en el Servicio de "Obligaciones del Estado" es insuficiente para atender los gastos complementarios del Censo, siendo necesario completar hasta la suma de seis millones de bolivianos, con la que se podría proceder a una rápida tabulación de los resultados finales;

Que existen a disposición del Comité Técnico Nacional importantes ahorros en el pago del personal del Censo;

Que es necesario aprobar el presupuesto de gastos para el período de 1951;

SE RESUELVE:

1º.— La Tesorería General de la Nación depositará en el Banco Central de Bolivia, en cuenta especial, la cantidad de CUATRO MILLONES DE BOLIVIANOS en seis partidas mensuales de Bs. 660.000.— cada una, para cubrir los egresos previstos en la Sección Química del Servicio de "Obligaciones de Estado" para gastos complementarios del Censo Demográfico y Agropecuario de 1950, suma que será utilizada de acuerdo a lo determinado por el Art. 3º del Decreto Supremo Nº 2009 de 25 de abril de 1950.

2º.— Se autoriza al Comité Técnico Nacional del Censo de 1950 a emplear en su presupuesto de gastos de 1951, hasta la suma de DOS MILLONES DE BOLIVIANOS DE LAS SUMAS DEVUELTAS AL COMITE por concepto de ahorros en el pago al personal del Censo, una vez que hayan sido cubiertas las obligaciones pendientes de pago que corresponden al año 1950.

3º.— Apruébase el siguiente presupuesto de gastos del Censo General de la Nación:

Bagajes Bs. 150.000.—
Viáticos Bs. 120.000.—
Reintegro de Viáticos de la gestión 1950. Bs. 320.000.—
Material de cartografía Bs. 180.000.—
Material de escritorio. Bs. 320.000.—
Muebles Bs. 22.000.—
Publicaciones Bs. 120.000.—
Alquiler de equipo mecánico Bs. 1.100.000.—
Tarjetas de estadística Bs. 500.000.—
Transporte de fichas y equipo Bs. 150.000.—
Alquiler de local Bs. 198.000.—
Pago de trabajo a destajo Bs. 2.200.000.—
Pago de trabajo extraordinario Bs. 350.000.—
Gastos generales Bs. 262.000.—
Total Bs. 6.000.000.—

Informaciones Judiciales

MANDAMIENTO DE DETENCION CONTRA MEYER ARAGON.—

En la audiencia pública realizada ayer, a horas 16, en el Salón de Debates del Palacio de Justicia con la concurrencia del juez del plenario, señor Sixto Quijarro; del Fiscal 1º de Partido en materia penal, señor Angel Guerrero; del ex—Director General de Policías, señor Isaac Vincenti; del ex—Prefecto del Departamento de La Paz, señor Max Atristaín; el Juez 1º de partido en lo penal, señor Quijarro, previo requerimiento pronunciado por el presentante del Ministerio Público señor Guerrero, ordenó la detención formal del acusado Carlos Meyer Aragón por no haberse presentado por segunda vez al llamamiento que hecho por las autoridades judiciales, dentro del proceso criminal seguido por Jacinto Oblitas Benavente por el delito de homicidio en la persona del Tte. de Ejército Luis Oblitas Bustamante. En virtud de esta diligencia judicial, hoy se expedirá el respectivo mandamiento conforme a lo ordenado.

EN EL PROCESO DE IMPUESTOS INTERNOS.—

A raíz del juicio criminal seguido por el Ministerio Fiscal contra varios funcionarios de la Dirección General de Impuestos Internos, por el delito de malversación de fondos públicos, el abogado Julio Rocabado Téllez, en representación de su defendido Enrique Idíaquez, presentó ante el juez sumariante, señor Adalid Hervas Castro un extenso memorial por el que impugna el requerimiento en conclusiones dictado por el agente fiscal señor Elving Peñaloza Gemio, aduciendo entre otras cosas la no participación de su defendido en la comisión del delito cometido, con demostraciones de las mismas pruebas que cursan en los obrados del proceso. De otra parte, transcribe varios acápites de la carta dirigida a la Dirección de Impuestos Internos por Francisco Pol, en la que se formulan denuncias concretas contra las personas que se mencionan.

EL TRIBUNAL PERMANENTE DE JUSTICIA MILITAR.—

De acuerdo a las disposiciones impartidas por las autoridades judiciales militares, el Tribunal Permanente de Justicia Militar ha quedado constituído en la siguiente forma:

Presidente Gral. Rodolfo Flores; Vocales, Tcnl. Guillermo Olmos de la Torre, Tcnl. Severo Medrano, Mayor Calixto H. Viscarra, My. Luis Ramos Arce, My. Dardo Pantoja.

En lo que respecta a la composición del personal de cada uno de los juzgados de instrucción en materia penal, están integrados en la forma siguiente:

Juzgado 1º de Instrución militar. Fiscal Tcnl. Guillermo Olmos; Juez My. Calixto H. Viscarra; Secretario Tte. José de la Riva.

Juzgado 2º de Instrucción. Fiscal. Tcnl. Guillermo Olmos; Juez My. Dardo Pantoja; Secretario. My. Asimilado Ricardo Fuentes.

Juzgado 3º de Instrucción. Fiscal Tcnl. Severo Medrano; Juez, My. Luis Ramos Arce: Secretario Tte. Asimilado. Juan Thames.

Secretario General de los Consejos de Guerra, el My. Asimilado Víctor H. Mendizabal.

El Dia Histórico

LA SERVIDUMBRE PARA EL PASO DE AGUAS

El 4 de noviembre de 1874 fué promulgada una de las más importantes leyes relacionadas con la servidumbre del paso de aguas de regadío por las propiedades particulares. Esa ley fué promulgada por el Presidente de la República, don Tomás Frías, y por su Ministro de Justicia, don Daniel Calvo, en la fecha indicada, habiendo sido sancionada por la Asamblea Nacional dos días antes, en 2 de noviembre, cuando ejercía la Presidencia de esta Asamblea don Martín Lanza, y cuando eran Secretarios de la misma don Juan Francisco Velarde y don Nicolás Acosta.

El texto de esa ley es el siguiente:

"Todo propietario de un fundo inferior erial o cultivado tiene el derecho de abrir una acequia o acueducto por la heredad ajena superior y conducir por ella las aguas que sirvan para la irrigación de su propiedad; sin más obligación que pagar anticipadamente el valor del terreno que ocupa en dicha acequia o acueducto, las plantas o árboles que destruya o cualesquier otros perjuicios que cause, a justa tasación, y afianzar también la indemnización de perjuicios futuros, cuando haya razón fundada de temerlos".

Así, simple y llano como es el texto de esta ley, viene a contribuir un sabio modelo que debe ser tomado muy en cuenta por los legisladores y por los poderes públicos. Esas breves líneas no dán margen alguna para dudar sobre los derechos y los deberes de los propietarios colindantes ni se prestan a interpretaciones equivocadas. Es por ello, que en los casos de litigio producidos como emergencia de la servidumbre del paso de aguas con destino al regadío de tierras, no cabe vacilación alguna.

Sin embargo, pese a la claridad de esta ley, frecuentemente se producen conflictos y colisiones entre propietarios de tierras, porque ellos, apartándose de lo dispuesto, establecieron otra clase de procedimientos para el uso de las acequias o cursos de agua dentro de sus propiedades. Por lo general esas acequias han sido construídas con fines de uso común, para lo cual, desde tiempos inmemoriales, se establecieron entre los propietarios ciertos turnos o "mitas", como se dice para aprovechar las aguas en determinados días de la semana. Y esto es lo que dá lugar, frecuentemente a colisiones y aún a veces a graves y sangrientos conflictos, que perfectamente pueden ser solucionados con la correcta y sana aplicación de la ley del 4 de noviembre de 1874.

V. S. C.

LLANTAS PARA EL INTERIOR DEL PAIS

El Ministerio de Economía Nacional ha instruído a la firma comercial "Cobana" S. A. el envío de las siguientes partidas de llantas para vehículos automotores del interior de la República:

Cochabamba 45; Santa Cruz 26, Oruro 20, Potosí 20, y Sucre 20.

Esta partida de llantas incluye solamente las siguientes medidas: 825 por 20, 1.100 por 20 y 1.000 por 20.

Llantas de otras medidas serán enviadas por intermedio de otras casas importadoras.

Clausura del Año Escolar en El Colegio San Calixto

Hoy, a horas 18, tendrán lugar en el Patio de Honor del Colegio San Calixto, diversas actuaciones con motivo de la Distribución de Premios del Ciclo de Secundaria, graduación de bachilleres de la promoción Gonzaga 1951 y clausura del año lectivo del citado plantel educacional, las que se llevarán a cabo de acuerdo al siguiente programa:

PRIMERA PARTE

1.— Himno Nacional.
2.— Ofrecimiento, por el R. P. Emiliano Suárez, S. J., Rector del Colegio.
3.— Distribución de Premios de Convictorio.
4.— "Kohavina", cantar indio. Coro a 4 v. m. del Maestro Eduardo Cava. Arreglo coral del Maestro R. Kubik.
5.— Actuación de la Brigada.
6.— Distribución de los Premios de Clase.
7.— "El Saucesito" — Coro a 4 v. m.
8.— Entrega de los Estandartes del Colegio, a los nuevos Abanderados, señor Jaime Iturri Salinas (Secundaria) y señor Juan Grenberger (Primaria).
9.— "El Clavel del Aire" — Canción a 4 v. m., original del maestro Juan de Dios Filiberto.

El Coro del Colegio, actuará bajo la dirección del Maestro A. Málaga.

SOLEMNE DESPEDIDA DE LA "PROMOCION GONZAGA BACHILLERES 1951"

1.— Discurso del Presidente de la Sociedad de Ex-Alumnos, Dr. Julio Téllez Reyes.
2.— Entrega de la Medalla de Oro, donada por la Sociedad Ex-Alumnos, al señor Jorge Arze Azcui, Bachiller.
3.— Palabras de agradecimiento y despedida, por el alumno Medalla de Oro.
4.— Entrega de Diploma a los nuevos Bachilleres.
5.— "Vieja Camana". Coro a 4 v. m., música del Maestro R. Kubik.
6.— "Dulcísimo Recuerdo de mi Vida". Declamación por el Bachiller, señor Oscar Zubieta.

Por la mañana a horas 9, Misa de Comunión General en Acción de Gracias. Plática. Te Deum. Bendición.

NOMINA DE BACHILLERES DE LA PROMOCION GONZAGA — 1951

Almaraz Jorge, Altamirano Héctor, Antognelli José, Arze Azcui Jorge, Bailey Guillermo, Barragán Luis, Barrios Humberto, Bellot Carlos, Bustos Jorge, Calderón Mario, Campos José, Claure Carlos, Cuba Jorge, Díaz Romero Wálter, Doria Medina Harry, Fernández D. Carlos, Endara Humberto, García Pradel Emilio, García Mario, Garriga Julio, Guzmán Arturo, Guzmán Carlos, Heredia Andrés, Kieffer Carlos, Kieffer José, López Videla Luis, Machicado Jorge, Maglione Mauro, Mariscal Jaime, Méndez Juan José Mendoza Fernando Monroy Ricardo, Montaño Víctor Morro Wálter, Moyano Jaime, Mujía Fernando, Parra Oswaldo, Phillips Enrique, Pinto Enrique, Quiroga Marco A., Rivera Eddy, Riveros Dilo, Rocha Adolfo, Siemon Hugo, Strauch Aldo, Tarifa Alfonso, Vacaflor Edgar, Vacaflor Guido, Vilela Rodolfo, Zogbi Vicente, Zubieta Oscar.

Educación Higiénica por Correspondencia

Durante el mes de octubre último han sido inscritos 10 nuevos alumnos al Curso de Educación Higiénica por correspondencia, que el SCISP ha establecido únicamente para maestros rurales. Con esos nuevos alumnos el total de inscritos alcanza a 1.085.

Muchos de estos dejaron de enviar sus lecciones; pero se les ha invitado a reanudar sus estudios, habiendo respondido favorablemente un buen número.

CENTRO DE SALUD LA PAZ.

Durante el día 31 de octubre, el Centro de Salud La Paz dispensó 310 atenciones, en la siguiente forma:

Inmunizaciones 2; servicio de curaciones 17; servicio de enfermedades venéreas 44; servicio broncopulmonar 18; servicio de higiene maternal 11; servicio de higiene infantil 37; servicio de ortopedia 10; servicio de Rayos X 15; servicio de laboratorio 84; servicio social 33; servicio de enfermería 39.

DE VILLA VICTORIA.

Durante los día 29, 30 y 31 de octubre, el Centro de Salud de Villa Victoria, dispensó 210 atenciones en la siguiente forma:

Higiene infantil 47; adultos 69; inyecciones 60; curaciones 9; vacuna coquelucha-difteria 1; vacuna viruela positiva 6; vacunaciones viruela no leídas 12; vacunación viruela ninguna reacción 6.

NO ES EL CAUSANTE DE UN INCIDENTE EN EL CAMINO A YUNGAS

Con referencia a una publicación aparecida en nuestra edición del día 30 de octubre pasado, con el título de: "Necesidad de Mayor Control en el Camino a Yungas", ayer recibimos la visita del señor Luis Helguero, acompañado de algunos vecinos de esa provincia, quien manifestó que las informaciones proporcionadas por Rafael Cruz Rivera carecen de veracidad y son en absoluto calumniosas.

Expresó en su condición de propietario de algunos bienes raíces en los Yungas y dueño también de una empresa de transportes, desde hace más de 10 años, jamás ha ocasionado accidente ni sufrido percance alguno en el camino, como lo pueden atestiguar la "Sociedad de Propietarios de Yungas" y la Dirección de Tránsito.

Refirió con relación al caso denunciado por Cruz Rivera que en efecto tuvo un incidente con el mencionado señor, en vista de que éste obstaculizaba el tránsito deliberadamente y, luego, hizo una mala y peligrosa maniobra. "Por esta razón —aseguró el señor Helguero— y en vista de que me trató con términos duros e hirientes, ambos cruzamos algunos golpes; fué en ese momento que mi ayudante, apercibiéndose de que un peón de Rivera estaba por lanzarme una pedrada, intervino en la pelea".

"Luego —prosiguió— fueron los pasajeros de ambos camiones los que también mediaron cambiando algunos golpes, sin mayor importancia desde luego".

El señor Luis Helguero aclaró finalmente que no fué él quien provocó el incidente, ni fueron sus ayudantes y pasajeros quienes le magnificaron, habiéndose producido el hecho, más bien por la inexperiencia de Cruz Rivera y su absoluta falta de control y educación.

Entrega de Un tanque de Agua Potable

Por intermedio de la Dirección Técnica de Aguas Potables, la Municipalidad ha entregado al servicio público un tanque para almacenar aguas potables en la parte final de la calle Yanacocha y que está conectado a los estanques de Killi Killi. La región que comprende las calles Yanacocha, Manzaneda y adyacentes y toda la parte alta de la zona Norte, se verá provista del servicio de agua potable, cuyo suministro hasta la fecha por razones de orden técnico se realizaba en forma normal.

MINGITORIOS PUBLICOS.—

En breve plazo más, se hará entrega al servicio público de varios mingitorios construídos por la Alcaldía Municipal en diferentes zonas de la ciudad y a este fin se vienen realizando las respectivas conexiones de alcantarillado y aguas potables. Para una mejor atención de estos servicios y para evitar los casos de destrucción que han venido sucediéndose de un tiempo a esta parte el Alcalde ha dispuesto que ellos pasen a depender de la Oficina de Saneamiento y Limpieza, de reciente creación; que tiene a su cargo la atención de la campaña de saneamiento e higienización de la ciudad que encara en forma intensiva la Municipalidad.

OBRAS DE PAVIMENTACION.—

La Alcaldía Municipal, por intermedio de la Dirección técnica respectiva, está intensificando con todos los medios a su alcance las obras de pavimentación que se ejecutan en la zona de San Pedro y otras de la ciudad para conseguir que su entrega al servicio público se realice en el plazo más corto posible y evitar de esta manera que la época de lluvias dificulte o paralice la realización de los trabajos.

PRIVILEGIOS DE INVENCION

Por conducto del Ministerio de Economía Nacional se dictaron las siguientes Resoluciones Supremas con fecha 29 del próximo pasado mes de octubre.

R. S. Nº 45508, concediendo a Mining Process and Patent Company de Estados Unidos de Norte América, privilegio para su invento denominado "Método de Airear y Máquina de Flotación de Doble aereación".

R. S. Nº 45509, concediendo a Knud Hallas—Moller de Dinamarca, privilegio para su invento denominado "Proceso de producción de preparados de insulina con efecto prolongado".

R. S. N: 45510, concediendo excusa de implantación para el invento denominado "Aparatos y Método para la explotación geofísica", por dos años en favor de la firma Hans Torkel Fredrick del Canal.

EVOCACIONES HISTORICAS:

EL PATRIOTISMO DE LOS CHICHEÑOS

(Especial para EL DIARIO).—

Por el Cnl. JULIO DIAZ A.

En esta fecha se conmemora un nuevo aniversario de la histórica batalla del 7 de Noviembre de 1811, en que el primer ejército auxiliar argentino obtuvo la primera y única victoria alcanzada en los campos de Suipacha contra las tropas realistas, hecho de armas que también conmemora el Regimiento 7 de Caballería, al recordar el XIX aniversario de su creación.

De ahí que dedicamos estas evocaciones al bizcarro regimiento que ostenta el legendario nombre de "Chichas".

Entre los distintos pueblos del Alto Perú que desde los lejanos tiempos de la lucha libertaria nos legaron ejemplos heroícos, el chicheño se coloca en primera línea por el heroísmo, decisión y arrojo con que supo comportarse en las lides de la guerra, así como por haber sabido probar en todo tiempo la tradición heroica de sus hechos y de sus hazañas legendarias.

Baste recordar que en aquellos años en que nuestra nacionalidad no había tomado forma definida y que precisaba derramar todavía torrentes de sangre para conquistar su independencia, eran los Chichas a donde dirigían su mirada los caudillos patriotas para levantar allí las tropas que debían abatir el poderío español, ya que el soldado chicheño había dado pruebas de su indomable valor, de su sobriedad, de su disciplina y, ante todo, de su desprendimiento, abnegación y patriotismo.

El jefe encargado de hacer la leva de hombres; al decir de un cronista, no tenía más que dirigirse a Tupiza o a Cotagaita, llamar al vecino principal y decirle:

—Amigo, necesito gente para el ejército.

—¿Como cuántos precisa Ud., señor?.

—Trescientos hombres.

—Bien, deme dos días de término.

Luego el hombre, montando en su caballo, iba de casa en casa. Conocedor de su gente y de su pueblo, señalaba a cada familia el cupo con el que debía contribuir en el término de pocas horas.

Cumplido el plazo acordado, estaban prestos los reclutas pedidos; pues éstos eran alistados con sus respectivos caballos ensillados, dispuestos a partir por el rumbo que se les señalara.

Esos soldados no desertaban jamás; preferían sufrir los más rudos rigores de la campaña o sucumbir antes de echar una sombra de vergüenza sobre su pueblo y su familia cometiendo actos de cobardía o de traición.

Por eso, cuando más tarde el Mariscal Sucre organizaba el ejército nacional, daba siempre preferencia a los elementos procedentes de las provincias chicheñas.

Durante las épocas revolucionarias que ensangrentaron el país, también los soldados chicheños supieron dar muestras de disciplina y de lealtad a sus jefes, como lo prueba la conducta que supo observar el Batallón 3º de Línea, formado casi siempre en su totalidad por soldados de los chichas que, antes y después de Ingavi, fueron el árbitro de los destinos políticos del país.

Pues cuando el citado batallón se trasladaba de un punto a otro o mudaba de guarnición, no lo hacía marchando en formación, sino que el jefe del batallón reunía a sus oficiales y soldados y les manifestaba que el batallón debía viajar a tal punto o guarnición; luego les señalaba la etapa para el primer día y les fijaba la hora en que debía pasarse lista, después dispersaba al batallón y él emprendía viaje acompañado de su ayudante hasta la etapa señalada. A la hora de lista nadie faltaba; todos los oficiales y soldados estaban allí, para continuar las demás jornadas en la misma forma, hasta la conclusión del viaje.

El glorioso triunfo de Ingavi se debió principalmente al heroísmo chicheño. Pues, como se sabe, los 2.500. hombres que el general José Miguel de Velasco había reclutado en el Sud para hacer la revolución al general Ballivián, y que había sido generosa y patrióticamente cedidos a éste al iniciarse la invasión del ejército peruano, fueron los que con su caballería y sus fusiles hanoverianos de doble carga, produjeron el pánico y el desbande del invasor.

En la guerra del Pacífico fueron chicheños los que conquistaron el único laurel de victoria alcanzada en esa desgraciada campaña. Pues, como se recordará había sido organizado en Chichas un pequeño escuadrón de 60 hombres al mando del Cnl Rufino Carrasco, unidad a la que las damas de Cotagaita obsequiaron un estandarte que llevaba bordado el nombre de "Escuadrón" Franco — Tiradores".

Estos 60 jinetes que constituyeron la vanguardia de la Quinta División de Campero, marcharon a Atacama e incursionando a las pampas de Toldos derrotaron a una fracción chilena. Luego se dirigieron sobre Tambillos donde entablaron combate con el regimiento chileno "Cazadores del Desierto", fuerte de 300 hombres y algunas piezas de artillería; después de una hora de lucha lograron derrotar y arriar la bandera enemiga, haciendo flamear de nuevo la tricolor boliviana, para para luego después conducir hasta la ciudad de Potosí 21 prisioneros, 48 fusiles, 40 caballos y 18 sables, únicos trofeos obtenidos durante la guerra (5 de diciembre de 1879).

Después de aquella hazaña de los sesenta héroes chicheños, consumada en los linderos del Desierto de Atacama, pasaron los años; se produjo modificaciones en los reclutamientos del ejército; variaron los sistemas de marcha; la organización y las modalidades de los combates sufrieron profundas evoluciones; pero el espíritu combativo y guerrero de los chicheños se cambió. Siguieron latentes sus virtudes guerreras, su tradición gloriosa, su culto por la patria y por el honor de su pueblo; cualidades que las demostraron nuevamente en la campaña del Chaco; donde el chicheño comprobó una vez más su heroísmo legendario.

Para no citar muchos ejemplos diremos que cuando la desastrosa movilización de 1928 a raíz de los sucesos de Vanguardia, los conscriptos chicheños se presentaron en número de 500 con sus respectivas cabalgaduras ensilladas y equipadas dispuestos a marchar a la vanguardia, pero que el jefe que hizo el reclutamiento no supo aprovechar de la moral de ese precioso contingente conservando su unidad y primitiva organización; lo que hizo fué quitarles sus caballos y ensillados e incorporarlos a las unidades de infantería matando así el espíritu combativo y la unidad de cuerpo de esos hombres.

Y ya que hemos tocado este punto, diremos que esa movilización fué el reflejo de lo que sería después la movilización para la campaña del Chaco, sin plan, sin estudio, en forma desconcertada y ¡a cuenta gotas!.

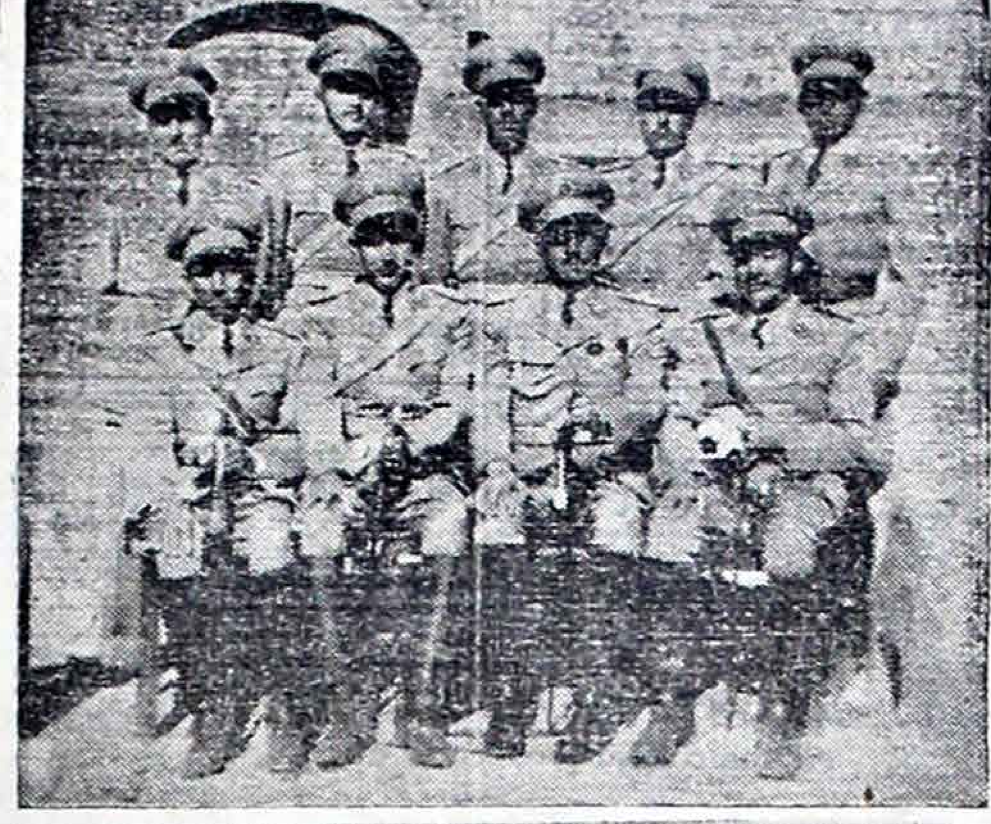
Pero no obstante, cuando al iniciarse la guerra se hizo el primer llamado y se organizó el regimiento "Chichas" 7 de Caballería, ni uno solo de los jóvenes comprendidos en la convocatoria faltó a la cita de honor. Todos acudieron llevando nuevamente su respectiva cabalgadura, como en los tiempos heroícos, y se dirigieron al teatro de la guerra venciendo a caballo más de 500 kilómetros de distancia.

Ya en los campos de batalla, su comportamiento fué digno de sus antepasados: bravos y decididos en el combate avanzaron con entusiasmo juvenil a entregarse a la muerte, después de escribir cada uno; una página de heroísmo; como el Cabo Monasterios, a quien —dice un testigo ocular— se le veía avanzar sin miedo al peligro y en medio de la lluvia de balas paraguayas alentando a sus compañeros con sus chasgarrillos y gritos de guerra. Tan pronto se le veía haciendo fuego de pié tras de un árbol, como de rodillas o en posesión tendido, tras de una zanja o de algún parapeto; era el animador entusiasta del combate, el infatigable conductor de su incomparable escuadra (8 hombres) con la que sembró por mucho tiempo el terror en el enemigo. Cuando le faltaba protecciones para cubrirse; avanzaba haciendo fuego, hasta que herido y sin poder sostenerse de pié; tomó la rodilla en tierra; pero debilitado ya por la hemorragia se vió obligado a tenderse y en tal posición continuó peleando sin decaer ni un momento hasta que expiró sin soltar el arma; había quedado empuñando fuertemente el fusil, con el dedo en el disparador...

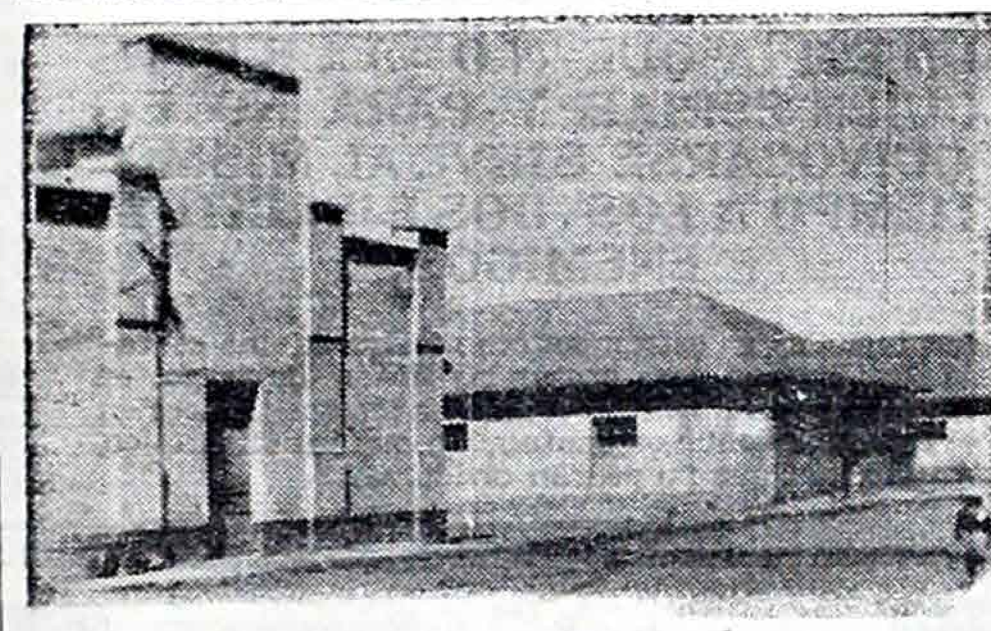
Y así como ese héroe, fueron innumerables los chicheños que tomaron parte en la sangrienta guerra del Chaco

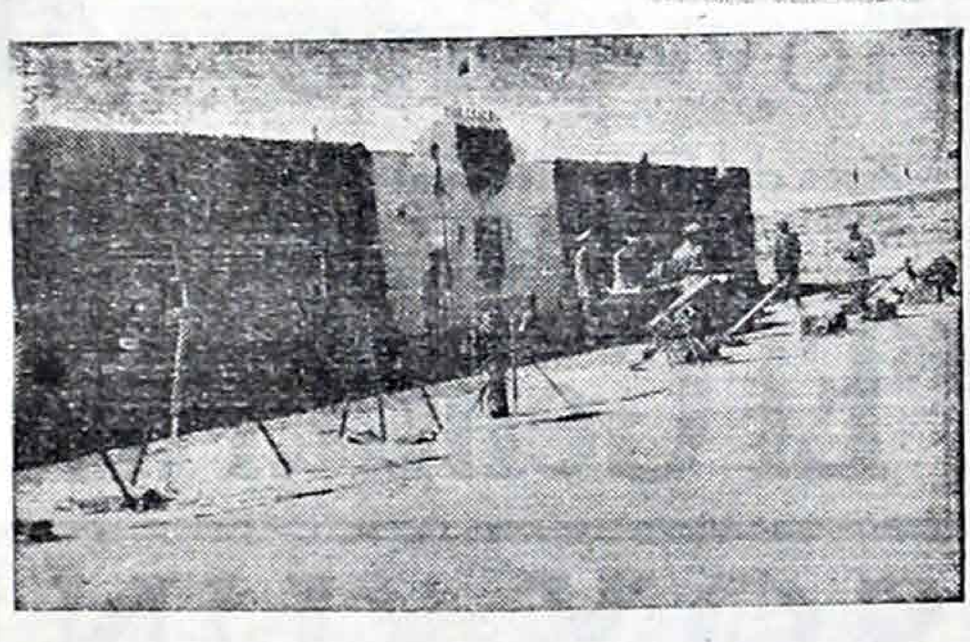
El chicheño no habla quichua ni aymara, sino castellano; no sufre la esclavitud del pongeaje, ni está sometido a la férula del patrón. Es arrendatario y vive independiente con su trabajo. Es celoso de las tradiciones gloriosas de sus antepasados y tiene conciencia de sus actos y cuando alguno comete una acción vergonzosa o se comporta cobarde en la guerra, es inmediatamente repudiado y sancionado por sus parientes y por sus amigos.

El soldado chicheño es consciente; y por lo mismo audaz y patriota. El ha escrito las mejores páginas de gloria en la historia militar de Bolivia.









Lejos está hoy el Regimiento "Chichas" de aquélla su etapa inicial en que por las contingencias premiosas de la Campaña del Chaco se organizara improvisadamente con los bravos hijos de la provincia de su nombre. En los gráficos aparecen: el actual Comandante de la unidad, Tcnl. Néstor Paz, Galarza, rodeado del cuerpo de Jefes y Oficiales de la misma y el grupo de Suboficiales y clases profesionales. Las otras dos fotografías muestran el frontis del cuartel de Mojo, donde actualmente se halla acantonado, en un momento de descanso del Escuadrón de Acompañamiento y el Casino de Oficiales.—

Nuevo Plan de Edificaciones de La Caja Ferroviaria

La Presidencia de la Caja de Ferroviarios ha emitido el siguiente comunicado:

"La Presidencia de la Caja de Seguro Social de Ferroviarios y Anexos, en conocimiento de la crónica registrada en "El Diario" el día de hoy bajo el epígrafe "NUEVO PLAN DE EDIFICACIONES DE LA CAJA FERROVIARIA" rectifica dicha información y hace constar:

1º.— Que los señores Abelardo E Valdez y Carlos Eduardo Cano, cumpliendo disposiciones del Directorio, presentaron en sesión de fecha 10 del corriente mes a manera de ligero esbozo, una sugerencia sobre edificación de viviendas para los afiliados a la Caja correspondiendo la presentación de un plan general serio, basado en principios técnicos y estadísticos, al Jefe del Departamento de Arquitectura, Ing. Arq. señor Juan Centellas; y

2º.— Que dicho profesional ha presentado ya ese planeamiento de viviendas económicas, conforme a instrucciones y propósitos expresados al suscrito, por el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, Teniente Coronel Sergio Sánchez, con la especial recomendación de que, en resguardo del prestigio y responsabilidad de la Caja, no se permita la publicidad de trabajos simplemente emocionales o empíricos.

La Paz, 31 de octubre de 1951.
(Fdo.) Agustín Hurtado Medina".

Ministerio de Higiene y Salubridad

PRORROGA DE CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Ministro de Higiene y Salubridad, se prorroga hasta el día 22 de diciembre del año en curso, a horas 16 p.m. el plazo de presentación de propuestas, para la provisión de un EQUIPO DE CALEFACCION CENTRAL Y PLANTA DE VAPOR, con destino al Hospital de Niños de esta ciudad.

La Paz, 6 de noviembre de 1951.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. E. Pérez Pórcel
MEDICO - ESPECIALISTA
Enfermedades de Ojos, Oídos, Nariz, Garganta. Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires — Consultorio:
CALLE LOAYZA Nº 18 tercer piso de horas 3 a 6 edificio de EL DIARIO

Dr. Enrique Aparicio Chopitea
MEDICINA INTERNA ESPECIALMENTE ENFERMEDADES INFECTO - CONTAGIOSAS Y VENEREAS
Habiendo retornado de Estados Unidos de Norte América después de haber seguido cursos de especialización en Columbia Presbyterian Medical Center y Willard Parker Hospital de la ciudad de Nueva York atenderá en su Consultorio de la
Av. 20 DE OCTUBRE 542 todos los días de hs. 14 a 16

Dr. Manuel Barrón A.
MEDICO - CIRUJANO
Estudios en Alemania
Ex—Médico del Fraucountl Charlotenburg de Berlín y de los Hospitales de Viena Nueva York y Buenos Aires. Ginecología, Matriz. Ovarios. Esterilidad. Embarazos. Partos. Cirugía. Extirpación de verrugas y lunares.— Tratamientos modernos y rápidos especialmente flujos. Flores blancas.
DIATERMIA ONDA CORTA
RAYOS ULTRAVIOLETAS
Consultas de horas 10 a 12 de 15 a 19 (3 a 7)
Consultorio y domicilio: AVENIDA AMERICA Nº 360 edificio Almaraz
Teléfono automático 4791
MAN SPRICH DEUTSCH

Dr. Domingo Fausto Siles R.
MEDICO - CIRUJANO
Con estudios especializados en Buenos Aires, atiende especialmente medicina interna. Atiende de horas 14 a 18
Consultorio y domicilio:
AVENIDA MONTES 548 Teléfono automático 2957

Dr. Enrique E. Galindo
MEDICO - CIRUJANO
Especialista Estudios de perfección en las Universidades de Buenos Aires y Córdoba. Bronco Pulmonares. Tuberculosis. Corazón. Aparato Digestivo. Hígado. Riñones. Enfermedades Tropicales
Consultorio: Pichincha 637 Teléfono Automático 3671

Dr. William Muller
MEDICO - CIRUJANO
Título revalidado en Bolivia. Especialista en Obstetricia y Ginecología.
Atiende de horas 11 a 12 a.m. y de 15 a 30 a 18 p.m.
Consult. DIAZ ROMERO 493 Teléfono automático 2337

Dr. Nicanor Oblitas
MEDICO - CIRUJANO
Especialista. Cirugía General Vías Urinarias Enfermedades de señoras Venéreas.— Consultas de 3 a 6 p.m. todas las tardes. Consult. y domicilio:
JENARO SANJINES 473

Dr. Pedro V. Carreño
MEDICINA INTERNA
Enfermedades de niños Aparato respiratorio
12 años de estudios de especialización en Alemania. Exmédico en hospitales de Berlín-Hannover-Dresden
Rayos X - Radiografías a domicilio - Laboratorio Clínica. Atiende de horas 8 a 9: de 14 a 16 y de 18 a 19 Consultorio:
Plaza del Estudiante Nº 441 Teléfono Nº 2755
Domicilio: Avenida Ecuador Nº 874 - Teléfono Nº 6561
MAN SPRICHT DEUTSCH

Dr. Arturo Rojas Alaiza
MEDICO - CIRUJANO
Atiende especialmente: Ginecología (Enfermedades de señoras) Embarazos Partos Cirugía General. Horas de consulta: de 15 a 18.
Consult. COMERCIO Nº 407
Telf. 3947 (Domicilio 6212 Barrio Obrero Nº 5 Miraflores)

Dr. René F. Echavarría
MEDICO - CIRUJANO
Enfermedades de señoras Embarazos. Medicina General.
CONSULTORIO:
COLON Nº 269 — Altos
Horas de consulta: 3 a 6 (15 a 18). Domicilio: Goytía Nº 36.
TELEFONO 4972

Dr. Guillermo Moreno Aramayo
MEDICO - CIRUJANO
Principalmente: enfermedades bronco pulmonares y cirugía reparadora de huesos (Traumatología) — Consultorio:
PLAZA VENEZUELA 32 primer piso, únicamente a horas 10 y 30 a 12 y 30 todos los días. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 459

Dr. Donato Gamarra
MEDICO - CIRUJANO
Especialista.— Estudios de especialización en el exterior.— Atiende: Afecciones de las vías urinarias. — Enfermedades de señoras. Trastornos sexuales y de las glándulas de secreción interna. — Consultas: de 3 a 7 p.m.
Av. 16 DE JULIO Nº 294 — Teléfono 5399 —

Dr. David Osio
MEDICO - CIRUJANO
Diplomado en la Universidad de Buenos Aires. Profesor de la Facultad de Medicina. Especialista en enfermedades del Corazón Pulmones Estómago Hígado etc. — Consultorio:
Edificio Sickinger - Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Calle Potosí.
Dom.: Landaeta 36, 2º piso

Dr. Mendoza Catacora
MEDICO - CIRUJANO
Profesor de Clínica Urológica. Jefe del Servicio de las vías Urinarias del Hospital General de Miraflores. Dispone de todos los aparatos indispensables para dar el diagnóstico y tratamiento de las afecciones. Riñones, Vejiga, Próstata, Matriz y otras — Consultas de 14.30 a 17.
PLAZA TAMAYO 111

Dr. Emilio Salgueiro Celis
MEDICO-CIRUJANO
Obstetricia. Ginecología. Cirugía General — Extirpación de Verrugas y Lunares. Inductotermia. Electrocoagulación. Electrobizturí. Transfusiones de sangre y plasma.
Consultas: Todos los días hábiles de horas 16 a 18.
Consultorio: Rosendo Gutiérrez Nº 78 y 95. Telf. 2567.
Atiende llamados a domicilio. Sábados de 15 a 18 consultas gratuitas para pobres
MAN SPRICHT DEUTSCH
ENGLISH SPOKEN

Dr. Florentino Mejía G.
MEDICO-CIRUJANO
Director del Hospital de Tuberculosos. — Profesor de la Facultad de medicina.— Medicina interna especialmente enfermedades bronco - pulmonares. Tuberculosis y Cirugía de Tórax — Consultas de 2 a 5 p.m.
Consultorio:— Avenida 16 de Julio 123. — Casilla Nº 749
Domicilio: Avenida Saavedra Nº 920 — Telf. Aut. 3196.

Dr. Isaías Delgado Carpio
MEDICO - CIRUJANO
Principalmente: Genitales y Urinarias (Riñón, vejiga, próstata y uretra) Enfermedades de la matriz. Cirugía general.
CONSULTORIO:
COCHABAMBA Nº 68 de horas 14 a 17 p.m. Teléfono 3661 — Casilla 293

DENTISTA

Dr. Roberto Staszeski L.
CIRUJANO - DENTISTA
Universidades de Chile y Estados Unidos
Instalación y procedimientos modernos RAYOS X. Consultas: 10 a 12 y de 14 a 19.
Edificio Saénz 2º. piso. Avenida Camacho esquina Loayza
Casilla 754 — Teléfono 5548
Atención de 2 a 6 Sábado
Teléfono automático 3912

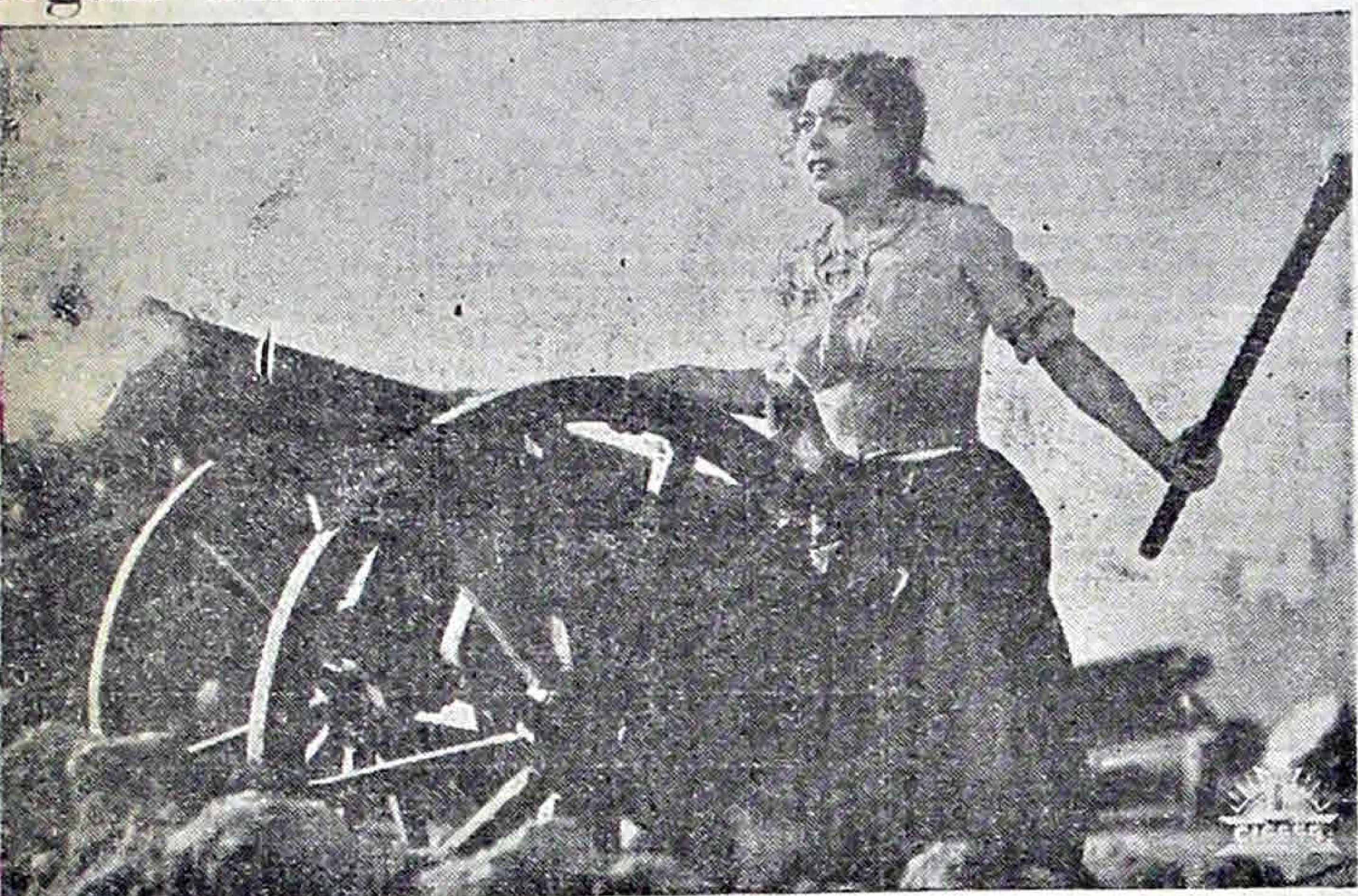
ABOGADOS

Mario Salinas Zalles
ABOGADO
ASUNTOS EN GENERAL
Bufete:
CALLE SOCABAYA Nº 147 Teléfono automático 3807

Justino Vertiz Blanco
ABOGADO
Atiende juicios civiles, criminales y administrativos. Atención personal — Bufete:
CALLE YANACOCHA Nº 336 (segundo piso) Teléfono 5324

Rafael Baria Berrios
ABOGADO
Civiles. Comerciales. Industriales.— Tierras. Gestiones jurídico - administrativas en servicio de colegas abogados y clientes del interior de la República.
Ha reabierto su bufete en
CALLE YANACOCHA 175 edificio Iglesias tercer piso. Oficina Nº 8.— Casilla correo Nº 785

"Agustina de Aragón" Vuelve a La Paz para Seguir Triunfando. Viernes en el T. Princesa



A partir del próximo viernes el teatro Princesa exhibirá la extraordinaria película española "AGUSTINA DE ARAGON" una super-producción CIFESA que ha merecido los más altos elogios de la crítica mundial, ella nos cuenta un girón histórico de la Madre Patria, vivida con gran intensidad en la pantalla en cuadros que pintan el heroísmo de todo un pueblo contra el avasallamiento de las fuerzas napoleónicas.

Aurora Bautista encarna con majestad única a la famosa heroína de Zaragoza, secundada por Manuel Luna, Fernando Rey y miles de extras. "AGUSTINA DE ARAGON" es una película de gran acción y digno ejemplo para todas las generaciones del mundo.

La Historia de un Revolucionario en "Larga es la Noche"

con JAMES MASON - HOY CINE MIRAFLORES



Hoy en el cine Miraflores se conocerá definitivamente una gran producción británica de la Universal, "Larga es la Noche" ("Odd Man Out"). Este film, que se estrenará en el cine Broadway, laureado en Bruselas con el premio Gobierno de Bélgica a la mejor producción, trae, según se anticipa, la mejor labor de James Mason hasta la fecha.

Mason anima a un revolucionario irlandés que resulta seriamente herido al intentar un asalto. Durante ocho horas es perseguido como una fiera por las calles de una gran ciudad, y al dar las doce su agonía da fin, sobre la nieve, junto a la mujer que señó con su amor. En la ruta de su muerte conoce a seres extraños, que surgen con sus alucinaciones y su desesperanza.

Carol Reed es el director de "Larga es la Noche", cuyo tema ha sido dado por una novela de F. L. Gsees. Otros en el reparto, además de Mason, son Robert Newton, Kathleen Ryan y los actores de la Abadía de Dublín. El fondo musical es ejecutado por la Orquesta Sinfónica de Londres.

Alcancías de Ahorros para los Escolares

El sábado próximo, a las 12 m. en el Club de La Paz, se llevará a cabo un interesante programa para la entrega de cien Alcancías de Ahorro bancarias a los escolares que se hayan distinguido en sus exámenes de fin de año.

Están especialmente invitados: el Excelentísimo señor Ministro de Educación, el Oficial Mayor del mismo portafolio altas autoridades educacionales, el Presidente y Gerentes del Banco Central de Bolivia, personeros de la prensa local y los alumnos premiados quienes deberán asistir en compañía de los Directores de sus respectivas escuelas.

Club

Con Renovado Exito Debutó Anoche la Compañía Española De Zarzuelas y Operetas

Ante un lleno desbordante que llenaba todos los compartimientos del Teatro Municipal anoche inició su nueva temporada la Compañía Española de Zarzuelas y Operetas, habiéndose esta vez puesto en escena tres zarzuelas que fueron del agrado del público quien al final de todas las actuaciones premiaron a los artistas con nutridos y prolongados aplausos.

LA VERBENA DE LA PALOMA, LA ALEGRIA DE LA HUERTA y LA GRAN VIA encontraron una cabal y magnífica interpretación en Antonio Martelo Teresa Silva, Olga Marín, Reyes Millán, Andres Barreta, Pepe Fernández, Salanova y todos los demás elementos de la compañía. Los coros los encontramos muy bien afinados y con mayor aplomo y desempeño escénico que la primera vez. La orquesta inmejorable y acertadamente musical bajo la hábil conducción del maestro Rafael Carretero.

Para hoy miércoles se anuncian dos funciones. En tanda a las 18 y 15 en punto y noche a las 21.45 se repetirá el mismo programa de anoche, es decir que subirán a escena las zarzuelas LA VERBENA DE LA PALOMA, LA ALEGRIA DE LA HUERTA y LA GRAN VIA.

Para los próximos días nos comunica la dirección artística de la Compañía que se vienen preparando algunos novedosos estrenos entre los que podemos anunciar los nombres de LA REVOLTOSA, LA CANCION DEL OLVIDO, LA CORTE DE FARAON y LAS CORSARIAS.

Además es probable que en la tanda de mañana jueves se lleve a escena —a pedido de numeroso público" la bellísima opereta de Franz Lehar LA VIUDA ALEGRE, debiendo estar la principal interpretación a cargo de Victoria Sportelli, Reyes Millán, Antonio Martelo, Andrés Barreta y el tenor Salanova.

Las localidades para todas estas funciones estarán a la venta en las boleterías del Teatro desde las diez de la mañana de hoy.

PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626. Tanda y noche, lujo e intrigas de las cortes de Felipe V. de España y el Rey Sol de Francia, en la película española, LA PRINCESA DE LOS URSINOS. Con Ana Mariscal. Luneta, 26.—

* * *

CINE FARO.— Teléfono 5225. Tanda, la película chilena, DOS CAIDOS DE LA LUNA. Con Ana González (La Desideria). Luneta, 19.— Noche doble, EL HUEVO Y YO. Con Claudete Colbert y LA REINA DEL RIO, en tecnicolor, con Yvonne de Carlo. Luneta, 10.—

CINE PARIS.— Teléfono 2330. Matinée, tanda y noche, la intrigante película con música y bailes orientales. UNA MUJER DE ORIENTE. Luneta, 10.—

* * *

CINE TESLA.— Teléfono 3803. Tanda y noche, sigue el éxito de las carcajadas, SOY UN PROFUGO. Con Cantinflas. Entrada, Bs. 41.—

* * *

CINE MIRAFLORES.— Matinée, tanda y noche, la dramática historia de un revolucionario, en LARGA ES LA NOCHE, un film premiado, con James Mason. Luneta, 21.— alta 13.—

CINE MURILLO.— Matinée, tanda y noche, la mejor fiesta de la risa, EL GENDARME DESCONOCIDO. Con Cantinflas, Gloria Marín, Chino Herrera, Julio Villarreal, Consuelo G. de Luna, Agustín Isunza y Carlos López Moctezuma. Luneta, 15.— alta, 10.—

MONJE CAMPERO.— Hoy estreno, Fernando Soler, Leonora Amar y Blanca de Castejón, en la picaresca comedia, CUIDE A SU MARIDO. Precios: matinée, 28.— y 24.— Tanda y noche, 40.— y 28.—

* * *

CINE LA PAZ.— Gregory Peck, Ava Gardner y Melvin Douglas, en EL GRAN PECADOR. Precios: matinée, 28.— Tanda y noche, 40.— Además, solo de órgano, a cargo de Guillermo Butikofer.

* * *

ROTATIVO COPACABANA. — Anton Walrok y Moira Shearer, en la maravilla en tecnicolor, LAS ZAPATILLAS ROJAS. Sesiones continuadas desde las 14 horas. Platea general, Bs. 20.—

CINE ROXY.— Matinée y tanda, Meche Barba y Los Panchos, en CUANDO EL ALBA LLEGUE. Noche doble, EL PECADO DE LAURA y NOCTURNO DE AMOR. Precios en las tres funciones, 20.— y 17.—

CINE ABAROA.— Matinée, tanda y noche, Antonio Badú y Leticia Palma, en HIPOCRITA. Precios en las tres funciones, 20.— y 10.—

* * *

CINE COLON.— Hoy Día Femenino. Matinée y tanda, Amparito Morillo y Julián Soler, en EL DIABLO NO ES TAN DIABLO. Noche doble, EN TIEMPOS DE LA INQUISICION y OJOS PICAROS en tecnicolor. Precios: matinée, 15.— y 11.— Tanda y noche, 16.— y 11.— Damas con media entrada.

* * *

CINE BOLIVAR.— Matinée y tanda, un emocionante y estupendo drama en tecnicolor, TRES HIJOS DEL DIABLO, con John Wayne, Pedro Armendáriz y Harry Carey Jr. Matinée, luneta 23.— alta 17.- Tanda, luneta 25.— alta 17.— Noche doble, LA DAMA DE LAS CAMELIAS, con Greta Garbo y Robert Taylor. Además, RINCON BRUJO, con Gloria Marín. Luneta, 15.— alta, 13.—

* * *

CINE AVENIDA.— Matinée y tanda, la grandiosa producción musical en tecnicolor, MI VIDA ES UNA CANCION, con Mickey Rooney, Judy Garland y Gene Kelly. Matinée, luneta 21.— alta 13.— Tanda, luneta 25.— alta 15.— Noche doble, gancho LA ADORABLE COQUETA, en tecnicolor, con Jane Powell y Xavier Cugat. Además, FLOR DE CAÑA, con María Antonieta Pons. (Dos personas con un boleto). Luneta, 18.— alta, 16.—

* * *

CINE MIGNON.— Noche, LAS PUERTAS DEL PRESIDIO y EL HOMBRE Y LA BESTIA. Luneta, Bs. 10.— Galería, Bs. 6.—

CREALO,



CHUQUISACA

Concluyó la Reconstrucción De la Universidad de Sucre

Sucre, 5 (EL DIARIO).— En el anfiteatro de la Universidad de San Francisco Javier se realizó la entrega de los trabajos realizados en esa Casa de Estudios por el Comité de Reconstrucción y Auxilio de Sucre.

El acto fué presidido por el Prefecto del Departamento luego a nombre de la Facultad de Ciencias Médicas el doctor Julio Fortún, hizo resaltar la importancia de los trabajos, que han dado definitiva solidez al edificio.

Asistieron a la ceremonia, los miembros del Comité de Reconstrucción, el Rector de la Universidad, catedráticos y alumnos de la Facultad de Medicina.

CONFERENCIA

Sucre, 5 (EL DIARIO).— En el Salón de Actos de la Facultad de Derecho, se llevó a cabo con todo éxito la conferencia dictada por el escritor argentino Eduardo Joubin Colombres sobre el tema: "Crítica del Existencialismo de Heidegger y de Sartre".

CONVOCATORIA

Sucre, 5 (EL DIARIO).— El Rectorado de la Universidad, convocó a propuestas para la provisión de muebles para la sección estudiantil de la primera casa de estudios, que quedará concluída a fines del presente año, contando con Comedor universitario, salas de reuniones, de juegos, piscina, gimnasio.

BENI

Pedirán Reajuste de Sueldos Los Empleados del Beni

Riberalta, 5 (EL DIARIO).— La Asociación de Empleados de Comercio y la Asociación de Contadores, proyectan remitir al Supremo Gobierno un memorial solicitando un aumento de sueldos, debido al desnivel existente en la actualidad entre los haberes que se perciben y el elevado estandard de vida.

Al respecto se anota que del mes de abril pasado al presente han subido los precios de víveres y mercaderías en un cien por ciento.

EXAMENES

Riberalta, 5 (EL DIARIO).— Habiendo concluído los exámenes escolares en los distintos planteles de la localidad, como ser el Colegio Pedro Kramer, las Escuelas Nicolás Suárez, Juana Azurduy de Padilla, Maricknoll y otras, se ha ingresado al período de vacaciones.

También el pasado sábado, en el Hotel Riberalta los rotarios locales distribuyeron premios consistentes en libretas de Ahorro bancario y Diplomas a los diez alumnos sobresalientes.

En esa oportunidad se rindió también homenaje a las Naciones Unidas y disertaron el Dr. Oswaldo Vaca Díez Santiesteban, los señores Félix Sattori Román, Marciano Aramayo Rivero, Coronel Horacio Ugarteche y Jorge Rioja Aponte.

LUZ ELECTRICA

Riberalta, 5 (EL DIARIO).— Continúa sin solución el problema eléctrico, no obstante que al presente existen suficiente cantidad de leña para alimentar la usina que proveía de ese servicio a Riberalta.

COCHABAMBA

Trató de Suicidarse en Sitio Público un Chófer

Cochabamba, 6 (El Diario).— Anoche a las 21 horas en la Plaza Calatayud intentó suicidarse ingiriendo una gran cantidad de permanganato el chófer de 26 años de edad Esteban Soliz. Merced a la oportuna intervención de los vecinos fué trasladado primeramente a la Asistencia Pública y posteriormente al Hospital Viedma donde actualmente se halla internado. Las autoridades policiales no han podido determinar aún los móviles de esta tentativa de suicidio, presumiéndose que se trate de un asunto sentimental.

CONCURSO BIOGRAFICO DE MOISES SEJAS.

Cochabamba, 6 (El Diario).— Atendiendo a numerosas solicitudes, el departamento de Cultura de la Municipalidad ha postergado hasta el 30 del presente mes el plazo para la entrega de los trabajos biográficos sobre el ilustre galeno de la niñez cochabambina, doctor Moisés Sejas Villarroel. Se anticipa que numerosos intelectuales locales participarán en este certamen.

CONFERENCIA DEL OFICIAL MAYOR MUNICIPAL.

Cochabamba, 6 (El Diario).— Continuando con el ciclo de conferencias que patrocina la Municipalidad, mañana a las 19 horas en el salón de actos de la comuna, el Oficial Mayor, señor Oscar Gandarillas disertará sobre los aspectos jurídicos de la venta de fincas municipales y la financiación de obras públicas con un análisis de las leyes que asegurán los recursos necesarios. Tocará también brevemente la historia y enjuiciamiento de la Empresa de Luz y Fuerza de Cochabamba.

EL PROBLEMA HIDROELECTRICO.

Cochabamba, 6 (El Diario).— A iniciativa del Prefecto del Departamento se reunieron en su despacho los técnicos de la Empresa de Luz y Fuerza, miembros de su directorio y Presidente del Comité Pro Cochabamba, debatiéndose extensamente sobre el problema hidroeléctrico local. En esta oportunidad se consideró la conveniencia de organizar una cooperativa particular para que tome a su cargo la explotación y funcionamiento de las usinas en construcción, sin llegarse empero a ningún acuerdo. En el curso de la presente semana volverán a reunirse los representantes de referencia con el mismo objeto.

DELEGACION DE PREVISION SOCIAL.

Cochabamba, 6 (El Diario).— Se encuentra en esta ciudad, la delegación de la Dirección General de Previsión Social que efectuó estudios sobre problemas de mendicidad, servicio dental y escolar, inspección de locales de reclusos y otras misiones de importancia. La delegación está compuesta por la Dra. Marina Angélica Panoso, Yolanda de la Quintana y Lila González. Esta última ofrecerá una disertación hoy a horas 18 en el salón de la Prefectura del Departamento.

DELEGACION A LOS CURSOS DE VERANO.

Cochabamba, 6 (El Diario).— Por la combinación ferroviaria de hoy viajó la delegación cochabambina a los Cursos de Verano que se realizará en Potosí. Componen dicha delegación los siguientes maestros: Luis Guzmán Eyzaguirre, Angel Santivañez, Corina Peredo de Vallejo, Germán Zenteno, Lola Ovando de Maldonado, Germán Paz Román, Graciela de Santiváñez, Zacarías Pedrazas, Lucio Céspedes, Teófilo Fuentes, Mercedes Peña, Alfredo Gómez y Alicia Guillén; como alumna libre la señorita Vitalia Jiménez Rocha. ivdnDBás

POTOSI

Se Espera al Presidente De la Junta de Gobierno

POTOSI, 6 (EL DIARIO). — Ha sido bien recibido el anuncio de la próxima llegada del Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Hugo Ballivián, quien visitará la Villa Imperial en ocasión de los festejos de su Aniversario Cívico, el 10 del presente. Se sugirió también la posibilidad de que venga acompañado de algunos ministros de Estado, entre ellos posiblemente los de Defensa y Sanidad.

Al presente se espera el arribo de esos altos dignatarios, debiendo comenzar mañana el programa de celebraciones.

INVESTIGAN ROBO.—

VILLAZON, 6 (EL DIARIO).— Las autoridades policiarias continuaron investigando activamente el robo de 180 mil bolivianos, perpetrado en la Oficina de Impuestos Internos, con ruptura de la puerta principal, en la que los delincuentes practicaron un gran boquete.

Hasta el presente nada oficial se ha comunicado en torno al paradero de los posibles autores de tal robo.

BATALLA DE SUIPACHA.—

TUPIZA, 6 (EL DIARIO). — Con todo entusiasmo se ha dado comienzo al programa de festejos de la fecha clásica chicheña, que se celebra el día de mañana 7, rememorando la gloriosa Batalla de Suipacha, donde el espíritu de nacionalidad y nunca desmentido patriotismo de los hijos de esta tierra conquistaron un gran lauro.

TARIJA

Escasez de Papel para Periódico

TARIJA, 6 (EL DIARIO). — Continúa la falta de papel de periódico en la localidad, situación que coloca a la prensa ante el trance de suspender definitivamente sus ediciones.

Las protestas que el hecho origina, son mayores debido a que en tanto falta papel para la prensa, lo hay para usos diversos en el comercio y otras actividades.

NUEVAS INDUSTRIAS.—

TARIJA, 6 (EL DIARIO). — Se anuncia que en la zona chaqueña serán implantadas algunas nuevas industrias, entre ellas una de aguas gaseosas, artículo que tiene gran demanda en Yacuiba y Villa Montes; otras que se estaban proyectando, ante la competencia que les significa, las mercancías internadas clandestinamente, al parecer diferirán su propósito de organización.

DESTRUYEN GRIFOS

Tarija, 5 (EL DIARIO).— El periódico "La Voz del Chaco", que se edita en Yacuiba, entre varios asuntos de interés registra en su última edición, la denuncia de que xisten elementos que se han dado a la tarea de destruír los grifos de las piletas que surten de agua para el consumo popular.

Pide sanciones enérgicas contra esos destructores.

ANIVERSARIO DE UN REGIMIENTO

Tarija, 5 (EL DIARIO).— Se informa de Villa Montes, que con todo éxito se han venido llevando a cabo en la semana pasada los festejos del Aniversario del Regimiento Campero 5 de Infantería.

INFORMACION GENERAL

Teléfonos de Urgencia

Asistencia Pública	2113
Hospital General	2820
Hospital Militar	3680
Policía de Investigaciones	3642
Policía Central	5113
Oficina, de Tránsito	3334
Comisaría de Tránsito	6460
Estación Central	2510
Panagra	6335
Braniff	6160
Redacción de EL DIARIO	2563
Ferrocarril Guaqui	4010
EXPEDICION F.P.C.G. Guaqui La Paz	6842

Farmacias de Turno

Hasta el 12 de noviembre están de turno las siguientes:

Farmacia "Fénix" situada en la Av. Santa Cruz Nº 105.

Farmacia "Ross" situada en la Av. Pando esq. América.

Oficialías del Registro Civil

Están de turno hasta el 13 de noviembre las siguientes:

Oficialía Nº 173, de Gustavo Pinilla, calle Mercado Nº 82.

Oficialía Nº 174, de Orlando Vera, calle Yanacocha Nº 336.

Itinerario de correos

Hs. 11.30 EXTERIOR: Perú, Ecuador, Colombia, Panamá, Centro América, Cuba, México, Norte América y Europa.

Hs. 11.30 INTERIOR: Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, y Valle Grande.

Hs. 19. Provincias del Distrito.

Aviones

LAB. SALE: Hs. 9. Cochabamba y Santa Cruz.

LLEGA: Hs. 11. Cochabamba, Sucre, Potosí, Uncía y Oruro.

PANAGRA: SALE: Hs. 11. Arica, Arequipa, y Lima.

LLEGA: Hs. 11. Lima.

BRANIFF: No hy servicio.

Trenes

SALE: Hs. 7.30. Oruro, Cochabamba, Uyuni, Sucre y Potosí.

Hs. 9. Guaqui (Autovagón). Hs 22.30. Oruro y Cochabamba

LLEGA: Hs. 7. Oruro y Cochabamba. Hs. 17. Guaqui (Autovagón) Hs. 17 Buenos Aires.

HOROSCOPO

Para saber como le irá, fíjese en las líneas más abajo cuál de los signos de la izquierda corresponde a su día de nacimiento, haga coincidirlo con su mes y hallará en el cuadrado la respuesta.

★ corresponde a los días 1, 3 y 5; ☾ a 2, 4 y 6; ▲ a 7, 9 y 11; ○ a 8, 10 y 12; ■ a 13, 15 y 17; △ a 14, 16 y 18; ☆ a 19, 21 y 23; ◆ a 20, 22 y 24; ● a 25, 27, 29 y 31; ☽ a 26, 28 y 30.

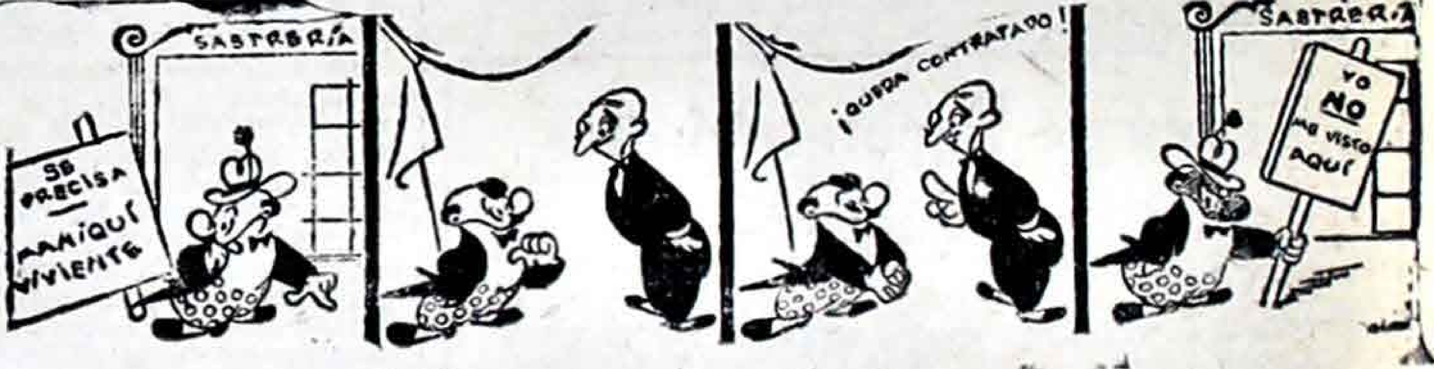
⬭ Actuar con cautela ▨ Día propicio

	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Setiem.	Octubre	Noviem.	Diciem.
★	Pérdida	Cuídate de halagos	Sales con la tuya	Futuro sólido	Te reclaman	Te espera un regalo	Te temen	Se fiel	Reincide	Cállate	Supérate	Retorna
☾	Apártate	Se alejan	Cierra tu corazón	Te extrañan	Pasará a tu lado	No Olvides	Lío pasa pronto	Te espera	Suerte adversa	Te buscan	No gastes	Abre los ojos
▲	Corres a prisa	No recuerdes	Actúa con tino	madura tu plan	Te esperan	obsequio en puerta	Piénsalo bien	Repara error	Una sorpresa	Amor sincero	Nueva aventura	Recibirá favores
○	No te apartes	Escribe pronto	Nuevo amor	Ayuda pronta	Recobra energías	Aleja penas	Ya pasará	No ocultes	Suerte y dinero	Necesita de ti	No engañes	Felicidad cercana
■	Gana simpatías	Recibirás dinero	No engañes	Viaje feliz	No lo dejes	Sé discreto	Te recuerda	Ten fé	Negocio incierto	Te ilusiona	Hablan de ti	No te molestes
△	Día venturoso	No imites	Calma nervios	Pónlo en duda	No comentes	Sé práctico	No confíes	Oculta alegría	De compras	Revive pasado	Promesa cumplida	Escucha bien
☆	Próximo regreso	Nuevas alegrías	Modifica tu idea	No suspires	Amor sincero	Cuídate de hablar	Pasión fugaz	No sufras	Pesares pasarán	Ahorrará amor	No te enfades	Será para ti
◆	De ti depende	Recibirá ayuda	Dudan de ti	Partida ganada	No te duermas	Llegará persiste	Haz oído sordo	No dudes	Sé efectivo	Nuevos rumbos	Se Buena	Escucha y calla
●	Aparta idea	No recuerda	Cambia idea	Sé audaz	Alimenta ilusión	No aguardes	No temas	Piensan en ti	Retorno feliz	Realidad superada	Falsa Promesa	No le apures
☽	No te apures	Obtendrá poder	Rencor pasará	Esperan carta	No lo dejes ir	Piénsalo bien	No cedas	Juega lotería	Sé paciente	Todo mejora	Horas felices	Suceso grato

NARIGUETA



ARCHIBALDO





PUÑO BLANCO







RAMONA



EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2563. Oficinas: Calle Loayza Nº 20.— Cajón Postal Nº 5.

LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES DESDE 1º DE MAYO DE 1951.

SUSCRIPCIONES

		3 meses	½ año	1 año
Ciudad	Bs.	412.50	825.—	1.650.
Interior	"	437.55	875.10	1.750
Exterior	"	462.45	924.90	1.850.

Guía de Avisos

El Aviso Oportuno

CASAS Y TERRENOS

Se Vende

BALLESTEROS Y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Vende casa como terreno, plena Av. 20 de Octubre. 680 m2. tres departamentos confortables, precio ocasional, o recibe parte en finca en Cochabamba o permuto íntegramente. Ocasión. 2114

BALLESTEROS Y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. En Av. Tejada Sorzano, vende bonito chalet nuevo; living, comedor, 2 dormitorios, dependencias, garage. Bs. 1.100.000. Reconoce fuerte deuda bancaria. 2114

BALLESTEROS Y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Vende hermoso chalet en Av. Estados Unidos (Miraflores) un departamento, con terreno amplio para jardín. Entrega inmediata. Reconoce deuda bancaria. 2114

BALLESTEROS Y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Vende en Sopocachi dos hermosos chalets, un departamento, todo confort, garages. Entrega inmediata. Reconoce deuda bancaria. 2114

BALLESTEROS Y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Vende 12 hermosos lotes terreno en Sopocachi Bajo, desde 200 m2. desde Bs. 1.000, con facilidades. Reserve el suyo. 2114

BALLESTEROS Y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Vende de ocasión lote de — 101 50 m2. cerca Av. Buenos Aires. Dos frentes, sólo Bs. — 42.650. 2114

BALLESTEROS Y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Ofrece cerca Estado Mayor (Miraflores), departamento en anticresis. Bs. 200.000. 2114

BALLESTEROS Y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Ofrece bonito departamento, cerca estación ferrocarriles, sólo Bs. 130 000. 2114

BALLESTEROS Y Cía. Edificio Iglesias. Yanacocha 475. Ofrece en anticresis bonito departamento confortable. pocos pasos Av. Iturralde, Centro Miraflores. Bs. 250.000. 2114

BALLESTEROS y Cía. Edificio Iglesias, Yanacocha 475. Vende en pleno centro, casa como terreno, varios departamentos, almacenes. Bs. 3.200.000. Ocasión. 2116

BALLESTEROS y Cía. Edificio Iglesias, Yanacocha 475. Vende en Villa Copacabana lote plano 2.000 m2. sólo 250 m2. otro 1.400 m2. dos frentes. Oportunidades. 2116

BALLESTEROS y Cía. Edificio Iglesias, Yanacocha 475. Vende casa zona San Pedro, varios departamentos tres pisos, sólo Bs. 2.000.000. 2116

COMERCIAL NAVIA. Vende casa antigua, para una gran construcción en la principal Av. Mariscal Santa Cruz, precio conveniente. Informes: Mercado 269. Teléfono 5313. Casilla 798. 5114

COMERCIAL NAVIA. Vende terreno a 4 cuadras de la Plaza Murillo 200 m2. a Bs. 2.200 el metro. Informes: Mercado 269. 5114

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende en Zoilo Flores, San Pedro, casa de 2 departamentos, 5 dormitorios, living, comedor, jardín con árboles frutales, patio dependencias. Precio de ocasión. 5114

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368 Teléfono 3243 Vende casa nueva de 2 departamentos 3 dormitorios, living, comedor, patio, tienda. Reconoce deuda bancaria en Raúl Zavala, San Pedro. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Riobamba, San Pedro, casa nueva de 3 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, patio, cada departamento. Reconoce deuda bancaria largo plazo. Entrega inmediata. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Av. Ecuador, Sopocachi, casa de 3 departamentos 2 patios, dependencias. Reconoce deuda bancaria. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi casa de 1 departamento, 4 dormitorios, living, comedor, hall, patio, todo confort. Bs. 1.350.000. Reconoce deuda bancaria. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi casa nueva de 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, por Bs. 1.100.000. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi Alto, casa nueva de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, garage, patio, jardín por Bs. 650.000. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva 2 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, patio, garage, dependencias cada departamento, en Obrajes. 5114

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 1 departamento 2 dormitorios, living, comedor, dependencias con una superficie total de 300 m2. en Obrajes, calle 14 de Septiembre. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva de 3 departamentos, patio, jardín, garage, todo confort. Reconoce deuda bancaria. Entrega inmediata, en Miraflores. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende casa nueva 2 departamentos amplios, patio, jardín. Entrega inmediata, Miraflores calle Catavi. Bs. 1.800.000. Reconoce deuda bancaria Bs. — 500.000. Acepta parte pago lote de terreno. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonita casa 2 departamentos, 3 dormitorios, living comedor, dependencias. Reconoce deuda bancaria. Av. Estados Unidos, Miraflores. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 1 departamento 2 dormitorios, living, comedor, office, jardín, garage. Reconoce deuda bancaria Av. Estados Unidos, Miraflores. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva de renta, 4 departamentos, 3 dormitorios y dependencias, cada departamento garage, terraza. Díaz Romero. Miraflores. Reconoce deuda bancaria. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende regia casa 2 departamentos, varias habitaciones, 2 patios, dependencias. Reconoce deuda bancaria. Calle Sucre. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende gran casa de renta de 10 habitaciones, todas machihembradas, 4 patios con una superficie total de 850 m2. en calle Catacora. '114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende gran casa de renta 4 departamentos amplios, patio, terreno, 2 tiendas. Reconoce deuda bancaria, calle Yanacocha. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende casa de 2 departamentos tienda, patio, terreno en Av. La Bandera por Bs. 1.100.000. Precio de ocasión. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Av. Busch, Miraflores, hermosa casa nueva de renta de 3 departamentos, 2 garages, jardín, patio, todo confort. Reconoce deuda bancaria. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende hermoso lote de terreno 353 m2. en calle Zoilo Flores, San Pedro. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 191 m2. en callejón Landaeta, San Pedro. 5114

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende lote de terreno de 341 m2. Av. Aspiazu, al lado del Colegio Alemán. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 1.200 m2., en Obrajes, calle 14 de Septiembre. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende lote de terreno de 439 m2. entre la Av. Estados Unidos, Miraflores. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 278 m2 entre la Av. Iturralde. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende hermoso lote de terreno, 800 m2. Cercado, tiene agua y luz, calle My. Carrasco, Miraflores. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonito lote de terreno 400 m2. Cercado, tiene agua y luz. Calle My. Carrasco. Miraflores. 5114

CASA Residencial: Se vende, recién terminada: living, comedor, cocina, garage, pieza para sirvientes, patio de servicio, lavandería, 3 dormitorios, baño y amplio jardín. Zona Miraflores. Reconoce deuda hipotecaria. Referencias: Carzal. Mercado 315. Oficina Nº 14. 3117

L. ALVAREZ HERRERA. Vende en Sopocachi soberbia casa habitación moderna, de renta. Consta de tres departamentos, situada en esquina (región Parque Infantil). Precio Bs. — 3.000.000. Reconoce deuda. Potosí 341. Teléfono 2855. 5114

L. ALVAREZ HERRERA. Vende en Sopocachi, próximo Colegio Mariscal Braun, sólida, elegante, confortable casa-habitación moderna dotada de tres departamentos en esquina, garage, amplias dependencias. Precio Bs. 3.000.000. Aproveche. Oficina Potosí 341. Teléfono 2855 '114

L. ALVAREZ HERRERA. Vende cerca Av. Arce, regio chalet residencial, moderno, dotado de un bonito departamento. Reconoce deuda. Precio razonable. Oficina Potosí 341. Teléfono 2855. 5114

L. ALVAREZ HERRERA. Vende en Miraflores, suntuosa mansión residencial moderna, dotada de un amplio departamento, para satisfacer todo gusto, jardines 1.000 m2. superficie, terrazas, garage, amplias dependencias, entrega rápida. Precio razonable. Reconoce fuerte deuda hipotecaria. Oficina Potosí 341. Teléfono 2855. 5114

"LA INMOBILIARIA". Comercio 517 — Teléfono 2283. Ofrece a una cuadra de la Plaza Murillo, oportunidad única para adquirir casa ideal para pequeño hotel; tiene tres pisos, cuatro departamentos, una tienda y catorce habitaciones interiores. Reconoce deuda de Bs. 500.000. Precio Bs. 3.500.000. 2116

"LA INMOBILIARIA". Comercio 517 — Teléfono 2283. Ofrece en Villa Copacabana; casa en construcción, tres habitaciones cerco y puerta de calle. Superficie 360 metros cuadrados. Precio Bs. 180.000. Otra con dos habitaciones, cerco de tres mil adobes, sobre una superficie de más de 500 metros cuadrados, por Bs. 160.000. 2116

"LA INMOBILIARIA". Comercio 517 — Teléfono 2283. Ofrece en Villa San Antonio, casa de dos pisos, sala y comedor machihembrados, dos tiendas, dos habitaciones interiores, por Bs. 500.000. 2116

"LA INMOBILIARIA". Comercio 517 — Teléfono 2283. Ofrece en Miraflores situación excepcional y de gran porvenir,

L. ALVAREZ HERRERA. Vende en Miraflores, chalet moderno de reciente construcción, para entrega de llaves. Consta de un departamento y un garzonier. Precio ocasión: sólo Bs. 1.320.000. Aproveche. Oficina, Potosí 341. Teléfono 2855. 5114

L. ALVAREZ HERRERA. Vende en Miraflores, calle República Dominicana, gran casa-habitación moderna, con dos departamentos, 800 metros cuadrados superficie. Oportunidad, sólo Bs. 2.000.000. Reconoce deuda largo plazo Bs. 1.000.000. Oferta Especial. Oficina, Potosí 341. Telef. 2855. 5114

L. ALVAREZ HERRERA. Vende próximo a los Bancos, soberbio rascacielo de sólida construcción y de magnífica renta. Señor Capitalista, invierta bien su dinero. Oficina, Potosí 341. Teléfono 2855. 5114

L. ALVAREZ HERRERA. Vende en la calle Potosí dos casas de renta, ambas de oportunidad, por sólo Bs. 2.200.000, 1.100.000. Precios fijos. Ganga. Oficina, Potosí 341. Telef. 2855. 5114

L. ALVAREZ HERRERA. Vende en la región de San Pedro, colosal casa de renta de 3 pisos, varios departamentos, dos patios, muy comercial. Precio regalo Bs. 2.200.000. Oficina Potosí 341. Teléfono 2855. 5114

L. ALVAREZ HERRERA. Vende los siguientes lotes de terreno: Campos, lote 380 m2. Por mesin Campos, lote 380 m2. Por Bs. 1.800 m2. En San Pedro, calle Riobamba, lote 360 m2. a sólo 1.700 metro. En Obrajes, 700 m2. Bs. 1.300 el metro. Aproveche estas ofertas. Potosí 341. Teléfono 2855. 5114

cerca del Hospital Obrero y Escuela Modelo; dos lotes de terreno uno de 450 metros cuadrados y otro de 400 al precio de Bs. 1.750 el metro cuadrado. 2116

"LA INMOBILIARIA". Comercio 517 — Teléfono 2283. Ofrece en Obrajes; final Avenida Zalles, hermoso lote con pequeña construcción y tres mil adobes, superficie 320 metros cuadrados, por Bs. 200.000. 2116

"LA INMOBILIARIA". Comercio 517 — Teléfono 2283. Ofrece en zona residencial, proximidades de la Universidad, hermosa casa de renta con cinco departamentos confortables y provistos de todos los servicios. Superficie 570 metros cuadrados Precio: Bs. 5.500.000. 2116

"LA INMOBILIARIA". Comercio 517 — Teléfono 2283. Ofrece en Sopocachi, entre dos avenidas de gran porvenir, casa de cinco departamentos con todas las comodidades, superficie 850 metros cuadrados. Deuda hipotecaria a largo plazo de Bs. 2.500.000, precio de Bs. 5.800.000. 2116

"LA INMOBILIARIA". Comercio 517 — Teléfono 2283. Ofrece en zona comercial y cerca a dos avenidas importantes, casa de dos pisos, cinco departamentos, tres patios. Superficie total 800 metros cuadrados. Precio Bs. 5.500.000. Con facilidades de pago. 2116

"LA INMOBILIARIA". Comercio 517 — Teléfono 2283. Ofrece en Miraflores, avenida principal, casa en construcción de 4 pisos, tres departamentos y tiendas, por el reducido precio de Bs. 1.500.000. Tiene deuda hipotecaria. 2116

"LA INMOBILIARIA". Comercio 517 — Teléfono 2283. Ofrece a pocos metros de la Estación Central, espaciosa casa ideal para establecer industria o depósito de casa importadora, tiene un departamento con todas las comodidades necesarias; dos tiendas y nueve habitaciones interiores en el segundo patio. Superficie 500 metros cuadrados. Precio Bs. 2.000.000. Reconoce deuda. 2116

OFICINA HINOJOSA. Vende un chalet en Alto Sopocachi, de 2 pisos está vacío, por Bs.— 790.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 5116

OFICINA HINOJOSA. Vende chalet en la Avenida Ecuador de 4 departamentos, por Bs. — 3.450.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 5116

OFICINA HINOJOSA. Vende un chalet en la Avenida 20 de Octubre, Sopocachi, tiene 3 departamentos, o sea 20 habitaciones, apropiada para un cine con extensión de 800 metros. Mercado 315. Teléfono 5318. 5116

OFICINA HINOJOSA. Vende en San Pedro, una casa de 2 departamentos con toda comodidad, tiene 2 baños, por Bs.— 1.710.000, Mercado 315. Teléfono 5318. 5116

OFICINA HINOJOSA. Vende una casa cerca de la Plaza del Estudiante, calle Landeta, tiene 40 habitaciones o sea 3 departamentos y 3.000 metros cuadrados. Mercado 315. Teléfono 5318 5116

OFICINA HINOJOSA. Vende una casa en la Av. Juan María Zalles, Obrajes, tiene 6 habitaciones y 300 metros al final, cerca del puente de Calacoto. Bs. 150.000. Mercado 315. Teléfono 318. 5116

OFICINA HINOJOSA. Vende lote de terreno, calle Federico Zuazo. 135 metros. Mercado 315. Teléfono 5318. 5116

OFICINA HINOJOSA. Vende una casa en la calle Colombia, de varios departamentos y 3 tiendas. Mercado 315. Teléfono 5318. 5116

OFICINA HINOJOSA. Vende casita cerca de la Av. Buenos Aires. 100.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 5116

OFICINA HINOJOSA. Vende un chalet de un departamento en San Pedro de toda comodidad. Precio, 1.300.000, debo 500.000. Mercado 315. 5116

OFICINA HINOJOSA. Vende una casa en la Av. Buenos Aires, Bs. 650.000, nueva. Mercado 315. Teléfono 5318. 5116

OFICINA HINOJOSA. Vende un lote de terreno en Sopocachi, 285 metros. Mercado 315. 5116

OFICINA HINOJOSA. Vende una casa en la Av. Mariscal Santa Cruz. Mercado 315. 5116

OFICINA HINOJOSA. Vende en Calacoto, varios lotes de terreno. Mercado 315. 5116

OFICINA HINOJOSA. Vende casa en Obrajes, de 10 habitaciones y 1.500 metros cuadrados, con plantas importadas, está vacía la casa, entrego las llaves. Mercado 315. 5116

OFICINA HINOJOSA. Vende una casa en la Av. República de 3 pisos y varias habitaciones, por Bs. 600.000. Mercado 315. 5116

OFICINA HINOJOSA. Vende un lote de terreno en Obrajes de 300 metros cuadrados. Mercado 315. Teléfono 5318. 5116

OFICINA HINOJOSA. Ofrece un chalet en Miraflores de un departamento pequeño, por Bs. 150.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 5116

OFERTAS J. MESA.— Apresúrese a adquirir su lote, entre los pocos que quedan, en la Gran Urbanización "Las Delicias" ubicadas en la más pintoresca región de Miraflores y a solo diez minutos de la Plaza Murillo Colectivos números 10 y 4 lo lleva hasta la misma urbanización Damos facilidades de pago Referencias, en Comercio Nº 420 Oficina 9. P178

OFICINA HINOJOSA. Vende un chalet en Sopocachi en la calle Fernando Guachalla, barrio residencial, tiene hall, living, escritorio, 3 dormitorios, comedor, baño, repostero, habitación para sirvientes, patio, lavandería, terraza, entrego en diez días, construcción nueva, reconoce deuda Bs. 500.000, precio Bs. 1.300.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 6111

VENDO casita 2 habitaciones; 277 m2., terreno cercado, Villa Copacabana, cerca parada colectivos. Bs. 200.000. Ref: Eloy Salmón 466. (Chijini). 7114

VENDO casa de un departamento en esquina final Av. Iturralde. Ref: Tel. 5691.

VENDO casa con diez habitaciones, instalación sanitaria completa, reconoce deuda hipotecaria. Referencias: Cuba 304. Fábrica de Persianas Julio M. Loza (Miraflores). 5113

VENDO urgente un lote en El Alto de 3.750 m2 por sólo 160.000, con galpón y pozo semisurgente. Dirigirse Av. Montes 862. Teléfono 5034. Después de las 15. 2116

VENDO en Sopocachi Alto casa dos departamentos independientes, una con 4 habitaciones machihembradas, baño, cocina, jardín, lavandería. Otro tres habitaciones machihembradas, servicio higiénico, cocina y tienda. Precio Bs. 850.000. Entrega desocupados. Dirección: Final General Lanza (Antes Tejerina) una cuadra a la derecha Nº 792, frente fábrica de Focos. 5117

Se Compra

COMERCIAL NAVIA. Precisa urgente casa y terrenos en venta, en cualquier zona de la ciudad. Señor propietario, acuda a nuestras oficinas, antes de consultar a las demás, tendremos el gusto de atenderlo personalmente. Mercado 269. Teléfono 5313. Casilla 798. 5114

OFICINA HINOJOSA. Compra casa de Bs. 4.000.000. de varios departamentos, en Sopocachi. Mercado 315. Teléfono 5318. 5116

CAMPOS Y HACIENDAS

Se Vende

FINCAS de Yungas. Se vende o permuta con casas de renta dos hermosas fincas ubicadas en la Prov. Inquisivi, Cantón Cajuata. Gran producción de coca, cereales y fruta. Ganado vacuno en cantidad, bosques con maderas, pastales, mucha peonada, casas de haciendas y oficinas, cerca al camino carretero, clima de valle y yungas, riego. Informes: Helguero Bilbao, en calle Hermanos Ballivián 149, (San Pedro). Teléfono 4139. casilla 94. 3114

CASAS Y DEPARTA...

se alquila

ALQUILO habitaciones. Ref: Calle Inca Nº 92. 5114

SE ALQUILA un departamento muy soleado. Ref: Busch Nº 274. 41028

Se Busca

NECESITO departamento pequeño en anticresis con baño y cocina. Por Bs. 120.000. Ref: esta Imprenta. 8117

OPERACIONES DE CREDITO: Permutas, Préstamos e Hipotecas

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en Obrajes en contrato anticrético en casa nueva, 1 departamento de 3 dormitorios, living, comedor dependencias. Bs. 300.000. 3117

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético. 1 departamento en casa nueva de 2 dormitorios, living, comedor, patio, dependencias, por Bs. 230.000, en calle Ramón de Alaba, Miraflores. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Ofrece en contrato anticrético casa nueva 1 departamento de 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, por Bs. 150.000, en calle Pedro Salazar, Sopocachi. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece dinero en primera hipoteca 300.000, 250.000, 200.000, 150.000, 100.000, 80.000, 60.000. 5114

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece dinero sobre joyas o máquinas 5114

COMERCIAL NAVIA. Ofrece dinero en préstamos hipotecarios y joyas, trámite rápido. Mercado 269. 5114

COMERCIAL NAVIA. Precisa urgente en préstamo hipotecario. Bs. 1.000.000. Mercado 269. Teléfono 5313. Casilla 798. 5114

COMERCIAL NAVIA. Precisa departamentos en contrato anticrético en todas las zonas, Mercado 269. Teléfono 5313. Casilla 798. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético casa junta nueva de 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, jardín, patio, teléfono, en Miraflores. 5114

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Necesito departamentos en contrato anticrético por cualquier zona. Ofrezco Bs. 500.000, 400.000, 300.000, 200.000, 100 mil, 50.000. 5114

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético, un departamento de 2 dormitorios, living, comedor, dependencias. Bs. 250.000, en calle Indaburo. 3116

L. ALVAREZ HERRERA. Solicita y ofrece dinero en préstamo con garantía hipotecaria Entrega en el día. Oficina Potosí 341. Teléfono 2855. 5114

L. ALVAREZ HERRERA. Solicita y entrega casas, departamentos y habitaciones, en contrato anticrético. Oficina, Potosí 341. Teléfono 2855. 5114

OFREZCO cien mil bolivianos por una casa pequeña o un departamento en lugar céntrico. referencias: dirigirse por carta A. P. esta imprenta. 15102

OFICINA HINOJOSA. Ofrece en primera hipoteca Bs. — 300.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 511

OFICINA HINOJOSA. Ofrece Ofrece en contrato anticrético, 2 habitaciones, por Bs. 80.000. Mercado 315. Telléfono 5318. 5116

OFICINA HINOJOSA. Ofrece en préstamo sobre hipoteca Bs. 500.000, 400.000, 100.000, 50 mil. Mercado 315. Teléfono 5318. 511

OFICINA HINOJOSA. Ofrece una casa en contrato anticrético en Miraflores, Av. Iturralde de 2 pisos por Bs. 300.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 511

OFICINA HINOJOSA. Ofrece Bs. 400.000, por una casa en contrato anticrético, en la región Sopocachi. Mercado 315 Teléfono 5318. 511

OFICINA HINOJOSA. Ofrece en contrato anticrético. Bs. 300.000, por un departamento en Miraflores. Mercado 315. Teléfono 5318. 511

OFICINA HINOJOSA. Necesita con urgencia un departamento en contrato anticrético. De Bs. 150.000, en cualquier zona. Mercado 315. Teléfono 5318. 511

OFICINA HINOJOSA. Ofrece en préstamo Bs. 200.000, en primera hipoteca. Mercado 315. 511

OFREZCO de cincuenta a setenta mil bolivianos en préstamo hipotecario. Total o en fracciones. Referencias: Comercio 517. Teléfono 2283.

SE OFRECE cien mil bolivianos en préstamo hipotecario sin intermediarios. Escribir correo Sr. I. Torres, dándole dirección. 31

NEGOCIOS compra — venta

OFICINA HINOJOSA. Vende un acreditado hotel en plena explotación, en el barrio más central de La Paz, o sea cerca de la Plaza Murillo, tiene teléfono propio, según inventario, 23 habitaciones amuebladas. Mercado 315. Teléfono 5318. 411

OFICIOS DIVERSOS

NECESITO chica y chico para vendedores. Ref: Av. Buenos Aires Nº 1652. 511

MUEBLES COMPRA — VENTA

COMERCIAL NAVIA. Vende un juego de muebles de sala de 10 piezas. Precio de ocasión informes: Mercado 269. Teléfono 5313. Casilla 798. 51

AVISOS DIVERSOS DE INTERÉS General

COLCHONES de lana de dos plazas, horno, muebles, vende a precios bajos. La Alemana Campero 52. 51

COLCHONES de lana de dos plazas, horno eléctrico Westinghouse, muebles vende a precios bajos. La Semana Campero 52. 51

SE DA buena gratificación de Bs. 1.000 a la persona que devuelva un carnet de comerciante perteneciente a Encarnación Portillo. Extraviado el martes 30. Dirigirse Av. 6 de Agosto Nº 1223. 21

AUTOMOVILES, CAMIONES

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende camión "Studebaker" modelo 1951 de 3 toneladas. Precio de ocasión. 51

OFICINA HINOJOSA. Vende un automóvil por motivo de viaje. Bs. 200.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 51

SE ALQUILA un garage Ref: Av. Iturralde 207. 31

ARTICULOS DE VESTIR

COMERCIAL NAVIA. Vende abrigo de "Mutondoré" completamente nuevo, precio de ocasión. Mercado 269. Teléfono 5313. Casilla 798. 51

PLANOS y DEMAS INSTRUMENTOS de música

VENDO dos violines y un chelo N. Acosta 476. 51

La Isla Del Tesoro

Por R. L. Stevenson

174).— Todos entramos en la cueva de Ben. El capitán Smollet yacía al lado de un hermoso fuego, y detrás de la hoguera pudimos contemplar con admiración el tesoro del capitán Flint, que ya había costado diecisiete vidas, sin contar toda la sangre y los horrores que habían derramado los bucarones en sus crueles correrías por las aguas del Caribe. 175).— El capitán Smollet, me recibió un poco más fríamente de lo que él acostumbraba a hacerlo. ¡Qué fiesta tuvimos esa noche en la cueva? Ben Gum tenía una gran cantidad de carne salada de carnero, y nosotros habíamos traído un exquisito vino de nuestro barco. Silver permaneció siempre sentado atrás de nosotros en actitud muy modesta y respetuosa, pero no tardó en unir sus risas a las nuestras, y además, comió hasta hartarse.

DIPLOMATICAS.

—Próximamente se ausentará a la sede de sus nuevas funciones, el Ministro del Uruguay en Holanda, señor Virgilio Sampognaro en compañía de su esposa e hijas.

—Despues de una corta permanencia en la localidad de Sorata retornó a la sede de sus funciones el Embajador de Chile, señor Jorge Saavedra Agüero, en compañía de su esposa, señora Yolanda Livoni de aavedra

REUNIONES.

—La señora María Luisa Herrera de Ariñez Zapata, ofreció ayer un te-bridge a sus relaciones en su residencia.

—La señorita Julia Emma Baldivieso Cuenca, ofreció ayer un cóctel en obsequio de la señorita Jenny Romero Cuenca que se ausenta a Londres.

—La señorita Nancy Noya ofrecerá un coctel con motivo de su graduación. Asistirá un selecto grupo de damitas y jóvenes de nuestra sociedad.

—Hoy, en los salones del Colegio Mariscal Braun, se efectuará la fiesta que ofrecen los exalumnos de dicho establecimiento, en honor de los bachilleres egresados el presente año.

—La señorita Sonia Vilela Z., ofreció ayer un almuerzo en honor de la señorita María Angela Zelda y el señor Carlos del Pozo, despidiéndolos de su vida de soltería.

—Las señoritas Gladys y Nelly V. Ledezma ofrecerán un te party en agasajo de la señorita Yolanda Grandchant Campero, despidiéndola de su vida de soltera.

—El señor Ernesto Carvajal Trujillo, agasajará hoy en su residencia particular a sus relaciones sociales, con motivo de celebrar su cumpleaños.

—La señorita Maritza Rodas Eguino Eyzaguirre dió ayer un te a sus relaciones con motivo de su graduación.

MATRIMONIOS.

—Próximamente será consagrada la boda matrimonial de la señorita Esther Ortiz Urioste con el señor Luis Granier Ballivián, pertenecientes a familias conocidas de esta capital.

—En breve será bendecida la boda matrimonial de la señorita Mary Bacigalupo César con el Tte. Oscar Wilde Fernández.

—El próximo sábado tendrá lugar el enlace matrimonial de la señorita Yolanda Grandchant Campero con el Ing. Hugo Almaraz Mendoza.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Nelly Crespo Palza, con el señor Wálter Jiménez Mostajo, pertenecientes a familias de esta ciudad. La boda se efectuará en breve.

—Con carácter privado, se llevó a cabo el día de ayer, el matrimonio de la señorita Emma Pino Pasquier con el señor Ruperto Inchausti Velasco, los contrayentes son vinculados a familias de Sucre.

CRONICA SOCIAL

BODA DE PLATA.

—Celebran hoy sus bodas de Plata, los esposos Williams Müller, quienes son felicitados por sus relaciones.

ACTUACIONES.

—Las Asociaciones Cristiana de Jóvenes y Cristiana Femenina, tienen el agrado de invitarle a participar en la Semana de Oración y Fraternidad Mundial, que ambas observarán este año conforme al siguiente rol:

Domingo 11.— Tema: Dad al Hombre una Nueva Esperanza; Relator, señor Juan Alvarado B.

Lunes 12.— Tema: Cristo en las Asociaciones; Relatora, Sra. Pepa de Cronenbold.

Martes 13.— Tema: Salud en la Mente y el Cuerpo. Relator: señor Vicente Rojas Honores.

Miércoles 14.— Tema: Sanad a los Quebrantados del Corazón. Relatora: señora Haydée de Jordán.

Jueves 15.— Tema: He aquí Yo Estoy Siempre con Vosotros. Relator: Prof. Corsino Rodríguez Q.

Viernes 16.— Tema: Dejad Libres a los Oprimidos. Relatora: Sra. Alicia de Ponsnansky Tema: Proclamad el Reino de Dios. Relatora: señorita Gaby Fajardo.

Sábado 17.— Tema: Alzad los Ojos y Mirad los Campos. Profesor: Vicente Donoso Torres.

DON ARMANDO J. DE URIOSTE

A medio día de ayer, falleció el señor Armando J. de Urioste, casi súbitamente, en su casa de la Avenida Arce. Hace algunos meses, el señor Urioste sufrió una delicada operación quirúrgica en los Estados Unidos y hacía pocas semanas que regresó al país, aparentemente con buena salud.

El señor Urioste, por sus excepcionales cualidades de inteligencia, rectitud y probidad, alcanzó un merecido prestigio como hombre de consejo y ocupó altas situaciones como Director del Banco Central de Bolivia, Director del Banco Mercantil, Presidente de la Cámara de Industrias y Gerente de la Sociedad Boliviana de Cemento.

Pertenecía el señor Urioste a una familia tradicional e ilustre de Sucre, y tanto en esa ciudad como en La Paz donde formó un distinguido hogar con la señora María Luisa Sánchez Bustamante de Urioste, su muerte será una dolorosa pérdida.

La casa de la familia Urioste fué ayer visitada por innúmerables amigos que expresaron su sentimiento a la familia.

El sepelio de los restos del señor Armando J. de Urioste se realizará esta tarde, a horas 16.

ENFERMOS.

—Enferma la señorita Lucia de Crooker.

—Recibe atención médica la señorita Miriam Rodríguez.

VIAJEROS.

—Regresó de Europa, el señor Francisco Vásquez, en compañía de su esposa, señora Elena Gonzáles Aramayo y de su hija.

—De Estados Unidos, el doctor René Rojas, en compañía de su esposa, señora Dora Herrera de Rojas. El doctor Rojas concurrió a la Junta de Directores Internacionales del Club de Leones, que celebró su asamblea anual en la ciudad de Seatle, Estado de Wáshington.

—Preparan viaje a los Estados Unidos los esposos Alberto Nielsen Reyes y Cristina Velasco de Nielsen.

—El día de ayer retornó a la ciudad de Cochabamba, el señor Manuel Frontaura Argandoña, en compañía de su familia.

—De Europa, el señor Federico Castillo Nava, en compañía de su esposa.

—De Rurrenabaque, la señora Elvira Céspedes de Morales.

—A Santa Cruz el joven Marcelo Araúz.

FESTIVAL PRO-PABELLON DE NIÑOS DE VILLA VICTORIA.

—En beneficio del Pabellón de niños del Hospital General las Damas de la Colonia Italiana.

—El día domingo próximo se llevará a cabo en el Círculo Italiano (Av. 6 de Agosto Nº 1041) la Parrillada que ofrecen las Damas de la colonia Italiana en beneficio del Pabellón de niños del Hospital General.

Menu:
Vermout; con chips, maní, aceitunas.
Parrillada argentina completa.
Tortas surtidas a la tiliana.
Cerveza.
Café.

La reunión será amenizada por música de baile y por el cantante Jesús Vargas Reyero, acompañado al piano por el Maestro Mario Ferrari.

Tickets, (Bs. 250), en venta en el Restaurant Milano, (Prado), y en la Cancillería de la Legación de Italia, (Av. Montes, Edificio Forgnone. Teléfono Nº 3597.

Se debe dejar constancia que en el mes de marzo pasado, el mismo Comité de Damas italianas efectuó un concierto de beneficencia pro-Pabellón de Niños de Villa Victoria, habiendo recaudado la suma de Bs. 110.000 que oportunamente fueron entregados.



En la tarde de ayer el niñito Martín Edgardo Trujillo Archondo, ha ofrecido un te infantil a sus pequeñas relaciones con motivo de cumplir el primer aniversario natal.

Alfredo Alexander viaja Hoy a Buenos Aires

Con objeto de ultimar algunas gestiones y trámites relacionadas con la ejecución del Tratado de Intercambio Comercial y Cultural con la República Argentina, hoy viajará por vía aérea con destino a Buenos Aires el señor Alfredo Alexander.



Señorita LIDIA TRIGO MORATO, que recibió el respectivo diploma después de un brillante examen de competencia de Corte y Confección de la Academia Bolívar, por la combinación de hoy se dirige a la ciudad de Cochabamba.

Sesionarán esta tarde Los Amigos de la Ciudad

Esta tarde tendrá lugar la reunión semanal de la benemérita institución, en la que se tratarán los siguientes asuntos:

I.— El punto IV del Plan Truman, de ayuda a los países de américa latina y su aplicación en Bolivia.

II.— Fondos para obras públicas departamentales.

III. Diversas iniciativas sobre problemas urbanos que quedaron pendientes de consideración.

Se nos pide recordar a los socios el cumplimiento de las recomendaciones contenidas en la última Circular pasada en el mes de octubre último.

OTRAS INSTITUCIONES

Asimismo, la Legión de Evadidos del Paraguay también se reunirán esta noche a horas 9, en su local de la calle Yanacocha, para tratar asuntos de importancia.

CULTO CATOLICO

EN LA CAPILLA DEL ALTO DE LA PAZ.

En la Capilla del Alto de La Paz, se desarrollan, con toda solemnidad, los actos religiosos del Año Misional de 1951, bajo la protección de la Virgen milagrosa de Fátima, de acuerdo al siguiente rol: Horas 5.30, Procesión de penitencia, que recorrerá los sitios fijados por el párroco, acompañado por millares de fieles creyentes y personas devotas. Horas 6.30, misa y sermón moral. Horas 17, catecismo para los niños y adultos. A las 18, procesión de la Virgen Peregrina, rezo del rosario y plática. Estas actuaciones concluirán el domingo próximo, día en que se oficiarán las misas desde horas 6.30 a 11.

TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER.

En el templo de la calle Max Paredes Nº 443 se dirán las misas de hoy, de horas 7 a 9.

TEMPLO DE LA COMPAÑIA DE JESUS.

En la iglesia de los padres jesuitas se celebrarán las misas desde horas 6.30 a 8.30. A horas 9, Misa de Comunión General en acción de gracias, plática, Te Deum y bendición eucarística, con motivo de la clausura del Año Escolar del Colegio San Calixto.

SOLEMNE NOVENA DEL BEATO MARTIN DE PORRES.

En el templo de Santo Domingo se reza la novena del Beato Martín de Porres, a horas 8 de la mañana, después del santo oficio divino.

MISAS.

Catedral de Nuestra Señora de La Paz. De 8.30 a 10.30.
San Agustín. 10 y 10.45.
San Pedro. Hs. 8.
San Juan de Dios. De 7 a 10.30.
San Sebastián. Hs. 9.
Santo Domingo. De 8 a 11.
Santo Domingo. De 6.30 a 9.
En La Recoleta. De 6.30 a 9.
Templo del Carmen. 7.15.
Capilla de las Siervas de María. 6.45.
Capilla de María Auxiliadora. 7.
Capilla del Hospicio de San José. 6.30.
Capilla de las Concepcionistas. 7.
Capilla de los Sagrados Corazones. 6.30.
Parroquia de los Padres Carmelitas de Sopocachi. 8.
Capilla de Villa Victoria. 7.30 y 8.
Cripta del Colegio Don Bosco. 7.30 y 8.

SEPELIOS

ARMANDO J. DE URIOSTE
(Q. E. P. D.)

La Cámara Nacional de Industrias, profundamente conmovida por la muerte de su ex-Presidente y Director, don Armando J. de Urioste, invita a sus asociados se dignen acompañar a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy, miércoles 7, a horas 16 (4 p.m.) El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Arce Nº 1403.

La Paz, 7 de noviembre de 1951.

EL DIRECTORIO DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA tiene el sentimiento de participar el fallecimiento de su Director señor

ARMANDO J. DE URIOSTE
(Q. E. P. D.)

cuyo sepelio se realizará el día de hoy miércoles a horas 4 (p.m.).

El Banco en señal de duelo cerrará sus Oficinas desde horas 12.

La Paz, 7 de noviembre de 1951.

LA SOCIEDAD ANONIMA MARMOLERA tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que fué su Presidente don

ARMANDO J. DE URIOSTE
(Q. E. P. D.)

y ruega a sus amigos se dignen concurrir a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General, el día de hoy miércoles a horas 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Arce Nº 1403.

La Paz, 7 de noviembre de 1951.

† **ARMANDO J. DE URIOSTE** (q.e.p.d.). Ha dejado de existir, confortado con los auxilios de la Santa Religión.— María Luisa S. B. de Urioste, esposa; Marcelo y Armando de Urioste S. B., hijos; María Nardín de Urioste, hija política; Amalia de Urioste de Barrenechea, Roberto de Urioste, Adela de Urioste, Emma de Urioste de Deheza, Gastón de Urioste, hermanos; los hermanos políticos, sobrinos nietos y demás familia ruegan a sus relaciones y personas piadosas concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy miércoles a horas 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Arce Nº 1403. El duelo se recibe por tarjeta.— Exequias casa "Gutiérrez" teléfonos 2704 y 3057.

† Sra. **AURORA ALVAREZ TELLERIA** (q.d.d.g) Los amigos personales Dr. Jorge Ríos y Señora Félix España y señora Edmundo Jordán y señora, Mario Endo y señora, Alberto Peralta y Sra., Carlos Barrios y Sra., Luis Endara y Sra. José Luis Rodríguez y Sra., Gustavo Tanaka, Herminia Cordero F., Humberto Cordero F., invitan a sus familiares y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día Jueves 8 del presente mes a horas 10 en el templo de San Juan de Dios. Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de sus familiares y amigos. El duelo se despide en la puerta del templo.

† Sra. **MARIA LOPEZ SAGARNAGA** (q.e.p.d.) Carlos y Darío López, hijos; María Rodríguez de López y Sara Soria de López, hijas políticas; los nietos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento que se oficiará el día de hoy 7, a horas 10 a.m. en el templo de la Recoleta. Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

MISAS

† Dr. **JOSE' MARIA CAMACHO** (q.e.p.d.). — María Eduardo de Camacho, esposa; Eliodoro, Adela, Lucila de Calderón y Elsa Camacho Eduardo, hijos; los hijos políticos, nietos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que, recordando el sexto mes de su sensible fallecimiento, se celebrará en la iglesia de San Juan de Dios, el día hoy 7 del presente mes, a horas 10 y 30. Su concurrencia a este acto, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

† My. **JULIO SUAREZ ALTAMIRANO** (q.e.p.d.).— Ola Molina v. de Suárez, esposa; Carlos y Marina Suárez, hijos; Alfredo, Laida, Yola, Blanca, Mario y Teresa, hijos políticos y demás familiares, invitan a sus relaciones, ex-combatientes del Chaco y Oficiales del Ejército Activo y Jubilados, asistir a la misa de ocho días que se oficiará hoy Miércoles 7 del presente mes a horas 9 a.m. en el templo de San Juan de Dios. Su concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta

Los Viejos Rivales, The Strongest y Bolívar en Lucha Estelar

Litoral Elevó Queja Contra T. Antruejo

A raiz de incidentes producidos en el intervalo del partido Litoral — Atlético La Paz, realizado el domingo último, el club tricolor se ha dirigido a la Asociación de Fútbol, mediante la siguiente nota:

La Paz, 6 de noviembre de 1951.

Señor Presidente.

De La Paz Foot Ball Association.

Presente.

Señor Presidente:

Obligado por las circunstancias me dirijo a usted y por su digno intermedio al Consejo Superior de L. P. F. B. para elevar queja concreta sobre la actuación del árbitro, Sr. Tomás Antruejo, que en lo que se refiere a nuestro club, se viene caracterizando por una evidente hostilidad puesta de manifiesto en sus actitudes.

Así lo hemos constatado en el match sostenido con el Club Bolívar, habiendo evitado de nuestra parte recurrir en esa oportunidad, pero el señor Antruejo alentado por nuestra caballerosidad, ha extremado su conducta, en el último encuentro con Atlético La Paz, que estuvo a su cargo, cobrando de primera intención un penal, que no ha existido sino en su imaginación, como lo ha patentizado el público aficionado, y cuya ratificación puede constatarse en la crítica unánime de los comentaristas deportivos.

Aún más todavía, en el intermedio, a una simple pregunta dirigida por nuestro Presidente señor Gino Forgnone, el señor Antruejo le respondió con una carga de improperios, a tal punto de provocar la reacción justa de una fracción del público que espectó el incidente.

Tenemos entendido que el señor Antruejo, es un juez que conoce de su profesión; y no puede por tal concepto, incurrir en errores semejantes ni en actitudes de malacrianza, que no se hallan a la altura de su prestigio, por lo que debemos convenir que lo hace de libre y espontánea voluntad y con la intención de causarnos agravio.

Nuestro Club es contribuyente a la Liga, y le asiste el derecho de formular esta reclamación, porque en la medida de su esfuerzo alienta con su concurso económico para la contratación de árbitros, por lo que solicita en este caso un pronunciamiento franco sobre el particular de su denuncia.

Por vía de información, finalmente quiero llevar a su conocimiento, que el señor Gino Forgnone, ha renunciado irrevocablemente su cargo de Presidente de nuestro Club, en justa reacción de su dignidad ofendida por los hechos comentados, y en la sincera convicción que él solo ha puesto de su esfuerzo y desvelo, todo lo imaginable por el progreso del deporte y no le corresponde tolerar el trato injusto que se le depara.

Con este motivo, renuevo a usted las seguridades de mi consideración distinguida.

Dámaso Eduardo Delgado, Secretario General.

EL DIARIO DEPORTES

La Paz, Miércoles 7 de Noviembre de 1951.

"Venceré a Janiro por K.O. en La Pelea de Hoy" Dijo Gavilán

Detroit, 6 (UP).— El Campeón Mundial de los pesos welter, Kid Gavilán de Cuba, dijo que espera vencer por nocaut a Tony Janiro en la pelea que realizará aquí el miércoles por la noche. En esta pelea que está concertada a diez asaltos, no estará en juego el título.

Gavilán manifestó que ha tomado las cosas con calma cuando peleó con Janiro en Cleveland en el mes de Diciembre pasado y lo venció por puntos, "pero ya lo conozco y esta vez venceré por nocaut". El campeón cubano sabe que tendrá que hacer frente en pelea difícil, a menos que pueda poner rápidamente fuera de combate a Janiro, veterano de diez años en el cuadrilátero.

Janiro posee eficaz jab de izquierda, con lo cual mantiene a distancia a sus antagonistas, al mismo tiempo que va acumulando puntos. Hacen cinco semanas Janiro superó durante nueve asaltos a Rocky Graziano, hasta que éste, dándose cuenta que estaba perdiendo la pelea desató un bombardeo de golpes que hubiera puesto a dormir a muchos contrincantes, con menos resistencia. Janiro finalmente cayó y el árbitro Lou Handler detuvo la pelea dando la victoria por nocaut a Graziano, cuando faltaban menos de treinta segundo para que terminara el encuentro.

La última pelea de Bavilán no fué muy satisfactoria para el peleador cubano. Kid perdió en decisión discutida en su pelea contra Lester Felton en 1949. Gavilán espera subir al ring, pesando 150 o 151 libras, mientras que se cree que Janiro pesará alrededor de 153 libras.

Janiro ha dicho que se esforzará por triunfar, ya que el International Boxing Club le ha prometido una pelea contra Randy Turpin, ex-campeón mundial de peso mediano, si derrota a Gavilán.

Los empresarios de la pelea Gavilán-Janiro esperan una entrada de ocho mil personas e ingresos de veintiocho mil dólares.

Ciclismo en Cochabamba

Cochabamba 6 (EL DIARIO). El domingo venidero se iniciará el campeonato Departamental de Ciclismo que comprende cinco distintas pruebas. La primera, el Kilómetro Lanzado, en el primer Kilómetro de la carretera asfaltada de Cochabamba a Santa Cruz. La segunda el domingo 18, Scrach 200 metros, la tercera, criterium, 100 vueltas a la Avenida Ballivián con sprints cada diez vueltas. Cuarta fecha: 50 Kilómetros contra reloj, la quinta prueba, de residencia, sobre 100 Kilómetros.

EL ASUNTO DEL COLISEO CERRADO

El Prefecto del Departamento, General Felipe M. Arrieta, se dirigió al Secretario de la Presidencia de la República, haciéndole conocer el informe emitido por el Asesor Jurídico de la Prefectura con relación a la solicitud planteada por el señor Vicente Peñaranda sobre expropiación de terrenos de su pertenencia para la construcción del Coliseo Cerrado.

El informe contiene abundantes fundamentos jurídicos sobre el asunto.

Cochabamba y el Congreso de Los Redactores Deportivos

Cochabamba 6 (EL DIARIO). La prensa deportiva comenta elogiosamente los acuerdos a los que llegaron recientemente los periodistas deportivos de La Paz, Oruro y Cochabamba para realizar en Diciembre venidero en La Paz, el Primer Congreso Nacional de Periodistas Deportivos a fin de legalizar la situación de la denominación del actual Círculo de Cronistas Deportivos de Bolivia que funciona en La Paz. Se señala la conveniencia de invitar a ese Congreso a los Delegados de Potosí, Sucre y Santa Cruz, donde también se hace labor, así mismo se señala que en caso de que la entidad paceña no cumpla la formal promesa el Congreso será convocado por el Círculo de la Prensa Deportiva de Cochabamba en los primeros días de Enero de 1952.

FIEBRE DE RECORDS

Buenos Aires 5 (UP).— Mañana a las 20 horas en la pileta de natación del Club Gimnasia y Esgrima, el ayudante Alfonso Fernández, de la Prefectura Nacional Marítima, intentará registrar dos marcas mundiales de distancia bajo el agua, una con los brazos atados y otra con las piernas y brazos atados. Asimismo el jueves próximo en la Pileta de la Facultad de Derecho, el mencionado deportista intentará batir el record mundial de permanencia en el agua con las piernas y brazos atados. El record actual es de dos horas.

Sancionarán Al Municipal

La Asociación Departamental de Natación y W. P. hace saber que el Club "Municipal" de esta ciudad, pasando por alto a la institución máxima del deporte en nuestra ciudad, ha realizado durante los feriados de Todos Santos, un viaje a la vecina población de Sorata donde sostuvo competencias, sin haber requerido previamente la autorización de la Asociación local para la realización tanto del viaje como de las actuaciones deportivas que brindaron, contraviniendo con ello los reglamentos vigentes y faltando al respeto que merece cada una de las entidades matrices de los diferentes deportes.

La Asociación Departamental de Natación y W. P., tomará en su próxima sesión, las medidas del caso para sancionar esta falta de disciplina en la que incurrió el Club Municipal.

ARRIBARAN MAÑANA FANGIO Y GONZALES

Buenos Aires 6 (UP).— Ha sido postergado el acto de recepción a Juan Manuel Fangio y José Froilán Gonzáles que debía realizarse pasado mañana, en ocasión de la llegada de los volantes de Italia. La medida fué adoptada por el Comité Organizador de la recepción, a raiz de un pedido formulado por teléfono que mantuvieron al medio día desde Roma, teniendo en cuenta el sentimiento de solidaridad popular por la dolencia que afecta a Evita Perón.

ENCUENTROS DE BASKET BALL PARA EL DOMINGO

Ayer, aunque no pudo realizarse sesión por falta del quorum reglamentario, La Asociación aprobó el fixture de partidos para el próximo domingo por el campeonato de 1951.

También se acordó enviar una nota de condolencia al Presidente del Comité Técnico señor Juan Vicente Rodríguez por el sensible fallecimiento de su señora esposa.

PROGRAMA

Hrs. 9. Primera. Amerinst vs. Minerva. Arbitros Gualberto Aguirre y Edumundo García.

Hrs. 10. Femenino. Gimnasia y Esgrima vs. Nevada. Arbitros. Gualberto Aguirre y Edmundo García.

Hrs. 11.— Primera. Always Ready vs. Gimanasia y Esgrima. Arbitros: Gualberto Aguirre y Edmundo García.

VICUÑAS TRIUNFO CATEGORICAMENTE

El domingo último, en la cancha del Club Bolívar, ubicada en la zona de Tembladerani, se enfrentaron los conjuntos del Club Vicuñas y Baptista, habiendo logrado imponerse holgadamente el equipo nombrado en primer término con el score final de siete goles contra cero, luego de evidenciar neta superioridad sobre su ocasional adversario.

El team vencedor alineó con J. Pacheco; Jorgensen y Chávez; Villarreal, Rospigliosi y Rocha; Velarde, Trino, Ortega, Arias y Roque. Alternaron Calderón y Raúl Chávez.



EDUARDO GONZALES, destacado elemento de la extrema defensa de Ingavi.—

ALWAYS READY, UNO DE LOS SERIOS CANDIDATOS AL TITULO MAXIMO DEL FUTBOL profesional paceño, enfrentará el domingo al representativo de Ingavi.—

Always Ready e Ingavi Completan la Extraordinaria Jornada del Domingo

Anoche sesionó la Asociación local de fútbol, bajo la presidencia del doctor Humberto Calderón. Estuvieron presentes en la reunión, los señores Tomás Sosa Monroy, Lauro Ocampo C., Guillermo Urquizo, José Zapata, Felipe Murguía, Jorge Carrasco V., Daniel Mercado, Roberto Mena, Alberto Terán, Jorge Jáuregui y Vicente Pozo.

Se aprobó sin observaciones el acta de la sesión anterior.

FESTIVAL DE BENEFICIO.

Los jugadores de Alumni Argentino, agradecieron mediante nota, la autorización concedida por la Asociación, para el partido a su beneficio y acreditan a José Armándola para proceder al recojo de los fondos.

En nota especial, los jugadores nacionales y peruanos, renuncian a los porcentajes que les correspondía por concepto de su intervención en ese festival, en beneficio de los players argentinos. Se obrará de acuerdo a estos deseos.

PROTESTA DE LITORAL.

El Club Litoral, envió una nota a la Asociación, protestando contra la actuación del referee Tomás Antruejo y por sus modales contra el Presidente del Club tricolor, señor Gino Forgnone.

El Delegado, señor José Zapata, expresó que el señor Forgnone, había renunciado con carácter irrevocable la presidencia del Club y pidió el pronunciamiento del Consejo Directivo sobre esta protesta. Agregó el Delegado de Maestranza de Viacha, que el señor Antruejo no tiene derecho a provocar tales situaciones.

El señor Pozo indicó que el asunto debía tratarse en el Consejo, pues no correspondía exponer a todo un Presidente de Club a un careo, precisamente con el árbitro que le faltó al respeto.

El señor Carrasco, después de varias consideraciones, pidió que se le envíe una nota al señor Forgnone y sugirió que el propio árbitro, solicite disculpas al señor Forgnone.

Se encomendó al Vice-Presidente, mediar con sus buenos oficios en este asunto.

CASTIGADOS.

El Comité de Fútbol sancionó con tres partidos de suspensión, al jugador de Cuarta división especial del Club Ingavi, Raúl Murillo, por faltar al árbitro. El asunto pesó en apelación al Tribunal de Penas.

Ricardo Garruri y Raúl Espejo de Litoral fueron denunciados por el referee Antruejo, siendo enviado el asunto al Tribunal de Penas.

El caso de expulsión de los jugadores de Segunda división del Club Arabe, Normando Morales y Héctor Barrera, pasó también a conocimiento del Tribunal de Penas.

ASCENSOS.

Por haber completado el límite de actuaciones en la división inmediata superior, fué ascendido a primera división, el jugador de Atlético La Paz, Guillermo Quiroga.

CATEGORIZACION DE ARBITROS.

El Colegio de Arbitros solicitó gastos especiales para los profesores del Colegio a fin de concurrir a presenciar la actuación de los referes en las diversas canchas y prepara también la categorización de Arbitros. Para fijarse los viáticos pasó el asunto al Comité de Hacienda.

RECUSACION.

El Club Arabe recusó al árbitro Isaac Carrasco. Deberá sujetarse a la Reglamentación respectiva.

ENTRADAS DE FAVOR.

Habiéndose comprobado la venta indebida de entradas de favor concedidas a la Intendencia Municipal, Crédito Hipotecario y Radios Continental y Bolivia, se hará una investigación para determinar responsbilidades, y obrar en consecuencia.

VISITA DE UN CUADRO ARGENTINO.

El Delegado del Club Always Ready, solicitó se tenga en cuenta un compromiso para la venida de Belgrano de Córdoba, en caso de que se produzca la reafiliación, haciendo notar el respectivo Contrato data de antes de la desafiliación. Quedó constancia en actas.

LIQUIDACIONES.

Del partido entre Nacionales y Argentinos, corresponde a los jugadores de Alumni, 33.086 bolivianos, más 12.695, cedidos por los jugadores locales. Del partido amistoso Bolívar — Ingavi corresponde a Bolívar, 6.140 y a Ingavi 9.210.

De la liquidación de la última fecha del torneo profesional recibirá cada club 10.978 bolivianos.

PROXIMOS PARTIDOS.

DOMINGO 11:

Horas 8.10. 1ª Ascenso.— Volcán vs. América.

Horas 10.10. Reserva.— Ferroviario vs. Maestranza de Viacha. Referee: Gustavo Pinilla.

Horas 12.50. Cuarta Especial.— Ferroviario vs. Maestranza. Arbitro: Julio Hidalgo.

Horas 14. Primera Profesional.— Always Ready vs. Ingavi. Referee: Carlos Paredes.

Horas 15.50. Primera Profesional.— Bolívar vs. The Strongest. Referee: Tomás Antruejo.

SU CLUB LO LLAMA

CLUB ALWAYS READY.

Cita con carácter urgente a los señores miembros del Directorio a la reunión que se realizará esta noche, a horas 21.30 en el local de costumbre.

Se recomienda puntual asistencia por tener que tratarse asuntos de importancia.

CLUB AYACUCHO.

Cita a sus jugadores a los entrenamientos de hoy, a horas 1[illegible] y 30, en la cancha del Estadio Obrero.

ASOCIACION DE NATACION.

Invita a los miembros del Directorio y delegados de los clubes afiliados a la sesión que se llevará a cabo el día de mañana a horas 18, en la piscina del Estadio La Paz.

CLUB 1º DE MAYO.

Hace saber a sus jugadores que el día jueves se realizarán los entrenamientos de costumbre, a horas 6, en el Estadio Obrero.

DEPORTIVO TORINO.

Invita a todos sus componentes a la Asamblea Extraordinaria de esta noche, a horas 20.15 en su local de la Plaza Alonso de Mendoza 213.

BAMBY JUNIORS.

Cita a sus jugadores a las prácticas de hoy, a horas 16.30 en la cancha del Club Bolívar. Asimismo a los miembros del Directorio a la reunión de horas 20.30, en su local de costumbre.

Tabla de Recaudaciones

Percentajes recibidos por los clubes que participan en el Campeonato Profesional de Fútbol del presente año. 17ª fecha.

BOLIVAR	en	8	partidos	Bs.	243.734.32
LITORAL	"	9	"	"	243.396.87
UNION MAESTRANZA	"	9	"	"	239.804.13
FERROVIARIO	"	9	"	"	233.556.89
ALWAYS READY	"	8	"	"	230.347.37
THE STRONGEST	"	8	"	"	216.172.43
INGAVI	"	8	"	"	215.248.21
ATLETICO LA PAZ	"	9	"	"	214.569.50

Perú Concurrirá a Caracas con Numeroso Plantel de Atletas

Lima, 6 (UP).— Los deportes con los que estará representado el Perú en los Terceros Juegos Deportivos Bolivarianos a realizarse en Caracas, de acuerdo con la determinación tomada por la Comisión Ejecutiva del Comité Nacional de Deportes, que preside el Coronel Marcial Romero Pardo, son los siguientes: Atletismo (varones y damas), ajedrez, base ball, basket ball (varones y damas), box, billar, ciclismo, esgrima, fútbol, golf, levantamiento de pesas, lucha libre, natación (varones y damas), tennis y tiro.

La Comisión Ejecutiva también ha indicado que se efectúan gestiones directas con el Comité Organizador para procurar las inscripciones que permitan incluir algunas ramas no consideradas en los dieciseis deportes mencionados, como volley, ball, vallas, esgrima, tennis para damas, tennis de mesa, gimnasia y deportes ecuestres. Según se ha informado en círculos deportivos, el Perú será el segundo país después de Venezuela, con el plantel más numeroso que irá a Caracas, evidenciando el esfuerzo que tiene por fin, el conservar para el Perú el título de Campeón de estos Juegos, conseguidos en dos oportunidades anteriores. También se informa que pasará de dos millones de soles el costo de la concurrencia de la delegación peruana a los Juegos Bolivarianos. El costo aumentaría, si se aumenta la delegación, que en la actualidad se eleva a doscientas setenticinco personas.

La Federación Boliviana de Basket Fundamenta su Decisión De no Enviar Equipos a los III Juegos Dep. Bolivarianos

Damos a conocer a continuación los fundamentos de la Federación Boliviana de Basket-Ball para no enviar equipos a los Terceros Juegos Deportivos Bolivarianos que deben cumplirse en Diciembre en Caracas.

1.— En el mes de Julio del presente año, el Comité Nacional de Deportes decidió recién, concurrir a los III Juegos Deportivos Bolivarianos, a realizarse en Venezuela, siendo que la invitación había llegado con anticipación de un año.

2.— La organización de un Comité ad-hoc que con plenos poderes era el único facultado para hacer la selección y las designaciones de los equipos, restando todo derecho y autoridad a las Federaciones Nacionales. La sola noticia de haberse formdo ese comité ad-hoc constituyó el primer paso fatal, para la inconcurrencia de Bolivia a los Juegos Deportivos de Caracas.

3.— La reglamentación del campeonato bolivariano de baloncesto femenino, fué entregada a la Federación después de un año, que se encontraba entrepapelada en los archivos del Comité, y por obra de la casualidad en que un miembro de la Federación tropezó con ese importante documento.

4.— Dicha reglamentación señalaba una completa modificación en la composición de los equipos femeninos, exigiendo seis jugadoras, en vez de cinco, que se acostumbra.

La modificación implantada por el Comité Deportivo de Venezuela, es conveniente para ese país, así como para otros países bolivarianos que ya han practicado esa nueva modalidad y por consiguiente pueden responder a la innovación sin riesgo de ninguna clase.

5.— Bolivia ha obtenido el vice-campeonato de basket-ball femenino en los II Juegos Bolivarianos, y no sería lógico ni justo que a título de complacencia, se trate de llevar a un conjunto que se encontraría en un nive linferior en todo aspecto técnico, frente a los otros equipos ya preparados convenientemente para cumplir con las reglamentaciones del torneo. Bolivia no puede arriesgar el prestigio de su calidad deportiva en una aventura, que tal sería si se trata de enviar una delegación femenina.

6.— A la fecha no queda tiempo material para poder preparar un conjunto dentro de esa nueva modalidd y asegurar lo contrario significaría simplemente una superchería y el deseo de aprovechar de una oportunidad, para lucir personas en perjuicio del prestigio deportivo del país.

7.— En cuanto a los varones, sensiblemente debido a la falta de campos deportivos no se ha podido llegar a realizar una amplia confrontación de valores y aún que se puede organizar un quinteto de mediana capacidad, no es aconsejable pensar en hacers presentes en Venezuela, el baloncesto masculino en Bolivia no está en condiciones de competir en el exterior por falta de una adecuada preparación. Igualmente no sería posible armar un equipo en treinta días.

8.— Sensiblemente debido a cierta política implantada en el Comité Nacional de Deportes, que parece que cerró su deseo de cooperar a las Federaciones Nacionales para que Bolivia pudiese concurrir a los III Juegos Bolivarianos en forma digna y con posibilidad de alcanzar una excelente colocación, haciendo honor a la nueva juventud que se sacrifica en los campos deportivos.

9.— Todo esto que se manifiesta ha pesado en el ánimo de los miembros del Consejo Superior de la Federación Boliviana de Basket Ball, para determinar su inconcurrencia a los III Juegos Deportivos Bolivarianos a los cuales ha invitado gentilmente el país hermano de Venezuela.

Corresponde al Comité Nacional de Deportes, hacer conciencia de los hechos, para responder con valentía y honradez que precisamente por su culpa, Bolivia no está presente en el magno acontecimiento que reunirá a los países Bolivarianos.

10.— La Federación Boliviana de Basket-Ball, reitera su decisión de no concurrir con ningún equipo a los juegos deportivos de Caracas.

Deportivo Municipal en Sorata

La delegación de natación del Club Deportivo Municipal que visitó Sorata durante los feriados de Todos Santos, cumplió destacada labor en sus actuaciones en la Piscina del Hotel Prefectural. El equipo, bajo la dirección del entrenador señor Carlos Noriega, efectuó demostraciones en sus diferentes pruebas que fué aplaudido por la concurrencia. Los componentes de Municipal que más se esmeraron en sus especialidades por orden de méritos fueron los señores Juan Barrera Rodó, Aldo Nery, Fernando Baldellón, Hugo Murillo, Reinaldo Mery, Roberto Achá, Ernesto Loredo y Mario Pando. Fue objeto de cálidos aplausos la actuación del niño Hugo Maidana, de la Sección Infantil de Municipal, en su demostración de los tres estilos que practica. Los señores Augusto Oporto y Teodoro Tudela S., dirigentes de Deportivo Municipal, hacen público sus agradecimientos a nombre de la delegación, por la fina atención recibida en su estadía en Sorata, por parte de las autoridades y vecinos de la población, en especial del Sub-Prefecto de la Provincia señor Alfredo Villegas, del Alcalde Municipal, señor Isaac Tejada, del señor Flavio López, animador de las competencias náuticas y del simpático Club Lucky Boys, una de las principales instituciones deportivas de dicha localidad, constituida por la más sobresaliente juventud borateña.

SOBORNO DEPORTIVO

Belgrado, 6 (UP).— La prensa local dió a conocer el primer caso de "soborno deportivo" ocurrido en Yugoeslavia en postguerra, informando que los partidarios del equipo de fútbol Spartak había ofrecido cien mil dinares (dos mil dólares) a Lubomil Cokez, jugador de Hadjuk para que perdiera el partido jugado el domingo pasado pero Cokez dió cuenta a la policía y Hadjuk venció al Spartak por siete goles a cero.

El Domingo se Iniciará la 2da. Rueda

Cochabamba 6 (EL DIARIO).- La tarde del domingo venidero, se cumplirá la segunda jornada de la segunda rueda del torneo de fútbol de primera división de honor. Se enfrentarán Max Paredes vs. Tunari y New Players vs. Veltzé.

Actualmente encabeza el torneo con 9 puntos y en calidad de invicto, Ferroviario, luego le sigue Velzé con 8 puntos, Aurora con 6, New Players 6, Max Paredes 4 y Tunari 1.

El Consejo Nl. de Scoutismo Ha Solicitado una Aclaración

La Paz, 6 de Noviembre de 1951.

Al Excmo. señor Ministro de Educación, Tcnl. Carlos Alberto Ocampo.

Presente:

De nuestra mayor consideración:

Habiendo llegado a nuestro conocimiento por vías extraoficiales que el Ministerio a su cargo prepara un nuevo Reglamento Orgánico de Educación, cuyo artículo 35 del Cap. IV. "incorpora con carácter oficial en las Escuelas Primarias, Secundarias y Profesionales, la Organización y práctica del Scoutismo, cuyas bases, plan de actividad y desarrollo se especifican en el Reglamento pertinente' y en el Cap. XXII, art. 154, designa un Director General Técnico encargado de la formación y capacitación corporal de profesores y alumnos mediante las especializaciones detalladas, el Consejo Nacional de la Asociación de Scouts de Bolivia, solicita del Excmo. señor Ministro una aclaración del alcance de tal reglamentación y resuelve:

1) Recordar, respetuosamente a S. E. que la Asociación de Scouts de Bolivia ha sido reconocida por el Supremo Gobierno de la Nación, concediéndosele personería jurídica.

2) Que la Asociación de Scouts de Bolivia ha sido reconocida por el Bureau International of Scouts de Londres y por el Comité Interamericano de Escultismo con sede en Méjico;

3) Que el actual Consejo Nacional de la Asociación de Scouts de Bolivia que preside el Tcnl. Horacio Aníbal Ugarteche ha sido posesionado solemnemente el 13 de octubre ppdo., en el salón de actos del Ministerio a su cargo, como es del conocimiento público y en especial de Su Excelencia que se dignara presidir la ceremonia;

4) Que al Scoutismo, como Institución Internacional, repugna intrínsecamente toda dependencia de organismos oficiales, sin que ello signifique apartarse de la norma esencial de la Asociación de cooperar en todo sentido para lograr en nuestra patria un mejoramiento espiritual y físico de la niñez.

Esperando del Excmo. señor Ministro una reconsideración de los Estatutos citados, en este punto, que no perjudica la autonomía y libre marcha de la Asociación de Scouts de Bolivia.

Saludamos a usted atentamente y quedamos a sus órdenes: "Siempre listos para servir".

Jorge A. Fourcade, Secretario General.